# 

المتوفى شنة ٢٢٥٤ تد ١١٢٨



كائلنفس

# مظبؤ عاسالجين العكياني العسرية يدمشق

# كَمَا لِلْفُسِينَ

صينفه

أبومكر مخدين إحبة الأندسي

المتوفى سنة ٥٣٣ م = ١١٣٨

4000

الدكتور فمصغيرت للعضوي



دار صــاد ر بیروبت

#### چميع الحقوق محفوظة

الطبعة الأولى : دمشق ١٣٧٩ه - ١٩٦٠م الطبعة الثانية : بيروت ١٤١٢ه - ١٩٩٢م

طبع بإذن من للجمع العلمي العربي بدمشق رقم ١٩٩١/١٢/٨ بعاريخ ١٩٩١/١٢/٨



ص.ب. ۱۰ يبروت ، لبنان / قاكس : ۹۲،۹۷۸ من . ۹۲،۹۷۸ ماف : ۱-۱-۲۲۳۲۰۱ ، ۱-۱-۲۲۳۲۰۱ ماف

## المقريمة

## الموضوع :

أبو بكر عهد بن يجي الشهير بابن الصائغ وابن باجمة (١) (المتوفى سنة ٣٣٥ه م بير المتوفى سنة ٣٣٥ه م بير الشهر أبي المغرب ع وإنه وإن الشهر في عهده بأنه أكبر الشراح لفلسفة أرسطاطاليس بعد ابن سينا (١) ع وأنه سابق لابن رشد المعروف عند الأوربيين «بالشارح الفاضل» ع فذوو العلم لم يعرفوا فضله حتى المعرفة ع ولم 'ينشر من مؤلفاته إلى الآن سوى كتابه (تدبير المتوحد) وبضع رسائل عنصرة أما كتاب (تدبير المتوحد) فقد 'عرف منذ القرون الوسطى وكان نقل إلى العبرية في القرن الثاني عشر ع وله ترجمة بالألمانية 'نشرت في أواخر القرن التاسع عشر الميلادي .

وكانت كتب ابن باجّة محفوظة في مخطوطين عتيقين في خزانتي اكسفورد ويرلين • فأخذت في مطالعة (كتاب النفس) في مخطوط بودليانا ( اكسفورد ) على

<sup>(</sup>۱) لترجد ابن باجد راجع برو کلن ( Brockelmann ): تاریخ آداب الخد الدریة علی (۱) لترجد ابن باجد راجع برو کلن ( ۱۹۰۰ دائرة المارف الإسلامیسة ( Sarion ) ج ۳ س ۳۶۱ ؛ سارطن ( Sarion ) ؛ الدرا المارف ( Introduction to the Hystory of Science والمدري : نفح الطب ج ۱ ص ۲۰۱ - ۲۰۰ .

<sup>(</sup>۲) انظر مقدمة الخطوطة (بوداياتا ، تمبرة ۳۰٦ يو كك ، Pock ) لاين الإمام ؛ ابن أبي أسيسة ، هيون الأنباء ، نشر مولر ( Müller ) ج ۲ س ۲۳ ؛ ابن طفيل ، حي بن يقطان ، تحقيق جوتيبه ( Gaulhier ) س ۱۲۰ .

أمل أن أقابله بمخطوط يرلين ، والكنتي علت من مماسلتي لمدير خزانة يرلين السن المخطوط منقود ، وبعد هــذا ظهر لي بوساطة الأستاذ بال كالى ( Prof. P. E. Kahle ) ان المخطوط كان قد نقل من خزانة يرلين الى الشرق في زمان الحرب العالمية الثانية فغاب أثره ،

والآن ليس لي معذرة في تحقيق هذا الكتساب معتمداً على مخطوط واحد إلا أن أقول إنه وإن تسرّ تحقيق كتاب دقيق وخصوصا تحقيق كتاب في علم ذهني كالعلسفة بالاعتاد على نسخة واحدة ولكنه من المعلوم أنه لا يوجد عندنا إلا مخطوط واحد ، بإن أربد تحقيق هذا الكتاب فلا بد من الاعتاد على هذا المخطوط وحده ، وهو مخطوط بودليانا ليس غير .

وحينها عترمت على التعقيق لم أجد بداً من مطالعة المخطوط المذكور من أوله إلى آخره ، وهو مشتمل على ٢٢٢ ورقة ، فقايلت أكثر العيارات من (كتاب التفس) بالعيارات المترادفة التي وجدتها في مواضع أخرى ، وبذلت جهدي في تصحيح الكتاب على قدر الطافة .

وقد أمّ ابن باجة كتابه هذا ، واكنه نقص مقدار يسير من آخر الكتاب من عند قلميذه العزيز الوكير أبي بكو الحسن علي بن عبد العزيز الشهير بابن الإمام (۱) - وإنما رصلت كتب ابن باجة إلينا عن ابن الإمام هذا ، فإنه جمع جميع ما كتبه ابن باجة في مجلد ضخم ، فنقل منه تلاميذه ، وقد ذكر ابن الإمام هذا النقص متأسقاً عليه (۱) ، وإلى هذا أشار ابن طفيل ، مماصر

<sup>(</sup>۱) ترجته في عيون الأنباء لابن آبي أسبيمة ، تحتيق موثر ( Miller ) ج ٣ س ٢٣ ٠ (٣) راجع عطوط بودايانا (Poc. 206. Fol. 4 A) ورقة ؛ ألف ه و كتاب النفس ينفس منه مقدار يسير ذكر الوزير انه سقط منه بعد وقوعه اليه ٤ ، أيضاً ورقة . ١٣٠ ب : ه و كتاب النفس ينفس منه مقدار يسير ذكر الوزير انه سقط منه بعد وقوعه اليه ٤ .

اين باجرة ومصنف قصة حي بن يقظان 6 في مقدمة قصته المشهورة حيث قال: (١) الله وأكثر ما يوجد له من التآليف إنما هي غير كاملة ومخرومة مر أواخرها ككتابه في النفس وتدبير المتوحد ٤ وما كتبه في المنطق وعلم الطبيمة » ه

# كتاب النفس \_ تأليف مستقل :

يذكر ابن باجمة كتاب النفس كا بذكر كتاب تدبير المتوحدة بألفاظ تدل على أنه تصديف على الأصلة وكتاب بنفسه • فإنه بذكر تأليفاته الأخرى بمبارة دالة على أنها شروح لكنتُب أرسطاطالبس (٢٠) • قهذا التأليف تأليف مستقل ليس بشرح ولا تلخيص لكتاب آخر •

ولما وافق هذا التأليف كتاب النفس لأرسطاطاليس ، لاسيا الباب الثاني والباب الثاني والباب الثاني منه ، في ترتيب المضامين وتوضيع أكثر المسائل من علم النفس ، لا يكاد يستبعد أن بقال انه تأليف علمه أبن باجّة من الكتاب المشار اليه النا ، وأضاف اليه مسائل أخرى .

# أسلوب ابن باجَّة في كتابه :

مرف ابن باجه في عصره بفصاحته في شعره وكاله في الغناه والموسيقي (٢٠ ع غير ان أساويه في كتبه الفلسفية دقيت ، وعباراته عويصة غامضة لا تقالو من الإغلاق والصعوبة ، واكن تليذه وفديمه ابن الإمام يرى رأباً مختلفا ، فقد الحق بفضله وبراعته في الارفهام والتفهيم ، ويحسن فهمه لكتب أرسطاطاليس (٤٠ م وقد يشهد كتابه في النفس على أنه سهل ممتنع في كثير من مواضع حذ الكتاب ،

(٤) المَار الساسة التالية .

<sup>(</sup>١) حي بن يقطان ، لحقيق جوتبيه س ١٢ - ١٧ .

<sup>(</sup>٢) وأسبع الخطوط نفسه ، ورقة ١١٣ ب : « كنيتاء في كتاب النفس » ، ورقة ٩٨ ألف : ورقة ٥٠ الف : « كتابا في النفس » ، ووقة ٩٨ ألف : « كتناما في شرح الرابعة من الآفار » .

<sup>(</sup>٣) راجع ابن خادون : تاریخه ، ج ۱ ، اشر بولاق ، من ۱۹ ه ؛ الشرعی :
المع العلیب ج ٤ ، من ۲۰۹ – ۲۰۳ ، سارطن : مقدمة ، ج ۱ ص ۱۸۳ ،

وكما أن الفارابي ، وعلى كتبه كثيراً ما بمتمد ابن باجدة ، يمد عبارته كلا يتشوق الى توضيح مقاله ، ابن باجدة ايضاً يخل بالمعاني حينا بميل الى تفصيل قوله بأسهل عبارات وله اعتراف بهذا التقصير ، وكثيراً ما تأسف لعجزه عن تبديل العبارات لفيق الوقت (١) ، فأحيانا نجيد عباراته لا توافق قواعد علم النحو ، خصوصا الفيائر التي يتختلف عن المراجع في التذكير والتأنيث ، والأمثال كثيرة لا تكاد وربل جيما الى الكاتب وحده ، وكاتب المخطوطة نفسه عالم بالأدب وكان وكلي القضاء وطارت شهرته ، في ذلك المصر ، في الادب والعلوم الفلسنية ، وهو من تلاميذ ابن الإمام ، فلا يمكن أن يقال انه أخطأ في الكتابة يف سائر مواضع الأخلاط (٢) ، ولقد أصاب ابن طنيل ، معاصر ابن باجدة الأصغر ، حيث يقول (٢١ : ٥ وقد صرّح هو نفسه بذلك ، وذكر أن المتى المقصود يرهانه عيث يقول (٢١ : ٥ وقد صرّح هو نفسه بذلك ، وذكر أن المتى المقصود يرهانه في رسالة الانسال ليس بعطيه ذلك القول اعطا بينا إلا بعد عسر واستكراه شديد ، وان ترتبب عبارته في بعض المواضع على غير الطريق الأكسل ولو شده له الوقت مال لتبديلها » .

## أثر ابن باجة على معاصريه :

على رغم هذا لقد أثر تفكير ابن باجَّة على معاصريه تأثيراً عميقا ، وخصوصاً على ابن رشد كتب جوامعه أي جوامع

<sup>(</sup>۱) راجع الأندنس ، ۱۹٤۲م ص ۲۲ و ۲۳ ؛ تلخيس كتاب النفس لابن وشد ،

قفيق الدكتور احمد فؤاد الاحوالي ، س ۱۹۷ : اثبت حدا القول في زمان

منفس بالداخل الي والحارج عنى ، فقا قرآته رأيت لميه تقميراً عن الهام كنت

اردت الهامه ، فان المن المعصود برحان ليس يعمليه حدا اللول اعطام بيتا

الا يعد عسر واستكراه شديد .... وكذك وجدت ترتيب المبارة في مواضع على
غير العاريق الأكمل ، ولم يتسم الوقت لتبديلها به .

<sup>(</sup>۲) الفنطوط دنسه ، ورقة ۲۰۰ ب ؛ قال الفاض ألحسن بن عمد بن عمد بن عمد ابن النفر وهو المعروف بالأديب .

<sup>(</sup>٣) حي بن ينظان ، تحليق جونبيه س ١٣ .

كتب أرسطاطاليس التي قد الطبعت بأجمها ، سوى (كتاب الحس والحسوس) ، يجيدر اباد (هند) تحت عنوات «رسائل ابن رشد» بعد مجموعة ابن باجرة التي جمها ابن الإمام تحت عنوان «مجموعة من كلام الشيخ الإمام الوزير أبي بكر عد بن باجة الاندلسي» محتوية على شروحه على كتب أرسطاطاليس سيف الطبيعيات ، والآثار العلوبة ، والحيوان ، وعلى رسائل أخرى ، ولذلك نجد مصنفات ابن رشد وابن طفيل متأثرة بصنفات ابن بأجدة .

ولقد أفر" ابن رشد أنسه في كتابه \_ المخيض كتاب النفس (1) \_ بأوضع عباراته \_ أن كل ما ببنه في بحث المقل هو رأي ابن باج ـ ولكنه أحياناً بنتقد على ابن باج ـ ولكنه أحكاره على ابناراني وابن سبنا في بعض من أفكارهما (1) والفوائد الموضحة التي أضفتها إلى نص الكتاب بأسفل الصفحات قد تقصع عن قدر ما افتبسه ابن رشد .

#### قيمة كتاب النفس:

كتاب النفس لابن باجّة 6 له قبمة في تاريخ علم النفس عند المسلمين 4 فإنه يطلمنا على بعض مآخذ كتب ابن دشد ومماجمها ، وأيضًا علا الفواغ بين الفارابي وابن رشد .

لقد ترجم اسماق بن حنين كتاب النفس لأرسطاطاليس في القرف التاسع الميلادي (٢٠) بالعربية ، وإنهم عاروا في هذا العصر على نسخة من هذه الترجمة باستانبول ، ولم تفشر بعد ، وأعد الاسكندر الاقروديسي تلخيماً لهذا الكتاب (الموجود باليونانية والمبرية) ، وكتب الفارابي شرساً عليه (٤) ولم يعثر طيسه

<sup>(</sup>١) تحقيق الدكتور الاهرائي ، ص ٠٠ ، وهذه المبارة غير موجودة في لمحلة .

<sup>(</sup>٧) الفلر رسائل أن رشف ، حيدواباد ، ١٩٤٦ ، ص ١١٠ -

<sup>(</sup>۳) الفهرست لابن النديم ، تحقيق فلوجل ( Plügel ) ، ليسك ج ۱ س ۲۰۱۰ تاريخ الحكياء قلفطي ، نشر لپرت ( Lippert ) س ٤١ .

<sup>(</sup>٤) التنطى : تاريخ الحكاء ، س ٢٧٩ .

احد إلى بومنا هذا وابن النديم يذكر لنا أن شروحاً لثامسطيوس و وسيسفليقيوس ما عدا الشروح السالف ذكرها كانت موجودة بالعربية (١) والذي يتراهى أن ابن البطريق أول تمن كتب «جوامع » كتاب النفس و هناك رسائل أخرى عديدة لها عنوان كتاب النفس ذكر ابن النديم في الفهرست أنها كانت موجودة باللغنة المربية ، وهي تحت ثاؤلرسطس ( ص ٢٥٣) ، الاسكندر الافروديسي ( ص ٣٥٣) ، فلرطرخس ( ٢٥٤) (٢) وارسطن ( ص ٣٥٣) ، فلرطرخس ( ٢٥٤) (٢) وارسطن ( ص ٣٥٣) ، فلرطرخس ( ٢٥٤) (٢) وارسطن ( ص ٥٥٠) ، ولكن لم نطّع على عظوطة من هذه الرسائل إلى الآن ، وقد نشر الدكتور أحمد فؤاد الاهوائي المصري مع تلخيص كتاب النفس لابن رشد نصاً عربياً تحت عنوان « كتاب النفس المنسوب لا يحق بن النفس لابن رشد نصاً عربياً تحت عنوان « كتاب النفس المنسوب لا يحق بن كتب النفس المنوب المنافق بن حنين ، وله ترجمة فارسية قد عثرت على عدة نشخ منها في مكتبة بودليانا (٤) ، والمتحف البريطاني ، ونشرت مقالة ، فيها نسخ منها في مكتبة بودليانا (٤) ، والمتحف البريطاني ، ونشرت مقالة ، فيها نابيطاقي بلندن (٥) .

إلى هذا اليوم لم بنشر شرح على كتاب النفس لارسطاطاليس سوى النص العربي الذي أشرت اليه آنفا 4 فكتاب النفس لابن باجة له مزية أخرى من ناحية التقدم ، فإنه أرال نعل بلخص لنا سائر ما يوجد في الأبواب الثلاثة لكتاب النفس لا رسطاطاليس .

<sup>(</sup>د) ابن النديم : القبرست ، س ۲۰۱ .

<sup>(</sup>۲) النفطي : تاريخ الحكام ، س ۽ ه ٠

<sup>(</sup>٣) أيضاً عبى ٧٥٧ .

The Journal of the Royal-Asiatic Society, London, April, 1936 (\*)

والعجب أن ابن باجئة بذكر في كتابه الفارابي والاسكندر الافرديسي ٤ وجاليتوس وثامسطيوس ٤ كا بذكر أرسطاطاليس وأفلاطون ٤ ولكنه لم يذكر أبن سينا الذي هو متقدم عليه ٢ مع أن ما سرده ابن الامام ٤ تليذه الرشيد ٤ تقدمة المجموعة ٤ يشهد بأن ابن سبنا كان معروفا بين العلماء بأرض الاندلس وكانوا معترفين بقضله ٤ حيث يقول (١) (ورقة ٤ ألف):

«ويشبه أنه لم يكن بعد أبي نصر الفارابي مثله في الفنون التي تكلّم عليها من تلك العلوم ، فإنه إذا قرنت أقاويله فيها بأقاويل ابن سينا والغزائي وهما اللذان فتح عليها بعد أبي نصر في المشرق في قهم تلك العلوم ، وذو قا فيها ، بان لك الرجعان في أقاويله وفي حسن فهمه لا قاويل أرسطو ، والثلاثة أثمة دون ربب ، وآتون ما جاء به من قبلهم من بارع الحكمة عرب بقين بيناز به أقاويلهم ويتواردون فيها مع السلف الكريم » .

#### النفس وقواها :

يمر "ف ابن باجية «النفس» في كتابه ، كا عن فها أرسطاطاليس ، بأنها استكال أو لي لجسم طبيعي آلي ، ويفصل الفوى الثلاث النفس للفاذية والحساسة والتخيلة ، ويفول عن الناطقة بأن النفس بقال عليها بنوع من الاشتراك ، والنفس عنده من المتنفة أقوالها ، فلهذا لا يمكن تمرينها من جهة واحدة ، وتعرف بنحو من الاشتراك فقط ، والما يتعلق فحصه عن النفس ، بالجلة ، بنس الحيوان .

#### القوة الناذية :

القوة الغاذية عمانت بأنها استكال أوالي للجسم الآلي المفتذي، وتساعدها قوتان \_ النامية والموالدة .

<sup>(</sup>١) وهذه البارة لقلها أيضاً ابن الله البيهة في طبقاته : عبون الأنباء ، نشر موال

فالفاذية تمد من الفذاء في المنتذي ما يستعمل لحفظ البدت ونمو" وأأخر التناسل • وكما أن الفاذية تصنع الفذاء جزءاً لأعضاء المفتذي ، تصنع ألمو آدة في البدن جسماً من نوعه ، وتوائده •

ولماً كان عمرك الموائدة عقلاً بالفعل لا يختلط الأس عليها ولا توائد إلا من نوع بدنها • وهذا التناسل قد بكون عن « مُعركات أَخَرَ مثل العفونة في الحيوان الذي يشكون عنها » •

#### القوة الحساسة:

وعرفت القوة الحساسة بأنها استكال أو"لي لجسم آلي حاس ، وهي تدرك الصور المحسوسة ، ولها حواس ، ولكل حاسة آلة ، فلهذا يقول ابن باجة انها النفس () ، وهذه الحواس هي البصر والسمع والشم والطعم والنمس والحس المشترك ، والقوة المحركة التي أشار البها () ولكنه لم يفصل عنها ، هي ، في ظني ، القوة النزوعية التي قد فصلها ابن باجة في رسالة مستقلة ، وقد بين فيها أن النفس النزوعية جنس لثلاث قوى ، وهي النزوعية بالخيال ، والنزوعية بالنفس المتوسطة ، والنزوعية التي تشعر بالنطق ، والا وليان مشتركتان عنده في الحيوان وبها تكون التربية للا ولاد والتحر له الى المكان والا أيخاص والالف والمشق ، والما المنان فقط () .

<sup>(</sup>١) راجع النس : والحس التي هي الحواس بين من امهما انها أنفس .

<sup>(</sup>٢) ايشاً : والسابعة عي القوة الحركة .

<sup>(</sup>٣) راجع مخطوط يودليا ، ورقة ١٣٩ ب : والنفس النزوعية إما ان تكون جنماً لثلاث قوى ، وهي النزوعية بالحيال ، وبها يكون التربية للأولاد والتسرك الى اشخاص المنكان والاف والعشق وما يجري عبراه ، والنفس النزوعية بالنفس المتوسطة وبها نشاق الفذاء والديار ، وجيع الصنائع داخلة في هسده ، وهالان عشتر كتان هجوان ، ومنها النزوعية التي تشهر بالنطق وبها يكون النعلم ، وهذه يختس بها الإنسان عط .

وعلى غير منهج الفارابي ، إن صيحت نسبة رسالة الفصوص له (۱) ، وعلى غير منوال ابن سينا (۱) ، ابن باجّة لا بصف الحواس قط بأنها «ظاهرة» أو «باطنة» ، ولا يذكر «المصورة» وإن نسب «الحفظ» للحس المشترك (۱) .

وأماكيف يقع الإدراك كيف يكون الحس إفانه بين عنها الأرسطاطاليس؟ أن الإدراك هو قبول صور الحسوسات • ولما كانت الصورة مخازة بالمادة أوضح أن المراد من الصورة همنا هي نسبة تخصها ، وهي هيولى بالتقديم وهيولى المدركات يقال لما هيولى بالتأخير • ولما كانت المعاني المدركة لما علاقة بالمادة فنحن تقدر على إدراك الخواص الميولانية •

#### القوة المتخيلة :

قوة الغيل هي استكال أولي لجسم متخبل آلي 4 والمتخيلة تتقدم عليها الحاسة فإنها تخدمها بتقديم المواد" إليها ، ولهذا يوصف التخيل والحس بأنها نوعان من إدراك النفس ، والفرق بينها ظاهر فالحس خاص والتخيل عام .

والقرة التخيلة تنتهي الى القرة الناطقة التي نها يفصح الإنسان عما في ضميره ، وبها يكون التعلم والتعلم .

والحاصل أن النفس ع كا بيِّنها ابن باجَّة نفسه (٤) ، هي القوة الفاعلة ، لها

<sup>(</sup>١) رسالة النصوس، لشرها ديتريعي ( Dieterici ) رسالة النصوس، لشرها ديتريعي ( ١) منالته في ۱۰ ( Khalii Geor ) في منالته في ۸ ( Abhandiuogeo, 73, 74 ) في منالته في Revue des Etudos Islamique, 1941 — 48, 31 — 39 الفاراني خطأ، واتنا هي من ممنفات ابن سينا -

<sup>(</sup>٢) راجع الثناء خطوط بودليانا ، الأوراق ١٦١ ألف ، ١٨٣ ألف ، ١٨٣ ألف ، Avicenna's Psychology

<sup>(</sup>٣) النص

<sup>(؛)</sup> مخسلوط بردلياتا ، ورقة ٢٦٠ ب : فائ النفس الفاعلة ، وذلك الأن النفس يقال على نحوين كا تلخس فيا كتبناه في النفس ، فالنفس إذا نيك على السكال الأول كانت قوة منطة ، وإذا نيك على الكال الأخير كانت قوة فاعلة .

طبع مزدوج ، فحيها يقال ان النفس استكال أولي فهي قوة منفعلة · وحينها بقال انها استنكال أخير لهي قوة فاعلة · وقد المسحت التبنية «المادة والسورة» و «الحوك والمنحوك» و «الانفعال» ، و «الأول والأخير» ـ وهي مزية معروفة لفاسفة أرسططاليس ـ أصلاً طبيعياً لسائر الحجيج الستي سردها ابن باجة في هذا الكتاب ·

ويقول ابن باجّة في رسالة أخرى في النفس الناطقة انها «موهبة إلَّمية» بها تبصر النفس الناطقة «الموهبة» نفسها كما انها «ترى يقوة الدين ضوء الشمس بضوء الشمس» (١) ، وقال في موضع آخر : « إن هذه الموهبة هي الاتسال بالمقل النمال » (١) .

وله سوى هذه الرسالة رسائل أخرى في تفصيل نواح شتى من النفس خصوصاً « النفس النز،عية » و « الوقوف على المقل الفمال » ، و « ماهية الشوق الطبيعي » وغيرها ، وفيها بيّن أفكاره في المقل ، والنبوة والوحي ومسائل أخرى .

فأخذ ابن باجّة يوضح علم النفس على منهج أرسلطاليس وانتهى أخيراً إلى مسئلة النبوة كما وصل اليها ابن سبنا 6 وكما فصّالها الإمام الغزالي سيف رسالته

<sup>(</sup>۱) أيضا ، ورقة ١٣٦ ب : ورأى بقرته الناطقة حين فاضت عليها المرهية ، للله الموهبة كا ترى بقوة الدين ضوء الشمس بضوء الشمس ، والسبب القريب في إدرائه المقولات وحصول القوة الناطقة بالقبل هو الموهبة التي هي مثل ضوء الشمس ويبصر بها ويرى عنوقات الله تمال حتى يكون من يؤمن بالله وملائكته وكتبه النع ، ورقة ١٣٧ ألف : والتفاضل في مرهبة الله التي بها تبصر القوة الناطقة متقارب بحسب ما يعطبه الله أيضاً في اول خاته الالمان من الاستعداد لقبول الموهبة التي بها تهم القوة الناطقة . . . . . .

 <sup>(</sup>۲) أيضاً ، ورقة ۱۳٦ ب : ويرى علوقات الله تعالى حق يكون . . . . . .
 كتبه ورسه والداو الآخرة اياناً يقيناً فيكون من الذين يذكرون الله فياماً وقدداً وعلى جنوبهم ويتفكرون في حلق السوات والأرش والمتلاف الميل والنباد ، ولا فكرة إلا بتك الموهبة ، وتك المرهبة مي إنساله بالمثل النمالي .

(مشكرة الاأنوار) ، وقد اعترف ابن باجة بفضل الامام النزالي وذكره بالاحترام والامكرام (١) .

والتزمت في الشرح بجمع المواد التي يتبسر بها فهم النص العربي • وبعد أن ذكرت الشواهد والمترادفات من كلام ابن باجئة أشرت إلى مآخذ الأفكار في فلسفة ارسطماليس ، وفي كتب الفارابي وابن سينا وغيرهما من الفلاسفة اليونانيين والمسلمين .

ولعدم مهارق بالإغربقية اعتمدت على الترجمة الانكليزية المكتب اليونانية وخموماً لكتب أرسططاليس التي 'نشرت باكسفورد ·

هذا ونشكر لحضرات الأستاذ ح ١٠٠٠ جب ( H. A. R. Gibb ) ؟ والأستاذ واندن يرك والأستاذ دبجرد والسر ( Richard Walzer ) 6 والأستاذ واندن يرك والاستاذ واندن يرك ( Van Den Bergh ) على ما بذلوه معي من عناء في تصحيح الكتاب وما طقت عليه من التعاليق ؟ وحضرات أمناه خزانة بودليانا باكسةورد 6 فلمؤلاء جميما عاطر الثناء .

#### تحمد صغير حسن المعصومي

جامعة داكة ، باكستان الشرقية ، ايلول سنة ٧٩٥٧

<sup>(</sup>١) ايضاً ، ورقة ١٢٣ ب ؛ والعاريق العسوفية المستمدين اللبول ، وطريق النؤائي من الطرق الموصلة والطرق المأخوذة اولاً عن نبينا صلى الله عليه وسلم ، ورقة ١٧٤ ب ؛ وافظر مع نظوك في مقالات الحير في عبون المسائل ، ثم في قول ابن حامد تجد البكل من نحط واسد والبكل في التأويل مع الحكتاب الدرية متفق ، . . .

ورقة ه ١٧ ألف يا النظر إلى قول النزائي في آخر كتاب المشكواة فانه يعتقد ان الأول صلر جيع الفاعلين أن ينطوا ، والمنطبين أن ينطوا ، وانظر إلى قول ابي قمر في عبون المسائل يتول ؛ أن نسبة جيم الأهياء إليه من حيث أنه مبدعها ( ورقة ه ١٧ ب ) أو هو الذي ليس بينه وبين مبدعها وأسطة . . . . .

كتاب النفس لابن باجة جزه من مخطوطة موجودة بمكتبة بودليانا تجت رقم يوكك ٢٠٦ ( Pocock 206 ) وعنوانها «مجموعة من كلام الشيخ الايمام العالم الكامل الفاضل الوزير أبي بكر محمد بن باجة الأندلسي رضي الله عنه ١١٨ مدد أوراقها المكتوبة ٢٢٢ ( اثنان وهشرون ومائتات ) ٤ كل سفعة « ٤٠٠ × ٢٠٠ / اثنان وهشرون ومائتات ) ٤ كل سفعة وكاتب النسخة رجل عالم وهو الأدبب القاضي الحسن بن محمد بن محمد

<sup>(</sup>١) وهو ظاهر من عبارة التعلوطة ١٣٠ ألف :

<sup>«</sup> وحيث التبت إلى مثل هذا الموضع من الأصل وجدت مامثاله : قابلت يجبيع ما هذا الجزء جميع الأصل المنفول منه وهو يخط الشيخ العالم الورع الراهد البر العدل الكنى عصمة الأخيار وصفوة الأبرار السيد الوزير الي الحسن علي بن عبد العزيز بن الامام السرقسطي وهو ينظر في اصله الخبوء به من يد قريد دمره وبشير عمره ونادرة الغلك في زمانه الى يكر علم بن يجبى بن العايم المسروف بابن باجئة قرائة بقرائة على المعنف باشبيلية والنزيز المدكور ادام الله عزه يومئذ عامل عليها ومستأد خراجها وما اضيف من السل إلبها ، وكان فراغ الوزير من قرائة هذا الجزء عليه في تاريخ اخرة البوم الحامس عشر من طراغ الوزير من قرائة هذا الجزء عليه في تاريخ اخرة البوم الحامس عشر من عمد بن النفر بقوص في شهر وبيم الآخر سبع واوبدين وخس مائة ، نسأل المه سبحانه علما نادياً في الديا والآخرة إنه على مايشاه قدير . م

• ٣٠ ه ، ش · / ١١٣٠ م ؛ لا في سنة • ٥٣ ه ش / ١١٣٠ م كا زعمه بعضهم (١٠ و و و مناحة الله و الل

( وحيث انتهيت إلى مثل هذا الموضع من الأصل وجدت ما مثاله : قابلت جيع ما في هذا الجزء من الأصل المنقول منه وهو بخط الشيخ العالم الأوحد الكامل الفاضل الزاهد أبي الحسن علي بن عبد العزيز بن الامام وكمل بقوص في سلخ شهر دبيع الأول سنة سبع وأربعين وخمس مائة ، وكتب الحسن بن النضر في التاريخ المذكور ( المخطوط : المذكور ) » •

والمسخة براين كا يظهر من فهرس اهاورت ( Ahlwardt ) ج ٤ رقم ٥٠٠٥ الريخ كتابتها الجادى ( الأولى ) سنة ١٧٠ ه • ش • / ١٢٧١ م • هذه النسخة تاريخ كتابتها الجادى ( الأولى ) سنة ١٧٠ ه • ش • / ١٢٧١ م • هذه النسخة تمتاز عن نسخة بودلبانا في أنها احتوت على مصنفات ابن باجة في الطب والأدوية والنجوم وغيرها أيض وعلى مقالات الاسكندر الافروديسي في البصر واللون التي خليت منها نسخة بودلبانا • وفي تحقيق أهاورت ( Ahlwardt ) هذه النسخة مبنية على نسخة ابن الإمام ، ولكن الهتويات ترشد الى أن سائر ما وجد في نسخة بودلبانا كان موجوداً في نسخة برابن سوى كتاب تدبير المتوحد والمقالات نسخة بودلبانا كان موجوداً في نسخة برابن سوى كتاب تدبير المتوحد والمقالات في المنطق • وإن نسخة برابن كانت أوفى وأكل فهي مشتملة ٤ كا ذكرت أنها ، على مقالات شتى في فنون أخرى ٤ بخيط مغربي حسن •

و (كتاب النفس) في نسخة يودليانا جاء في ست وعشرين ورقة ونعنف صفحة من ورقة ، (من ورقة ١٣٨ ب الى ورقة ١٦٠ ألف) ، والنسخة قد أصيبت

<sup>(</sup>۱) انظر وقيات الأميان لابن خلكان ، نشر Wastenfeld ج ١ - ٧ ، نمجه الله (١٥٥٠) - ٢ - ٧ ، نمجه ٢ - ١ ، نمجه ٢ - ١ ، نمجه ٢ - ١ نمجه ١ - ٧ ، نمجه ١ - ١ ، نمجه ١ - ١ نمجه ١ -

في مواضع كثيرة بالرطوية الخارجية فتلاصقت الأوراق بعضها ببعض · وإنها وإن كانت في خط حسن نسخي إلا أنها كانت أحياناً غير منقوطة وغير معربة كما هو عام في المخطوطات الفلسفية · والاسلوب في الكتابة غريب فالألف والكاف واللام مكتوبة في شكل واحد لا يتيسر القارئ أحياناً غييزها · هذا مع أن النسخة علومة بالأغلاط النحوبة التي سيرت النسخة عويصة جداً ، لا يسهل فهمها للأذهان (١) ·

وبعد أن قابلت كتاب النبات بهامه ورسالة الوداع ورسالة اتصال العقل وهما نافستان في نسخة بودليانا ، (وقد نشر الرسائل الثلاث الموحوم الأستاذ آسين بلاسيوز ( Prof. Asin Palacios ) من النسختين (۱) ،) بنسخة بودليانا ظهر لي أن نسخة برلين كانت منيدة جداً لمن أراد التمقيق في أجزاه من المجموعة ، فالنسختان قد تختلفان في النص ، فان فقد لفظ في نسخة أحياناً ، زبد لفظ في المخترى (۱) .

على أني قداختلفت في مواضع كثيرة من الرسائل المذكودة من قراءة الاستاذ المذكور الاله

<sup>.</sup> J. R. A. S. 1945, p. 62 المشورة في (Mr. Duulop ) مناقة دنارب (١٠ كالمدرد )

<sup>(</sup>٣) اظار عبد الاندلس ، ميدرد Al-Andalus 1940, 42, 43 ...

<sup>(</sup>٣) مثلًا ه النزوعية » لا توجد في نسخة برلين ، ويوجد في حاشية نسخة اكسلورد ؛ المثلر الأندلس ١٩٤٣ ، ص ١٩ ( رسالة الانسال ) - وإن اردت الأمثال طاخلر الأخدلس ج ه ، ١٩٤٠ ، ص ٢٦٦ -- ٢٧٨ ( كتاب النبات ) وقابل بالتعلوملة .

<sup>(</sup>٤) مثلًا قرأ الأستاذ آسين والقرة المتبنية » في موضع والقرة المنبية » ، انظر الأندلس ج ٧ ، ١٩٤٠ من ١٩٠ ؛ ايشاً ١٩٤٠ ، س ١٩٠٠ ؛ والأندلس ج ٧ ، ١٩٤٠ من ١٩٠ ؛ ايشاً ١٩٤٠ ، س ١٩٠٠ ؛ وفاق كان المبات ذكر وافق فالها يجب ان يكون ذك في المبارة العمل في الموضين ، في تسمنة ما ليس يتميز ، . . . » وقراف و العمل د و و بصر » في الموضين ، في تسمنة السفرد ، و المبيزة » و و بصر » .

وقد ترك أيضاً بعضاً من الألفاظ سهواً `` وأما (تدبير المتوحد) الذي نشره الاستاذ المذكور فإنه أحسن تحقيقاً من الوثر بقات الني نشرها من الكتاب السألف ذكره المستشرق دناوب (D. M. Dunlop) لمانه مثلاً وقرأ «المشكيك» «تشكيلاً» و «المشككة» «مشكلة » و وحكذا قوأ «المهين» موضع «المهين» و «المهين» و «رؤف» موضع «ردف» و و «لمتين» موضع «لمذين» و «لذلك لا يرد ، والجهور» موضع «ولذلك لا يردف الجهور» و «الأمور الجرئية» .

والنص على ما ذكرت بماره من الأغلاط التي وقعت إما من الكاتب أوكانت في الأصلى الذي كان يخط ابن الإمام • واجتهدت في تصحيح كثير من الاغلاط في النص وأثبت ألفاظ المخطوطة في الأسفل في كل من الصفحات والألفاظ التي أضفتها من عندي لتوضيح العبارة أو المعنى وضعها ببن قوسين هكذا : < . . . • • وقد وجدت فوافي سيف مواضع عديدة فبذلت جهدي في سد هذا الفراخ في كثير من المواضع الخالية • ورغما عن هذا يكن أني سهوت عن يعض الفراغ فيتي غير مسدود •

وكما ذكرت من قبل ، هذه النسخة عنيقة جداً فصارت رديثة في كثير من المواضع في أوراق كثيرة ، فكثيراً ما تلاصقت الأوراق الوطوية التي لحقتها ، وعندما فر"قوا الأوراق ضاع كثير من الحروف أو الألفاظ بأسرها ، فالمبارة

<sup>(</sup>١) انظر مثلاً ه الأندلس ، ١٩٤٩ من ١٧ : السطر الأخير : هفاله يكون سيئل انساناً بالقوة به ، في نسخة اكسفود و بالقوة الفكرية به ( ورقة ٢١٦ ب ) ؛ وبه ١٩٤٩ من ٧٧ : ووفك في البسار فيكون كالحسائم به وفي المتطوطة : د . . . فيكون كالحاكم به ؛ من ، ؛ د إذ هو متقسم به ، في المتطوطة : د إذ هو حيم متقسم به . في المتطوطة : د إذ هو حيم متقسم به .

J. R. A. S. 1945. p. 64 (۲)

بغيث ناقصة لا يتضح معناها · لقد أثبت هذه العبارات بعد جهد بلينم ومقابلة بعيارات مترادفة وجدتها في تلك الرسالة والرسائل الأخرى من المجموعة ووضعتها بين قوسين شكلها هكذا : [ · · · · · ] ·

ولم 'ينشر جزء من هذه المخطوطة من قبل ولم يحقق إلى هذا الآن سوى ما نشره الأستاذ المرحوم آسين بلاسيوز من كتاب ( تدبير المتوحد) ه ( كتاب النبات ) و ( رسالة الوداع ) ه ( ورسالة اتصال العقل بالانسان ) و أما ما كتبه أو كلي ( Ockley ) في ترجمته الانكايزية لحي بن يقظان لابن طفيل ( انظر حاشية الترجمة الحذ كورة التي نشرت بمصر ) ، أن جميع المخطوطة لابن باجمة حققه ونشره الأستاذ ادورد يوكك ( E. Pocock ) ه فليس له حقيقة ( أ ه إذ لم ينشر الأستاذ يوكك شيئًا من المخطوطة ولم يذكر هذا في مقدمة ترجمته لحي بن يقتطان اللاطينية التي سماها ( المقدمة ) Elenchos Scriptorum ( فهر س المسنفين ) يقتطان اللاطينية التي سماها ( المقدمة ) Philosophus Aufodidactus ( عوما ادسمى قط أنه فعل هسذا ،

 <sup>(</sup>١) الظر ترجة حي بن يتقلان الادكايزية ، طبع العاهرة ، ه ، ١٩٠٥ ، س ، في أسفل السفسة .

<sup>(</sup>۲) اکسترد، ۱۹۷۱، می ۵۵.

(ورقة ١٣٨ ب) ومن كلامه (— ابن باجّة) رضي الله عنه في النفس

بسر الله الرحمت الرحيد والله الموفق والمعين

< الفصل الأول في النفس >

الأجسام منها طبيعية ومنها صناعية (١٠ - فالصناعية كالكرمي والسرير ، فهذه لا توجد إلا عن إدادة (١٠ - والطبيعية كالحجر والفظة والفرس ، وهذه كلها

<sup>(</sup>۱) قارت إن باحة ؛ الجموعة ، بودلياة ، ورعة ١٨٧ الله : ح قال أرسطو النه المرجودات عنها ماهي بالطبيعة ، ومنها من قبل أسباب أخر عدة ، أولاها من قبل العلبية . . . . وقوة ما وجودها بأسباب آخر ، ولم يقل ( المبتة ) ، لأن من الأجسام ماهي موجودة بالمبتة و تك مشهورة ، ومنها ماهي موجودة عن أصناف الحيوان وغير الناطق ، وبيتن أن قواها ليس مهناً فان قبل لها مين فبالاستمارة كالعسل والشم الموجودين عن النحل ، وأنفار . . . ، 8 معدريد ، وأيضاً خصول المدين ( مخطوطة الماراني : إحماء الملوم من ه ع ، عبدريد ، وأيضاً خصول المدين ( مخطوطة يودلياة ، والسيف والرجاج وأعباء ذاك ، والعلبية مثل الإنسان وسائر الحيوانات ؛ ابن وعد ؛ وسائل ، حيدر آباد ، به ١٩٤٧ ، من ٢٠٠ .

<sup>(</sup>٣) الأجسام الصناعية ليس فيها قوة الحركة أو السكون طبعاً ، ابن باجة (ورفة ٢ ١٩ الف) ... قان السرير لايتحرك بها هو سرير أصلاً ، ولا أيضاً يتحرك الحشب بقوة فيه إلى أن يصبر سريراً ولا يتحرك بقوة يفيده إياها السرير إلى أن ينكون سريراً ولا يتحرك الحشب أيضاً بقوة يفيده إياها شيء آخر بل إثما يتحرك عادام الحرك له موجوداً وهو متنام وهذا الحرك هو صناعة وليست يعليهة . قارن أرسطو : 25 -- 25 المهود الد له الله . )

كائنة وقاصدة (١) -

وقد بين أرسطو في الكتب التي كنبها في الأمور العامية (1) اللامور العبيعية أن هذه كلها مؤافة من صورة (1) ومادة (1) على ما هي عليه الأجسام الصناعية وإن نسبة التاسك (0) في الذهب الى عادة الذهب كنسبة شكل الكرمي إلى الخشب والمادة إما أن تكون غير مصورة بالذات على ما تبين في الأولى ( ورقة والمادة إما أن تكون غير مصورة بالذات على ما تبين في الأولى ( ورقة 189 ألف ) من السماع الطبيعي (1) فالمكون منها جسم بسيط ، والأجسام

<sup>(</sup>١) ثارت ابن باجة : ورقة ٦ ب : « الأجسام الطبيعية إما أن تكون كلما كاينة فاسدة على ما تشاهد في كل نحسة » ؛ وأرسطو : 14 ـــ 9 لا 192 لا 11. الا كاينة فاسدة

<sup>(</sup>۲) لفظ « المامية » يوجد في كنب الفاراني ؛ ( مسائل منفرقة ، حيدر آناد ص ٢ ، المنطقة « المامية » يوجد في كنب الفاراني ؛ ( مسائل منفرقة ، حيدر آناد ص ٢ ؛ المنطقة عن الأشياء العامية ، وفي تراجم صنين بن اسحاق ( كناب طيارس من ١٠ ؛ الآلام المامية ، تشر بال كراؤس ( Paul Krans ) ووالسر ( ١١٠ Walzer ) الآلام المامية ، تشر بال كراؤس ( Paul Krans ) ووالسر ( Galens Compendium Tiamaei Platonis ) واستعمله ابن باحة في مواضع ؛ ورقة ١٨٧ ب ؛ وهسته هي الأمور العامية على الاطلاق العليمة ، ورقة ١٦٠ الله ؛ وأما العامية في ؛ أما الكندي ( راجع وسالة الكندي الفلسفية ، فتر الي ويده س ٢٨٠ ) وابن سينا ( السفاء عملوطة بودليانا ورقة ٢٠ الف ٣ ) ، وابن رعد ( الساع ، حيدر آدد ، بودليانا و ٢٨ ) يكتبون « العامة » ) ، وابن رعد ( الساع ، حيدر آدد ، من ه و ٢٠ ) يكتبون « العامة » .

<sup>(</sup>٣) المتعارطة : سور .

<sup>(؛)</sup> ابن بأجة ورتة ه ب ، الساع ؛ ولما شرع في هذا اللمحص من النظر وجدد وسومها ( الطبيعة ) قريب المأخذ من الدلوم المشارقة ، ووجد العلم بو مودها في الشاكلات التي هي المادة ، والصورة والغاعل بينا . . . . . . أما في الأجمام المساعية فعني يعضها يظهر نحوا منا من الظهور وفي بعضها يظهر نحوا منا من الظهور وفي بعضها يظهى على الحفاء ؛ وأرسطو ، 1. 7. 190 b 20

<sup>( \* )</sup> ألنس بنائه ورقة ١٥٧ الف .

<sup>(</sup>٦) واستدل ابن باجه تنائلًا (ورنة ٧ الله ) : فإنا متى وضمنا المبادة ذات صورة ثرم أن تسكرت متفسط إلى مادة وصورة وبحر ذلك إلى غير تهاية . . . وهذا أيضاً عنه بل عال نستتني ضرورة إلى هادة غير ذات صورة : قارن أرسطو : Phys. I. 7. 191 = 8

البسيطة (1) عن ما تبين في مواضع أخر أربعة : وهي الا رض والماء والمواء والنار و فاما أن تكون المادة ذات صورة فلا يمكن أن تكون بهذه الصفة مادة لجسم طبيعي (1) غير الا ربعة دون أن تختلط بها مادة أخرى و لا ن الموجود البسيط اذا تغير ع فانه يتغير إما في صورته ، فيكون عنه موجود آخر بسيط مقابل له كالماء ، فإنه يكون عنه الهواء (1) والأرض كا وإما أن يتغير في لواحقه (1) فيكون ذلك استحالة لا تكونا وفي كان الموجود البسيط ممن من من المناعبة ما يكون عن موجود واحد و كذلك يكون من الا جسام الصناعبة ما يكون عن موجود واحد مصور لا ن أنواع الصناعة لواحق الأجسام الطبيعية إلا أنها لا يقبلها ذاك الموضوع إلا من الصانع (1) واحتى الأجسام الطبيعية إلا أنها لا يقبلها ذاك الموضوع إلا من الصانع (1) و

<sup>.</sup> De Caelo III. 1. 298 a 29 أرسطو (١) قارن أرسطو

<sup>(</sup>٢) ه و يجسم طبعي ٢ ، أراد ابن عاجة جسا مركباً من صورة وعادة ، الساع ووقة ٨ الف : . . . بوجوده الجسم اللطبيعي ، ووجوده يتم بوجود المادة والصورة ، وكل واحد منها طبيعة . . . . . فالطبيعة أخلق بالصورة من المادة ، إلا أخبا لا لم تكن دون المادة لم توجد بالفعل ، فالمادة معاصدة لها ، فالمادة أبضاً طبيعة ، والمجتمع منها هو الجمع الطبيعي ؛ وأرسطو يدعو الاستخفسات الأربعة الأجسام الطبيعة الاولية : Phys. 17. 1, 208 b 8 .

<sup>(</sup>٣) الخطوطة : هواء .

<sup>(</sup>ع) يفوق ابن عاجة بين التغير في صورة الجمم الذي يسميه «التكون» (انظر النص) وبين التغير في الصفات ويدعوه «استحالة» (السماع ورقة ١٦.ب؛ والحركة في الكيف يقال لها استحالة وأيضاً النص . . . ) . وقد فحسّل في «الكون والفساد» (ورقة . ٨ ب) باك ذكون استحالة أم لا فأثلاً : « وبالجملة فن جمل الموجود واحداً فمو يرى ضرورة أن التكون استحالة . . . . وأما من جمل الموجود اكثر من واحد بالتوع . . . . فهو يضم بالضرورة أن التكون غير الاستحالة » .

<sup>(</sup> ه ) راجع أرسطو: Arist. Phys i 7. 190 h 18

prescribes what sort of form a helm should have, the other form what wood should be made and by means of what operations. In the products of art, however, we make the material with a view to the function, whereas in the products of nature the matter is there all along \* . (Phys. ii. 2. 194 b 5)

والأجسام الصناعية منها ما يقبله بأمور تكون كلها موجودة عن الصناعة صرقًا كالكرمي ، فإن الخشب بقبل الصورة عن الصناعة ، وآلاته أيضًا صناعية ، ومنها ما يكون الحرك (1) الأول حرفيه > الصناعة (1) وتكون آلاته (1) أجسامًا طبيعية كالزجاج ، فانه لا يتم وجوده إلا بجوارة النار والنار جسم طبيعي ، وهذه أصناف ، يعضها يكون جميع آلات الصناعة حفيها > أمورًا موجودة لا عن إرادة ، وبعضها تكون آلاتها يعضها طبيعية وبعضها صناعية ، لكن ما كان آلاته (1) طبيعية قا الجهة التي بكون بها صناعية ،

قَأْقُولَ : إِنَ الْحَرِّكُ مِنْهُ بِالْعَرِّضُ ومِنْهُ بِالْدَاتُ (°°) عَ فَقَدْ يَحَرِكُ بِنَفْسَهُ وقد يَحرَّكُ

<sup>(</sup>١) الخطوطة : المتحرك .

<sup>(</sup>٢) وقد بيتن ابن ياحة : (الساع ، ورقة ٢ ٣ ب) والهرك الأول يقال على أنحاه :
أحدها الهمرك الذي يجرك لا بأن يتحرك كالتلج ، يبرد الاناه لا بأنه يتبرد فان
الثلج يبرد الإناء والإناء يبرد الماء ، والإناء يبرد ويتبرد مما والتلج يبرد ولا
يتبرد ، وقد يقال على ما يجرك وهو لا يتحسوك ولا يمكن فيه أن يتسرك
الا بالمرض ، وقد يقال على ما يجرك ولا يتحرك لا بالذات ولا بالمرض .
الا بالمرض ، وقد يقال على ما يجرك ولا يتحرك لا بالذات ولا بالمرض .
المناهر أن القول الأول حد لانه بين الوجود ، وأما الثاني فانه أيضاً يتبين أنه
من موجود فان الصناعة تحرك ولا كتجرك ولا يمكن أن تتحرك إلا بالمرض .

<sup>(</sup>٣) الفطوطة: ٦ الله .

<sup>(</sup>٤) القطوطة: آلته .

راجع أرسطو: . De Gen. 1. 7. 324 a 30 sq.

بتوسط شيء آخر إمّا واحد وإمّا أكثر من واحد ، وهذه الوسائط عي آلات الوكالآلات المعرك ، وأما الصناعة فإنها لا تحوك بذاتها بل تحوك بالات المعرك ، وأما الصناعة فإنها لا تحوك واحد فيكون له عوك وما يتحوك عن عمر ك بهذه الصفة فله أكثر من عوك واحد فيكون له عوك أخير وهو الشيء الذي بني المتعرك (٢) كالقدوم الخشبة ومنه أو هو الصناعة (١) والاخير على ما تبين لا يحرك دون الأول ، فأما الأول فإنه يجرك دون الأخير ، فإن الحركة إنما توجد في حبن وجودها بحضور تحريك المحو ك الأول ، فالحو ك الأول فاعل الحوكة وإليه تنسب (٤) كما تبين في الثامنة ،

وكل متحرك بكون الحرك الأول فيه طبيعة فيوطبيعي، وكل ما يكون الحرك الأول فيه صناعة فهو صناعي (٥) كيف كالمت آلاته ·

وامًّا الله الصناعة قد تتغير فذلك بالعرَّض أو بالقصد الثاني ، وقد تبيَّن كيف بكون ذلك في الثانية (٦) من السماع (٧) .

(١) واجع الساع ورقة . ه الف : إن كل ما ليس يذي نلس فليس عو كا يل مو متعوك منفيل ، وإنا هو عوك باقتران الحرك به .

- (٢) الساع ورق ٣٦ الله : وقد ثبت في أقاويلنا في الكون والفساد البرهان على أن الساعل على أن الساعل على أن الموك يل أن الموك يل أن الموك يل المنسل وعاسه . وبمثل ذلك بسينه يمكنه أن يبرث أن الموك يلي المنسوك والذي تريد هنا أن الموك القريب عندما يبتديء بالحركة يلي المنسوك والبيم الكون . ورقة ٨٨ ب : فاغرك النا سوك المنسوك قد عاس هذا الموك بطبيعة ذلك المنسوك والمنسوك عمركه الأقرب ضرورة . . . . فالمنسوك والمحرك والمرك يتاسان . قارت أرسطو : Phys. VIL 2. 243 a 3
  - (٣) راجع التعليق ٧ . ابن باجة ، الحبوان ، ورقة ٩٧ الف.
- (٤) رَاجِعُ السَاعُ ، ورقة مه الله ؛ فان الإنسانُ يمركُ اليه والد المكازُ ، والمكازُ ، والمكازُ ، والمكازُ ، والمكازُ ، والمكارُ عبركُ الحجر ، والمحركُ الاول هو الإنسانُ والله يفسب الفعل في الحقيقة وهو المستحق المنهم والمدح والمعاب والثواب ، قاونُ أو ما و : Phys. VIII 5. 256 a 9 .
  - . Aristo. Phys. VIII. 4. 254 b 14; II. 1. 193 a 29 وأجع أرسطر: (•)
    - (٦) الخطوطة : الثامنة •
- (٧) إن السناعة كما ذكر ( النص ، س ٧ سعار ١٧ ) لا تحرك بذاتها بل بآلاتها ، ويبين ابن باجة سنى و القد الثاني » قائلاً : ( ورقة به الله ) ﴿ قان إنساناً اذا تعد ألماناً ليحارب من يساوته لكن بالقسد الثاني لا بالأول » والسناعة توجب النفير وتكمل ما تركتسه العليمة ناقماً . قارن أرسطو : Phys. II. 2. 194 a 36; II. 8. 109 a 15

(ورقة ١٣٩.ب) والصور كيف كانت إمّا أن تكون صناعية أو طبيعية " والصور بالجلة هي كالات " الا جسام التي فيها ولبست كالات نقط ع بل كالات متمكنة فيها كالمكات والكال إذا كان بهذه الحال سمّي استكالا و المالهور إذن استكالات الا جسام ذوات الاستكالات بالقوة وهذه الاستكالات فسروب " : منها ما الموجودات التي فيها تفعل أفعالها دون أن تتحرك بالذات ومنها ما تفعل أفعالها وهي تنقعل ومنها ما تفعل المناسبة كالله وهي تنقيل ومنها ما تفعل أفعالها وهي تنقيل المناسبة والمناسبة كالدون المناسبة والمناسبة كالمناسبة كالمن

<sup>(</sup>١) والفرق بين الصور الصناعبة والصور العلبيدية أن الأولى وإن كانت موجودة في موادها لا تقدر أن غرك ماهي فيه ولا التبر ، كما أن الطبيعة تقدر على ذاك . واجع ابن بلجة ، الحبوان ، ورقة ١٩ س : « وليس قصور الصناعية وهي الموجود في موادها توة على أن غرك ماهي فيه ولا على أن غرك غيرها . وهذا هرة الفرق بين الصور الصناعية وبين الطبيعية . فان الصور العلبيدية فيها توى يحرك على الأجسام ويتحرك بها الأجسام أيضاً على أنهسا الهركة . قارن أرسطو :

<sup>(</sup>۲) الكيان ، والاستكيال ، وصفه ابن باجة في شرحب على السياع العليمي ، ورقة 
الله به يه ومن الموجودات التي هي أجهام أو في أجهام من جهة أنها أجهام من المراه عدودة بالطبع كالالسان والقرس ، ومنها ماهي عدودة بمرض وليس لها في المنها قدر يفهها ، فالاول لا يمكن أن يوجد به شيء يجزء لأن الكيال متى لم يوجد لم يمكن قائد الوجود » . ورقة ١٠ الله : « وأما الذي يبقى هه المتنبي واحداً ببيته فغلاهر أن التنفير لا يكون في الجوهر فان كان من عدم الى وجود كالتنفيد من الجهل الى المراه سمى استكيالاً » . ورقة ١٠ ب ب : « فالكون والفساد ليسا يمركينه و كذك الاستكيال وهذا ما لم يلتفته أرسطو بن أجراء بحرى الحركة في مكان آخر ، فالحركة اذا هي لموجود بالكيال ومن وجود بالكيال والى هوجود بالكيال » .

و أما أرسطهاليس هانه يغول إن الحركة هي استكبال المادة ، والنفس كال الجسم ، انظر :
Plays. III. 1 201 a 10, b 4; 2. 202 b 7; VIII 1. 251 a 9; Met. XI. 9. 1065
b 16, 33

<sup>(</sup>٣) أبن ياجة لكلم على مرائب الكال في الساع ، ورقة ٧، ب ; يد فان وجود الشيء في المكان جنس من أجناس الكال وهو على سرائب: فانلها أن يكون في موضع وأحد فلط ولا ببارحه سق ينسد ، ثم من بعد ذك أن يتحرك حتى يكون في جميع تك المواضع في زمان زمان نيكون أبدا باللمل وبالفوة ، والمرقبة الثالثة أن يتحرك فيها على الإتمال به .

ولما كان كل متحرك غله عمرك (١) كانت هذه إمّا أن تتحرك من عجوك خارج عنها ، كأكثر الأجسام الصناعية ، وإمّا أن يكون (١٠ عمركها فيها ، وهذه في الصناعة كالميكانات (١٠) التي تحركها النامل أفعالها تكون فيها زمانا ، وقد غيمت هذه في العلم المدني (١٠) .

واما الطبيعية (\*) فيحركها في جميعها، والجسم الطبيعي، وألف من عوك ومتحرك (\*).
وأما الصناعية فإن الحوك فيها خارج عن المتحرك ، وهذا المتحرك مقارن بالعرض .
وأما الطبيعية فليست كذلك ، وأما هل يوجد من الطبيعة شي، شبيه بالصناعة فليه موضع فحص غير أنه يشبه ، إن كان ذلك ، أن يكون بوجه آخر ،
والأجسام الطبيعية انما تتحرك الى مواضعها التي لها بالطبع (\*) إذا كانت

<sup>(</sup>١) تارن ابن باجة ، ورقة . ١٠٠ النب و وقسد تبين في الثامنة أن كل متحوك خه محرك يه .

<sup>(</sup>٢) الخطوطة : ومنها ما يكون .

<sup>(</sup>٣) يقول ابن باجة في موضع آخو ، البياع ، ورقة ٣٣ ب : ج فان هذه الميكانات والاشياء المبناعية التي يخفى عركها يقلبر قلعس انها تشعرك من قبلها قيقع السجب منها به . وآيضاً ورقة ١٣٠ الف و وهذا ( الهرك ) قد يكون طبيعياً وبلماته وهو كأمناف الحيوان ، وقد يكون مناعياً كالميكانة به . وقد ذكر أرسطو:

Catapult; Do Gen. Au . II. 1. 734 b 10: انظر automatic machines
انظر Politics 1331 ع

<sup>(</sup>ع) الطاهر أن ابن ياحة أشار إلى كتابه في السياسة أو الم المدني كما يذكره ولكن هذا الكتاب ما وصل إلينا ، وقد ذكره سراراً في كتابه تدبير المتوحد، قارن س ع ، ٩٩ ، ه ه ، ( س ء : وقد لحصته في العلم المدني ) .

<sup>(</sup> ه ) افتطوطة : الطبيعة .

<sup>(</sup>٦) قارن ابن باجة ، ورقة ٥٥ ب : « أما الأجسام العلبهية فقد تلنس الفوق فيها ويشن أن حركتها من عجما وقدك لا يكنها أن تلف بوجه ، وأن الجسم العلبيمي مؤلف من الهرك والمتحرك على جهة تأليف الحد" لا على جهة الفركيب حق يكون هذا في جزء وهذا في جزء آخر ٢٠٠

<sup>(</sup> v ) الأجسام العلبيدية المكان بالعليم ، الغلم العلم ، 1. 1. 208 b 8; VII، 3 253 b 35 العلم عالمة العلم ، الأجسام العلم عالمة العلم العلم العام العلم العلم

في المواضع الخارجة عن العلبع ، فعند ذلك توجد فيها القوة (١) على ما ين العلبم فلذلك حركاتها لها . إنما هي تنعو من أنحاه ما (٢) بالمعرض ، لأن وجودها في مواضع غير طبيعية انما هو لعابق بعوقها ، فإذا زال العابق صارت (٢) الى ما لها بالعلبع ، فلذلك خلن في هذه أن الحرك هو المتحرك وليس كذلك (٤) . فإن الحجر من جهة أنه بالمقوة أسفل ويحر ك من طريق أنه ثقيل فالمتحرك (٥) فيه هو القوة على الأسفل والحرك (١) هو اللقل (٧) ، فلذلك يتحرك بنعو واحد من الحركة بالعلبع الذي فيه ،

وليس في المتحرك وجود مضاد الممحرك <sup>(٨)</sup> إذ المتحرك قوته فقط · وليس

<sup>(</sup>١) القولة يمرقها ابن باحة في ورفة ١٨٦ ت : ﴿ القَوْمُ تَعَالَ عَلَى الاستنداد اللَّذِي يَكُونُ به الشيء كذا وكذا ع وقارن أرسطر : Arisi : Met. 12. 1019 a 16 .

<sup>(</sup>۲) ولشواهد « المحاء ما » واجع النص النسه ( آخر الفسل الثاني « حيرانات ما » ) ؛ الساع ، ورقة ه ، ب : « أجسام ما » ، أيضاً ، ابن سينا : الشقا (، عضاوط بودليانا ) ورقة ۱۸۲ النب : « أو أن يكون الذي ينخيل الوائاً ما مشمول الدين » ، ورقة ۱۸۳ ب سطر ۲۲ : سيبا انصالات ما لا يشعر بها .

<sup>(+)</sup> اللطوطة: سار ٠

<sup>(</sup>٤) قارت ابن بالعِبّة ، الساع ووقة . ه الله : ﴿ قَالَ الْهُولُ شُرُووة يجب أَنْ يَبَايِنُ الْمُتَعَرِلُ وَمَثَابِهِ الْأَجْوَاء . المُتَعَرَلُ وَمَثَابِهِ الْأَجْوَاء . المُتَعَرَلُ وَمَثَابِهِ الْأَجْوَاء . فقد بان أن كل ما ليس بدّي لفس الميس عمر كا بل متعرك منفيل والحا هو عمر لك باغتران الهرك به » . ويقول أرسطو : ,So we are left with a mover عمرك باغتران الهرك به » . ويقول أرسطو : ,Phys. V. I 224 b 6

 <sup>(</sup>٠) المعلوطة : الهوك .

<sup>(</sup>٦) النطوطة : المتحرك .

<sup>(</sup>٧) النص ، ورقة ١٤٣ ت : كالتفـــل في الحبير هانه يجرك حيناً وحيناً لا يحرك « .... يحرك حيناً ولا يجرك حيناً > كالثقل » .

<sup>(</sup>٨) النعلوطة : المصوك .

كذلك ذوات الاعتفس (۱) ، قان المتحوك ذو صورة له من أجلها فعل ما ، والمحوك إما أن يحوك حركة مضادة حراً يحوكها للطبيعة (۱) ، كرفع البد الى فوق ، والطفر فافه بتحوك به الجسد وهو نقل الى فوق ، فلذلك يحوك النفس بآلة (۱) وهو الحار الغريزي أو ما يجري عجراه ،

<sup>(</sup>١) فلا غتاج ال محرك خارج فانها لتمرك بذوانها : ابن باجة ، الساع ورقة ٨ الف : « والمتحركة بذوانها بعنها من تلقايها وهو الذي لا يحتاج في تحريكه الى آخر غيره كأنواع الحيوان » . ورقه ، ه الف : « والمعنف الثالث المتحوك من تلقاله وهو يتحوك كالحيوان وهو متحوك عن غيره ولكنه نيه » . أيضاً أرسطو : Phys. VII. 2 248 a 14; VIII. 4. 254 b 15

<sup>(</sup>٢) لتوجد في المتمركات بقواتها حركتان ... الطبعة والقسرة . راجع ابن باجة ، المباع ورقة ،ه الله : « وأيضاً فالمتمركات بقواتها منها ما يتحرك طبعاً ، ومنها ما يتحرك خارجاً عن الطبع وقسراً ، فان حركة الحبير الى توق هي خارجة عن الطبع ، وقسراً الأنه قد قهر على ما في طبعه ضده » . قارت أرسطو : Phys. VIII. 3. 254 b 20

 <sup>(</sup>٣) النفس والروح ماترادنان عند المرب ومشتركان عند الفلاسقة . انظر تدبير التوحد س ٨٨ : والروح يقال في لسان العرب على ما يقال عليه الندس ، ويستمله المناسلون باعتراك . تتارة ويدون به الحار النريزي الذي هو الآلة النفسانية الأولى ، نلائك نجد الأطباء يتولون إن الأرواح تملائة : روح طبيعي ، وروح حساس، وروح متحرك، ويعنون بالطبيعي النذائي إذ يوقعون الطبيعة في صناعتهم على النفس النَّاذية ، ويستسل على النفس لا «ن حيث هي نفس بل من حيث نفي عمركة ، والنفس والروح النان بالغول ، واحد بالمُرحُوع » . السباع ووقة ١٤ الذ : ﴿ وأَمَا الرَّرِ الشَّرِيْنِ نَفِيهِ الْحَرَاكُ الَّذِي لَا يَسْمِرُكُ وَمَدَّا يَجُولُكُ الميوان ، وبهذا يرجد آلحيوان متحركاً من تلقائه . وإذا ذهب عدا الروح عند موت الحيوان بقيت تك ( المتوسطات ) غير متحركة ولا عمركة » . الحيراتُ ورقة ٧٦ الله : ﴿ خَنَاكُ النَّفِسُ وَالْآلَةُ الْأُولُى عَلَى مَا تَلْحُسُ فِي الرَّايِسَةُ هِي الحرارة الفريزية خديث ينبوع الحرارة الفريزية بجناك النفسء والفلب على ما شهرهه بالتشريح هو ينبوع الحرارة النزيزية ، فالتلب هو مبدأ الحيوان ، فاما إن النفى حيث الآة الأولى فإن ذلك قد تبين في الثامنة من الساع » . وأيضاً النص ، ورقة ه يه الف : وهذه الحرارة هي آلة التفني . قارت أرسطو ، Arist. De Moiu. Animalium. 10, 703 a 10; De Anima II. 4 416 b 29; Parv. Nat. 14 VIII. 474 a 35 et sg.

والصور صنفان : استكال لجسم طبيعي لا يقترن فيه الحرك بالمتحرك بالذات • ما يتنحرك دون آلة بل يتنعوك بجملته · ومنها استكال لجسم طبيعي متنحرك بآلات - والا ول يقال عليه الطبيعة بخصوص والثاني بقال له نفس (١١ -

فالنفس استكمال لجسم طبيعي آلي . والاستكمال (ورقة ١٤٠ ألف) منه أولى (٢) ومنه أخير (٢) ، فإن المهندس عندما يعمل المندسة يسمى مهندسا [على الحكال] الأخير • قاذا هندس كان على كاله الاخير • والنفس هي الاستكال الأول (٤) • فلذلك في استكال أولي يجسم طبيعي آلي • ووجود الجسم ذا انس هي الحياة ، فكل جسم متنفس حي -

(٢) والسكال الأول ، بالجلة ، هو الذي عسم وجوده يستمد الجم لقبول الصورة ا من غير أن يتغير بالذات لا بالسرض واجم النس نفسه ورقة ه ه ١ ب ٠

والتنايق الآتي .

<sup>(</sup>١) قارن ابن باجة ، المباع ، ورقة ٨ الله : ﴿ وَقَالُ أَنْ الْأَجْسَامُ مَا يَعْمَلُ فَلَهُ دُونُ آلات "كسو" النار وهبوط الحيس وصور أمثال هذه غنس باسم العلبيمة ، ومنها ما ينمل فنه بآلات كاغنذاء النبات وحركة الحيوان ، وصور أمثال هذه الاجسام يتقال أما اقس ⇔.

<sup>(</sup>٣) لقد أوضع ابن باجة اللوق بين الكيال الأول والأخير في السام ورقة ٩٤ الف رب : ﴿ وَكُذَّاكَ الْمُبْدُسُ عَنْدُمَا يَنَامُ أَوْ عَنْدُمَا لَا يَسْتُمَلُ عَلَمُ بِالْمُنْدُسَةُ تُمُو مهندس بالقوة على غير هذا الوجه الذي به المتلم مهندس ، فان قوة المنط مي إِمَا جَبِلَ أَمْرِ يَفْتَرُنُ بِهَا جَبِلَ . وإِمَا النَّاشُ أَوِ الدَّامَلِ مَنْ عَمَلُهُ عَلَيْسِ نوته جِهلَّا ولا مفترنة بجبل بل هو على حال مقابلة للجبل، فان المبندس النائم ليس يصدق عليه جاهل بالهندسة كا يعدق على من لا يعلما من الناس الطبعين ع. أيضاً التمنُّ ورقة ١٥٥ ب ٤ ه وأعنى بقولي الأول كما يقال في المهندس حينًا لا يستسمل عمله بالهندسة ، والرَّسيقار مالا يستميل صناعة الموسيقي.... مين يستعمل اللمن ي . وأيضاً ورقة ٢٢٠ ب : ﴿ فَالنَّفْسِ إِذَا تَبِلْتُ عَلَى الْكَالُ الْأُولُ كَالْتُ تَوَةً مناملة وإذا قيلت على الكهال الأخير كالت نوة ناعلة ، إلا أن النبات أعملي كاله الأخير ولم يمط الكال الاول مفردا ولذلك لم بوجد النبات حسى ، فان الحس كال أول ، وكاله الأخير أمور غير عدودة بل من بالذات غير متنامية وإنما تتناهي بالبرش.

<sup>(</sup> t ) واجع النس نفسه ورقة ه ه ١ ب : ﴿ أَنْ النفس هي الاستكيال الاول ». وقارن الرسطو : Arist : De Anima II. 1. 412 b 5.

ويتبين ان النفس من المتفقة أقوالها ، فان قولنا («استكال» يقامس إذا يشكيك (۱۱) ه وكذلك قولنا (( جسم » وكذلك قولنا (( آلة » ) فالنفس إذا يقال لها بالنحو من التشكيك الذي يقال به الضعيف والكثير وما جانبه ، فاذلك يجب أن نفصل فيقال ان النفس الفاذية هي استكال الجسم الآلي المنتذي » والحمدالية استكال الجسم الآلي المنتذي ، والحمدالية استكال الجسم الآلي المنتفل ، وأما الناطقة فالنفس يقال عليها ينوع من الاشتراك أظهر من هذه ، وكل علم على ما يقوله أرسطو حسن جميل (۱) ، غير أن بعضه أشرف من بعض » وقد عددت مراتب شرف العلوم في مواضع كثيرة ، والعلم بالنفس يتقدم سائر العلوم الطبيعية والتماليمية بأنواع الشرف كلها ، وأيضاً فان كل علم مضطر الى علم النفس (۱) فليس يمكننا الوقوف على مبادئ العلوم ما لم نقف على النفس ونعلم ما في بالحد على ما يين في مواضع أخر ، وأيضاً فإن من الأمور على النفس ونعلم ما في بالحد على ما يين في مواضع أخر ، وأيضاً فإن من الأمور معرفة غيره ، وغن إن لم نعرف حال أنفسنا وما هي وإن لم يتبين لنا ما بقال معرفة غيره ، وغن إن لم نعرف حال أنفسنا وما هي وإن لم يتبين لنا ما بقال فيها هل قبل على الصواب أم لا يوثق (١) بذلك ، فنحن أحرى أن لا نشق يتبين لنا في سائر الا مور .

وأيضًا فإن العلم بالنفس يكسب للناظر قوة على أخذ مقدمات لا يكل العلم العلم العلميمي دونها - وأما الحكم المدنية فلا يمكن أن يكون القول فيها على نظام قبل المعرفة بأمم النفس .

<sup>(</sup>١) الاسم إن كان حصول ممثاه في بعض الإفراد أول وأشد من الآخو كالوجود بالنسبة الى الواجب والممكن نهو عند المنطلبين مشكك، والحال تشكيك ومعناه اظهار الشك ويستممل للاشتراك والابهام ، الظن محمد على التهانومي : كشاف اصطلاحات الننون ، من ٧٨٠ ، أيضاً Goichon: Lexique p. 162 .

<sup>(</sup> ٢ ) قارات أرسطو : Arisi, De Anima. I. 1. 402

<sup>(</sup> ٣ ) قارت أرسطو Arist: De An. I. i. 402 a 4

<sup>(؛)</sup> الفعارطة : لاوثيق .

وأيضاً فان العلم يشرف إما بالوثاقة وهو أن تكون أقاويله يقينية ظاهرة " وإما بشرف الموضوع وإعجابه كالحال في علم حركات النجوم · وعلم النفس فقد جمع الحالين معا · وأخلق بعلم النفس أن يكون أشرف العلوم جميعاً ما خلا العلم بالمبدأ الأول - فبشبه أن يكون ذلك بوجه آخر مبابئاً (١) لسائر العلوم بحسب مبابنة الموجودات (٢) عنه أيضاً · وأيضاً فان العلم بالمبدأ الأول لا يمكن ما لم يتقدم العلم بالنفس (٣) والعقل وإلا كان معلوماً بوجه أنقص ·

واكل الوجود التي يعلم بها المبدأ الأول العلم الذي يستعمل فيه القوة التي يندها علم النفس ·

والعلم بالشيء ينسب إليه أنواع من النسب (٥) أولاها وأخراها بالنقدم علم (٥) ما هو ، والآخر علم لواحقه الذاتيسة الخاصة به ، والثالث (ورقة ١٤٠ ب) علم لواحقه الذاتية العامة (٥) - علم على سبيل الاستعارة .

<sup>(</sup>١) الفعلوطة : مباين .

<sup>(</sup>٢) الخطوطة : دياسه للموجودات .

<sup>(</sup>٣) وكتب ابن سينا في شرحه على كتاب النفس الأرسطاطاليس: ( عبد الرحن بدوي: أرحطو عند الحرب ص ٩٥) أما معونتها في النم الطبيعي خظاهر الأنها تعرف أحوال الحرث واللمل ٥ والآن المهاء أيضاً تتعوك بالنفس . . . . وأما في النم الالاهي فلأن من النفس يتوصل الى معرفة الأمور المفارقة وتعمور كيفية الإدراك بالمغل .

البنين ابن باجة ، ورقة ٢٠٩ الف و ب . « والعلوم الينينية تلالة : أحدها البنين الذي ابن باجة ، ورقة ٢٠٩ الف و ب . « والعلوم الينينية تلالة : أحدها البنين بوجود الشيء الشيء . والثال البنين بها جيماً » . وببب وجود الثنيء نقط ، وقوم يسمونه علم لم الثنيء . والثالث البنين بها جيماً » . في المناو : 111. 11. 2. 998 b 14; 1030 b 20; 1086 b 5; 1086 b 33; 999 تاريخ أرسطو : 20 Anal. Pos. I. 11; II. 19. 100 a 6; I. 24. 85 b 13; Zeller: Arist. Vol.I. 194.

<sup>(</sup>٥) الفعلوطة : على .

<sup>(</sup>١) الخمار علة : المأمية .

وعلم ما الشيء (١) إما (٢) غير تام ، وهو أن يعلم بأحسد أجزاء حده (١٥) التامة — وهذا أصناف ، وتلخيص أصنافه في غير هذا الموضع — وإما تام وذلك أن يعلم بما يدل عليه حده -

والحد يقال يتقديم وتأخير على معان يشترك كلها في وجودها مساوية في الحل على الشيء فهو لذلك خاصة بالشيء والمقولة تتأخر هي بناخر كل ما ألق من أشياء لا يتقوم بها الشيء ، وقد تبين في غير هذا الموضع أن الأشياء المقومة الشيء هي أمبابه (3) ، والحدود المتأخرة هي < لا > تأتلف من أسباب بل إنما ألفت (9) من القواسق ، وهذه قد تكون بعيدة وقريبة (10) وتكون ذاتية وغير ذاتية ،

والحد الذي يقال يتقديم هو ما ألق من الأسباب وهذا أيضا أجناس كثيرة ؟ منها ما يؤلف من الأسباب البعيدة ومنها من القريبة 6 وهو أخلق أن يكوث حدا .

١) إفسلوطة : لشيه .

<sup>(</sup>١) واجع النمل تنسه . الصلحة الآقية : وأيضاً نان من السلوم ..... أو لا علم الشيء .

<sup>·</sup> الا النطوطة : ما .

<sup>(</sup>٣) قارن أوسطر Ana. Pos. III. 10. 99 b 29 . وأن رشد عوف الحد قفال : ه هو قول يعرف ماهية الشيء بالأمور الدائية التي بها قوامه نه تلخيص مأ بعد العليمة ، حيدر [باد س ٤٤ .

<sup>.</sup> Arist. Phys. II. S. 194 b 23 نارن أرسطر ( )

<sup>(</sup> ه ) الخطوطة : اللفت .

<sup>(</sup>ه) إن الكالب غلط في كتابة « السَّفت » موة بعد أخرى ، فكتب « اللَّف » في سائر المواضع : ورقة ه ٩ الف ؛ اللَّذك اللَّف ( الفت ) من أمثال عدَّه ·

<sup>(</sup>١) قارن ابن باجة ، ورقة ٢١٦ ب و ٢١٦ الف : ﴿ وَكُلُّ وَاحْدُ مِنْ هَذِهِ (أَي الأَسْبَابِ) إما قريب وإما بعيد . . . . فان السبب الذي بالذات لا بد أن يكون قريباً أو بعيداً أو أعم أو أخس أو باللوة أو باللمل » .

۲ کتار النفیس

والأسباب بالجلة أربعة (١): المادة والفاعل والصورة والغاية · وهذه قد تكون خاصة وقد تكون عامة بأن تجنس صورة لكنها عامة · والأحرى أن يكون حداً بالتقديم ما ألق من الخاصة (٢) · وكذلك قد تكون بالقوة وقد تكون بالفول · والاحرى أن يكون بالتقديم ما ألق منها بالفعل ·

وهذا الصنف من الحدود إما أن يكوب معلوماً بنفسه فيكون معطى والما أن يكون معلى التركيب وإما أن يكون مستنبطاً والاستنباط إما بطربق القسمة أو يطربق التركيب كا بين في غير هذا الموضع (٢٥) وأمثال هذه الحدود تجري عبسرى الحدود والمعطيات (٤) وإما أن يستعمل في استخراجها البرهان المطلق وهذه ثلاثة أستاف (٥) وإما أن يكون تأبيجة برهان أو مبدأ يرهان أو بكون برهاناً متغيراً بالوضع (٢٠) وهو أكل الحدود وأولاها بالتقديم وهو أكل المحدود وأولاها بالتقديم والمناه والمناه

وأما الأدلَّة (<sup>٧٧)</sup> فانها تفيد أجزاء الحد بالعرض لا بالذات · وقد لخصت هذه كليا في النالوطيقا الثانية ·

<sup>(</sup>١) ابن باجة ، الساع ورقة ه ب : « ورجد الط بوجودها أولا في الثلاثة التي عي المادة والصورة والفاعل بينا ، ورجد الرابع هو الناية مشكوكاً فيه . ورقة Arist. Phys. II. . قارت أرسطو : Arist. Phys. II. . قارت أرسطو : 3. 195 ه 15; 194 b 23 ... 195 b 21; Met. w. 2; An. Pos. 94 s 20.

<sup>.</sup> Arist.An. Pos. II. 13. 97 b 25 -- 30 نارت أرسطر : 4)

<sup>(</sup>٣) ابن باجة كثيراً ما يشير الى طرق الاستنباط ، راجع الحيوان ورقة ٩٥ الف ؛ وقاسباب الثيء قد يدرك بالحس وقسد يدرك بالقول وذك إما بالتقسيم أو بالتركب أو بالبرهان أو بالدليل » ، الآثار العلوية ورقة ١٧ ب خان الحدود كا قبل في إنا لوطيقي تؤلف إما بطريق التقسيم أو بعلويق التعديد أو بعلويق البرهان . وهذه العلويق غير طريق كتبها بقراطيس » ، قارن أرسطو : البرهان . وهذه العلوية غير طريق كتبها بقراطيس » ، قارن أرسطو : المساع س ، المساع س ، عدم آباد ، حيدم آباد ، حيدم آباد .

<sup>.</sup> An. Pos. I. 2. 72 a 15 -- 24; II. q. 93 b 21 الوث أرسطر ( ( )

<sup>( \* )</sup> أرمطر: Arist : An. Pos II. 10. 94 a 21

<sup>.</sup> Au. Pos. II. 10. 94 a 2, a 21 (٦)

<sup>(</sup> v ) الدليل عرفه أرسطو بأنه قضية برها ثية تثبت بالغرورة أو بالاطلاق م 70 ، 27. An. Pos. II. 27

وإذ كنا نطلب في النفس هذا النحو من العلم ، وأخلق به أن يكون مرامه مسباً ، إلا أنه وإن كان صعباً فليس بغير بمكن .

وأما أن تكون النفس ابست من المعطيات من حدودها فذلك بيتن · وأما أن تكون من المستنبطة حدودها فذلك بيتن ·

وأيضاً فان من العلوم التي تشاو (١) أو لا علم ما الشيء (٢) وكا تنها كال له . فهو ان بسلم هل ذلك الشيء واحد أم ليس بواحد . فإن كان واحداً فهو ذو قوى ذو أجزاء ، أم ليس بذي أجزاء وإن كان ليس بذي أجزاء فهل هو ذو قوى أو هو قوة واحدة ، وهذا كله يجب أن يطلب في علم الدنس (٢٠) ، فان هذه كلها آراء لمن تقدم ، فان من تقدم قد رأى أن النفس تدل على كثير على تعمر من أنحاء المشككة أسماؤها ، ومنهم من رأى أنها ذات أجزاء كثيرة على طربق الانفسال على ما يراه ديمتراطيس (٤) ومن يقول بالا بيزاه (ورقة ١٤١ ألف) ، ومنهم من رأى أنها واحدة ذات أجزاء بالموضوعات على ما يراه جالينوس الطبيب (٥)

١١) الخطوطة : تتاوا .

<sup>(</sup> ٣ ) قارتُ أرسطى ؛ 12 ه De Anima. i. 1. 402 ه 12

<sup>(</sup>٣) أيضًا .

 <sup>(</sup>٤) وأى ديمفر اطليس أن النفس جوهر مركب من أجزاء لا تنفس ولا تنفسل ،
 واجع ابن باجة ، الكون ، ورفة ، ه ب ؛ « أو أجزاء لاتنفس ولا تنفسل كا
 براها ديمفر اطليس » ، قارن أرسطو ؛ 10 405 هـ 12 406 هـ De An. I. 2. 404 هـ 1; 405 هـ 10 .

<sup>(</sup>ه) قارن كراؤس (P. Kraus) ووالسر P. Kraus) قارن كراؤس (P. Kraus) ووالسر P. Kraus) النفس التي قيه من الجوهر الذي لاينقس الباقي دافح بحال واحدة ومن اللهي ينقسم في الأجسام به الجوهر الذي لاينقس الباقي دافح بحال واحدة ومن اللهي ينقسم في الأجسام به به أن طهاؤس من بعد هذا الكلام يصف كبف تنقس نفس البالم في جيم أجزائه به س أن يأن طهاؤس من بعد هذا الكلام يصف كبف تنقس نفس البالم في جيم كمدد الكواكب وصبّر كل واحد منها في واحد من الكواكب وأراها طبيعة العالم وسن لها السنن وينها لهسام . أيضاً برجستراسر (Bergstrasser): العالم وسن لها السنن وينها لهسام . أيضاً برجستراسر (Bergstrasser): به أعن النفس فبزاها بأجزاء سبعة . قال ان النفس سبعة أجزاء عنى سبعة لكن ذكر أكثر اقاضل وحده قال ان النفس مركبة من اجزاء عنى سبعة لكن ذكر أكثر اقاضل الفلاسفة ووجوهم شبه أفلاطون وأصحابه » .

وهذا رأي قد كتبه فلاطن في طباؤس (١) .

وما يجري هذا المجرى في النفس خاصة ويتشوق إليه أو لا حق يكاد أن يكون الطلب لعلم النفس إنما هو من أجل هذا ... فهو : هل هي مما تفارق أو لبست جملة مفارقة ، ولذلك تجد أرسطو يقول في أول المقالة الأولى (٢٠٠) أن وجد للنفس فعل يختص به فيها دون الجسد أمكن أن تفارق ، فانما بدأ بهذا القول قبل أن يشرع في الفحص عن هذا لا جل هذا الشوق السابق ، وهذا كله مما يزبد هذا الجزء من العلم العلبيسي صموبة ،

وإذ كذا من مدين (٢) على القول فهل هذا من النظر في الأجسام التي هي فيها أو من اللواسق التي تقسب المي الجسد (٤) الذي (٥) هي فيه ، كالصحة والمرض ، أو من الأفعال التي تنسب اليها كالنشب والرشا (٢) ، فانها إن لم تكن مفارقة أصلاً فكل الأفعال المنسوبة اليها مشتركة من الجسد إلا أن بعضها من أجلها ويعضها إما من أجل (٧) الجسد أو به (٨) .

رلما كان الحد على ما تبيين في أنالوطيقا الثانية (١) لا يمكن أن يأتلف حتى

<sup>(</sup>۱) انظر ورقة ۱۸۷ ب ( أين باجة ) : « وقداك له رأى فلاطن إن النفى مقارفة ، مفارقة ، مفارقة منى ، ولم عن هسدا أن تكون أنفس بلا نهاية بالفمل » ولم عن هسدا أن تكون أنفس بلا نهاية بالفمل » Plato : Timaeus ( Trans. ), Jowett, Vol. III. 35, 37 : قارت أفلاطون : Arist : De An. I. 2/404 b 16 .

<sup>(</sup>٢) أرسطو: De An. I. 1. 403 a 10 . أيشاً ابن رشد : تلخيس كتاب النفس ، اشر أحد الأهوائي . س ١١ .

<sup>(</sup>٣) كثيراً ما يستسل ابن بالية « أزمع على » و « أزمع ان » ، الحيوان ، ورقة ٩١ ب : مرّمماً أن يكون ، ورقة ٩١ الله : مرّمماً أن يجري ؛ تدبير المتوحد من ٦١ . والتعليق ١٠ .

<sup>(؛)</sup> اغتمارماة : الحد .

<sup>(</sup> ه ) المتعلوطة : اأن .

<sup>(</sup>٦) الشعاوطة : المرضى .

<sup>(</sup>٧) أغمارمة : داسل .

<sup>,</sup> De An, L. 1- 403 a 5--15; 403, a 28; 403 b 16; 402 a 6 : أرسطر ( A )

<sup>.</sup> Arist : An. Pos. 97 b 7; 28 : أرسطو : (٩)

بوجد الجنس الذي بوصف به \* قانه متى وضعنا حداً لم يأتلف من جنس الشيء كان أجزاؤه مدلولاً عليها بالاسماء المشتقة • إذ لا يمكن أن يحمل أمر على شيء ما مدلولاً عليها بالمثبال الأول غير الجنس ، وكان هذا الحد () يغي عن وجود أمر، في موضوع لم يصرح به فكان ناقصاً ومنيئاً بنقصة • فلذلك يجب أن يحمل عليها وتوصف به ، فلاي أن ننصص أولاً عن الجنس الذي يجب أن يحمل عليها وتوصف به ، فيد به السبيل الى انتحد بد ، فإن الجنس والفصل كل واحد منها بوجه غير الوجه الذي به الآخر ، لأن الجنس هو الفصل بالتوة على أنه ينصور به ، فهو بالتوة بنحو شبيه بالتوة التي تقال على المادة (٢) ، فهو بالقوة شيء خارج عنه ،

وأما الفصل فهو الحد بالقوة كما بقال ان المكل فيه أجزاؤه بالقوة و والجنس موجود في الفصل بالقوة على جهة مناسبة لوجود الجزء في المكل و هذا متى أخذ كل واحد منها بدل على جملة المجتمع و فكان ذلك جنساً من حيث هو جنس وهذا فصلا (٢) من حيث هو فصل و فأما اذا أخذ من حيث الحد (١) حيث الحد (١) حيث المد (١) من حيث هو فصل والفصل مبدأ يرهان أو يجربان مجراهما و وذلك من حيث هما أجزاه المحدود كان عند ذلك كل واحد منها الحد بالقوة بأنهاه أخر على ما (ورفة ١٤١ ب) في كناب الحرون (٥) و

<sup>(</sup>١) المنطوطة : داحل .

 <sup>(</sup>٧) شبّه ابن باجة الجنس بالمادة والنصل بالسورة . فالمادة وصفها أرسطو بالنوة والصورة بالنبل ، قارت أرسطو :

Met. 1043 a 19: « For the formula that gives the differentiae seems to be an account of the form and the actuality, while that which gives the components is rather an account of the matter ». Also De Au. II 1. 412 a 10.

 <sup>(</sup>٣) الخطوطة : نصل .

<sup>(1)</sup> الخطوطة : الجسم .

<sup>(</sup> ه ) راجع أرسطو : Met. 2 12. 1037 b 29 Sq. ؛ وابن رشد ؛ تلمير مايعد العلبيمة ، بيروت ، س ٩٤٧ و ٩٩١ .

ولما كانت الطرق المسلوكة في استخراج الحد على ما تبين في أفالوطيقا الثانية ثلاثًا (١٠ : طريق التقسيم ، وطريق التركيب ، والطريق المستعمل فيها البرهان ، فأي الطرق يجب أن تسلك [ ٠٠٠] حداً للنفس ? فطريق التقسيم لا بمكن فيها (٢٠ ، إذ الجنس الذي تترتب فيه لبس بمروف فأينه لو كان ظاهراً بنفسه لما وقع التنازع فيها عل في جسم أم لا .

وأما الطريق المستعمل فيها البرهان فذلك أيضا غير ممكن فيها ، فان التصورات التي تصورت بها ليست واحدة (٣) ع وبعضها مركب من أشياء ليس بعضها لبعض بالذات ولا هي لازمة عن مقاييس فيكن أن ننظر أو ثقها فنستعمله ، وفي الجملة ليس فيها لدينا سبيل تقدر بها على تقديم بعضها على بعض ، وأيضا فانا (٤) متى تأملنا تلك التصورات التي اقتسمتها الأقدمون من المتفلسفين ، فانا (٤) متى تأملنا أن النفس مما بقال لم فجدها لامتناقضة ولا متلازمة ، لكن يظهر منها ان تأملها أن النفس مما بقال باشتراك ، فإن أمكن في تصوراتها أن تعقل ويُطلب البرهاف عليه . إن يكن (٥٠ ما إنا وجدنا حداً من حدودها يقال عليه النفس ، ولم نجد المعافى التي يقال عليها النفس ، فإن النفس إن قيلت باشتراك فانا بقال بالنوع المشكث فيه ، فلم يبق إلا طريق التركيب .

وظاهم أن طريق التركيب انما استعمل فيها لسبق العلم بوجوده ، والنفس من الاثمور الظاهمة الوجود ، وطلب تبيين وجودها شبيه بطلب وجود العلبيمة ، وهو من فعل من لا يعرف الفرق بين المعلوم (٢٦) بنفسه والمعلوم (٦٠) بنبره ، فأن

 <sup>(</sup>١) النسارطة : ثلثة .

<sup>(</sup>١) رابيع التنايق ٥٠ .

<sup>(</sup> ٢ ) قارت أرسطو 29 ـ 18 = 20 عارت أرسطو ( ٢ )

 <sup>(</sup>٣) النماوطة : واحدا .

<sup>(</sup>٤) الخسلومة : قان ٠

<sup>(</sup> a ) المتعلوطة : يكون .

<sup>(</sup>٦) المسلوطة : السلوم .

من المعلومات المعلومات الأول ، ان الغوس والانسان ذو نفس بر لكن هذا الفو من الفكوة إنما ياتئم (١٦ بالنظر في كل ما يقال عليه النفس ، فلذلك ينظر في أنفس جميع الحيوان ، لا أن في صور النبات موضع فحس .

وهذا النحو من النظر لم يكن من تقدم أرسطو ينظره ، فان قصد المتقدمين الم أمان في نفس الإنسان خاصة حسب ما يرشد اليه نظرهم في الأمور المدنية التي كان القحص في ذلك الزمان مقصوراً بطيها فليس اتما تنظر أنواع الانفس لهذا (المناس فقط (الم) بل لأن العلم بكل واحد من الاتنس جزء مرت العلم العل

فتقول ؟ إن كل نوع من الحيوان فهو جسم مم كب غير متشابه الا جزاء (٥) ولا متصلها ؟ بل أجزاؤه منفصلة بنهايات تخصها ٤ يلتى بعضها بعضاً إمّا على التحام وإمّا على مفصل ٤ وهو إذا كان أحدهما يتحرك في الآخر ٤ قان هذا شامل لكل حيوان ٠ وأيضًا قان من (ورقة ١٤٢ الله) الا مور المعروفة ال كل حيوان فهو متمرك حساس ٤ وهو يحس بأجزاء تتحرك [ وتحس ] فهو مؤلف منها ٠ حيوان فهو متمرك حساس ٤ وهو يحس بأجزاء تتحرك [ وتحس ] فهو مؤلف منها ٠

وبيّن أن الحيوان من جنس جسم وصورة ، فأما على [أي جهة] يقال الله مؤلف من جسم وصورة ، وهل النفس هي الجسم أو الصورة ، فذلك بيّن عند

<sup>(</sup>١) « التآم » ، كثيراً ما يستمله ابن باجة ، راجع تدبير المتوحد س ٣١ ؛ الساع ، ورقة ، النب « أمر رابع كا يلتئم وجود الشيء إلا به » ؛ و فان هذه من وجدت الثام بها » ؛ ورقة ، ب ، « لا يلتئم وجود بعض الأجمام » .

<sup>·</sup> De An. I 1. 402 b 4 : أرسطو : To An. I 1. 402 b 4

<sup>(</sup>٣) التعلوطة يعذا .

<sup>(</sup>١) الإشارة الى مطالبة البل المدلي ..

 <sup>(</sup>ه) ابن باجة ، الحيوان ، ورقة ٩٣ ب ، « وأما سم كبة متشابهة الاجزاء كالذهب والنحاس » .

من يثق بنظر نفسه - وقد بحث عن ذلك الاسكندر في كتابه في النفس (١) وبيئته فليؤخذ من هناك -

واستقر الأمر على ما هو بين ان النفس هي صورة لمثل هذا الجسم (٢) ، وإذا استعمانا التقسيم الذي لخصناه الروم هذا اوذلك أن النفس استكال لجسم طبيعي آلي (٢) ، فهذا يشمل كل نفس وكل قوة من قواها سواء كانت ذات قوى أو ذات أخرى .

ولما كان قولنا «استكال » ما يقال يتشكيك ولم يكن قولنا « طبيعي آ لي » مترادقا (٥) كقولنا « الكلب النباح » في الكلب (٥) ، فبيتن أن النفس مما

<sup>(</sup>۱) السارة هاهدة على أن الكتاب كان موجوداً بالمنة السربية في عهد ابن باجة .
وأظن أن ابن باجة أراد شسرح الداراني على تلخيص كتاب النفس للاسكندر
الافروديسي الذي ذكره القفطي ( تاريخ ، ليسك ، ص ۲۷۹ نحت الداراني )
هنت عنوان د كتاب شرح الاسكندر في الفس » . قاله يشهد على كتب الغاواني
في العلوم الفلسفيه كما يظهو من قوله ، ورفة ۲۷۹ ب ، دوكرر القول فها
ايو نصر ومكانه من هذا العلم مكانه . لكن لا يوجد في جيم كنيه التي وصلت
إلى الإندلس هذا العمو من النفل » .

<sup>(</sup>٢) وأجِم أرسطو : 16 = 11.2.414 ؛ ولاد أوضع ابن سينا في الشناء ( ورقة ٢٠٥١ الف ، عضاوطة بودلبانا ) فقال ؛ و غالض كال أول . ولأن الكمال كال الشيء فالنفس كال لشيء ، وهذا الثيء هو الجمم وليس هذا الجمم لذي النفس كاله ».

<sup>(</sup>٣) ولقد صرّح ابن سينا أن النفس « لبت كال الجسم المناعي كالسرير والكوسي وغيره ، بل كال الجسم العلبيعي ، ولا كل جسم طبيعي ، فليس النفس كال أرض ولا نار ، بل هي في عالمنسا كال جسم طبيعي يصدر هنه كالانه الثانية بآلات يستمين بها في أفعال الحيوة التي أولها التنذي والذو ، فالنفس التي لهدما هي كال أول لجسم طبيعي آلى له أن يفعل أفعال الحيوة » أفظر أيضاً التعليق ه و ٣٠ .

<sup>( )</sup> الخطوطة : مرداها .

<sup>( )</sup> اصطلاح « طبيعي آلي » ليس مثل اصطلاح « السكل النياح » ، فان الثاني مركب من الموادنين لان « النباح » ليس هذا فصل السكل فقط : ابن باجة ، السياح ، ورقة ٨٤ ب : فقولنا المتحرك الذي ليس واحد من هذين عرك تركيب ترادف وصاون ، كفولنا « السكل النباح » لأن النباح « فصل السكاب » .

يقال بنشكيك (١) وانها من المتنتة أنوالها ٠

وانها ليس هناك طبيعة واحدة تشمل على جبيها (٢) فانها (٩) لو كانت متجانسة لكأنت الأفعال متجانسة ، وأفعال الحيوان هي اغتسدة، وحس وحركة وتخيل وفطق ، وليس اثنان من هذه متجانسة فتكون القوى عليها متجانسة ، بل بعضها يتقدم بعضا كالاغتذاء والحس ، وبعضها يناسب بعضا كالحس والتخيل ، وكذلك القوى والنفس بتقديم وتأخير وتناسب ، فلذلك لا يمكن أن يطابق بالحد جميع ما يقال عليه النفس بنحو واحد ، ولذلك لا يمكن أن تستعمل فيها الطريقة (١) البرهانيسة .

و إغفال هذا النظر أحد الأسباب الذي له ذهب على الأقدمين أمرُ التفس · الإن الأقدمين كان الجيم منهم متفقين على أنها جوهر (ه) كه فلذلك كافوا

<sup>(</sup>۱) وأجع النص ، والتعليق ، ؛ ، أيضياً ابن رشد ؛ تلخيس كتاب النفس ، الاهوان ، من ۱۲ .

<sup>(</sup> v ) تارن أرسطو : Arist. : De Aulma II. 2. 413 b11

 <sup>(</sup>٣) الخمارطة: فانه.

<sup>(1)</sup> الفطوطة: الطريق.

<sup>(</sup>ه) عند صاحب التعريفات هناك خمة جواهر تحت كل حقيقة - الحيول ، الصورة ، الجم ، النفس ، والمعلل - المادة الأولى جوهر يمكن له الهوام أو عسدم الدوام ، والهيل الصور الجسية والتوعية ، الصور الجسية تلوكها الحواس (على الغور) ، والجم جوهر قابل للأبسساد الثلالة او الجواهر البسيطة . التفسى او الرح الحيوال جوهر يسيط يعين قوص الحياة ، ويقدر على الاحساس وحرية المذكر ، وهو متصل بالجم ، والعقل جوهر بجرد من المادة ، يتسقى بالجسم ويدبره . دائرة المارف الإسلامية ج ، ص ٢٠٠١ ( بالانكليزية ) والغاران عرف الجواهر الأولية بأنها أفراد متشخصة لها وجود بذاتها ، والجواهر التوان عي أنواع واجناس ترجد بوجود الافراد ، ( الغفر مسائل متفرقة ، حيدر آباد ، ص ٨٠٠ ، واين سينا كتب فسلا مستقلاً في الشفاء على هذه المناقة الخال ، وإن النفس داخة في مقولة الجوهر » . . . واخيرا قال ، و قالطس إذن ليست من الأهراض الن لا يختلف بها الألواع واخير نا قال ، و فالنفس إذن ليست من الأهراض الن لا يختلف بها الألواع ولا يكون لها مدخل في تدويم الموضوع ، فالنفس إذن كال كالجوهر لا كافسوش ، - . .

يطلبون أن يجملوها تحت أنواع الجوهم ، فقال بعضهم انها نار (1) ، وقالب آخرون انها دم أو هواه (1) ، وبعضهم (1) لما استحال عنده أن يكون جسما رام أن يجعلها تحت مقولة أخرى ، وبالجلة فكان الجميع منهم يرتبها ف

ولما تبين الملاطن انها يجب أن ترتب في الجوهر ، وتبين له أن الجوهر يقال على الهيولى (3) وهي الجسم وعلى الصورة (3) ه وتبين له أن وضمها جسياً محال ، وام تحديدها من جهة ما يخصها ، ولما كان يضع أن صور الا بحسام المستديرة أنفس نظر فها تشترك فيه هذه كلها ، فوجد الحس يختص

<sup>(</sup>١) راجع التمليق ٨٠ .

<sup>.</sup> De An. I. 2. 405 a 22; 25; 405 bi sq ارتمار المعلو ( ۲ )

<sup>(</sup>٣) لمة أشار ابن ياجة إلى أنكار التكماشورس ( 14 × 14.2.405 ) . البدللي ( Do An. 404 b 1 ) ، وشيرهما .

٤) الخطوطة: المتوقد.

<sup>(</sup>ه) قارت الناراني : مسائل متفرقة ، حيدر إباد ، ص ١٩ . ديتريمي ص ٩٩ .

بالحيوان (١) ووجد الحركة تعمم عنها عكم فلذلك حدها بأنها الاشيء محرك ذاته اله (١) عفان المشيء حرك ذاته اله (١) كذلك فان المشيء حل به هنا على ما يدل قولنا الاموجود الله وانما حدها (١٤٠ كذلك الأنه كان يرى ان كل محرك فهو متحرك إذ كان لا يمكن (ورقة ١٤٢ ب) عنده أن يجو له شيء دون أن يتعرك (١٤ عوقد فحص عن هذا القول سية السابعة من السهاع (٥) .

كارن أرسطو: . De An. I. 2. 404 a 20; 406 b 11; 406 b 27; Phys. VIII. عارن أرسطو: 9. 265 b 33.

<sup>(</sup>١) قارن أرسطو : Arist.: De An I. 2. 403 b 25.

<sup>(</sup>٢) كا قال ابن باجة ؛ ورقة ٣٣ ب: دفان كان عراء من أول بهراء لا بأن يعراء لا بأن يعراء لا بأن يعراء فقات متحرك بذاته ، فال هنا افتهى النظر بالملاطون والذلك رسم النفسي أنها شيء يحرك ذاته ، غير أن القول لم يلزم أن مثل هذا لا يحركه غسيره بالاطلاق ، بل انها لام عنه أنه لا يحركه عواد خارج عنه فانها ألم عال منا ؛

<sup>(</sup>٣) الخطوطة : حدّه .

<sup>(</sup>٤) وابن باجة يبين في الساع العلبيسي ( ورقة ٣٣ ب، وقد ثقل نحت التعليق ٨٠٠) إن آخلاطون إفا قال بان النفس شيء يجرك ذاته ولكن هذا القول لا ينرم منه ان مثل هذا لا يجركه غسيره بالاطلاق . بل الحاصل أنه لا يجركه عجرك خارج هنه وهذا كا ترى ليس يسديد ، فكل ها يكف عن الحركة بكف غير فيره متحرك من غيره ، ففكر أرسطو في الأمر وذهب إلى أن كل متحرك فحر كه غيره بالاطلاق ؛ انظر أيضاً ورقة ه ٣ ب ؛ « وأرسطو لما تظر في هذه الأور ووجد قرانا كل ما يكف عن الحركة بكف غيره ( المسلوط : مناف غيره ) فهر متحرك من غير بينة بنفسها ظاهرة ، ثم تأمثلها من هذه الجهات غيره ) فهر متحرك من غير بينة بنفسها ظاهرة ، ثم تأمثلها من هذه الجهات غيره ما كان أفلاطون وقف دونه فوضها وأنتج ان كل متحرك فحمر كه غيره بالاطلاق » .

<sup>(</sup> ه ) راجع ابن ياجسة ، الساع العليمي ، ورقة ٧ ه س ؛ أرسطو ؛ VIII, 5, 256 a 13; I, 241 b 24 aq.; Phys. VII. 2, 243 a 13

وأما مناقضة الآراء المكتوبة في النفس فقد تقميّ ذلك أرسطو في الأولى من كتابه في النفس (1) فلنضح هذا التصور كذلك مجلاً .

قاما الفحص عن النفس (٢٠) فإن أرسطو يشرع فيه على هذ النمو الذي نقوله : لما كانت الأنفس بعضها متقدمة بالطبع وبعضها متأخرة ، وأشدها كلهسا تأخراً النفس التخيلة ، فإن الحس يتقدمها .

وقد يُظن (٢) أنه يكون حيوان لا تغيّل له كالدود والدباب (١) ، والتكان له تخيل فليس بمنارق الحسر" ولا هو محصل .

وأقدم قوى الحس كاما اللامسة ، وقوة الحس تتقدمها القوة الناذبة ، فالقوة الغاذبة ، فالقوة الغاذبة ،

فأما القوة الناطقة وان كانت نفساً فهي أشد تأخّراً في الطبع على جهـة ما يتأخر الكامل عن الناقص في الطبع ·

فلذلك يبدأ أرسطو (٥) في الفحص عن النفس الغاذية ، وهذا النوع من النفس له قوتات : إحداهما قوة الغاذبة والانفرى قوة التوليد ، فالقوة الغاذبة تتقدم الجميع ، فهي إذن أقدم قوى النفس .

<sup>(</sup>۱) قارت أرسطر: Arist.: De Ac. I. 3. 406 a 1

<sup>(</sup>٢) والظاهر أن أب باجة أراد بالأناس هينا توى الننس .

<sup>(</sup>٣) وابن بلجة لا يرجع هذا الرأي ويوافق أرسطو في قوقه ان الدود مثلًا له حس" وحركة وأيضاً غيثًل ونزوع . كا يستفاد من نوله v قد يفلن به . واجع أرسطو .: 29 ما 114 هـ 32 ما 20 كا يستفاد من نوله v قد يفلن به داجع أرسطو .: 29 ما الفلس ، الأهواني س ١٧٤ .

<sup>(</sup>٤) قارت أبن رشد : تلمنيس النس ، الأهوالي س ١٠٠٠ .

<sup>.</sup> Aristotle : De Anima, H. 4. 415 a. 23 ; قارت أرسطو ( • )

## < الفصل الثاني > القول في القوة الغاذية

فنقول: إن الموجود مقابله ما ليس بموجود وما ليس بموجود منه الحال (1) وهو ما لا يمكن وجوده و حنه الممكن و والممكن وجوده صنفان: أحدهما الفسروري (١) (١) وهو ما لا يمكن عدمه والآخر الموجود المطلق وهو ما هو موجود وقتامًا ، فبين أن الوجود المطلق (١) قد كان سدومًا وقتامًا ، وقد مينان أنه يلزمه أن يكون معدومًا زماناً ولا نهاية ، لكن إن كات ذلك فبالسرض ، وقد تلخص ذلك في الثامنة من السهاع الطبيعي (٥) ، فليترك الأص على ما تبين هناك ان عدم (٦) ذلك الأص أيضًا عدم مطلق ، والعدم المطلق على ما تبين هناك ان عدم (٦) ذلك الأص أيضًا عدم مطلق ، والعدم المطلق

<sup>(</sup>١) قارن ابن باجة : الساع ، ورقة ه ه الف : د الموجود يقابلة لا موجود ، وبيتها ما هو موجود كل إما وبيتها ما هو موجود ولا موجود لكن لا في وقت وأحد ، وهذه كلما إما بالإطلاق أو عند شيء ما ، فا هو لا موجود أملًا وهو المنتبع والحال فبيت أمره » .

<sup>(</sup> ٢ ) النطرطة : المنتقاث -

<sup>(</sup>۳) پستسل ابن باجة ه شروری الوجود » ، و « ممکن الوجود » و « ممتنع الوجود » و « ممتنع الوجود » ، انظر الساع ، ورفة ۱ ب : « وكل من سقول فيو شرورة إذا بمتنع وجوده أو شروري وجوده أو ممكن » .

<sup>(</sup>٤) النطرطة : المطلق الوجود .

<sup>(</sup>ه) قارن ابن باجة : الساع ، ورقة ٦٤ ألف ، ورفكل ما أنزلناه بمكتأ زماناً غير متناه ازم من ذلك وجود أشياه غير متناهية ساً ، بإن المسكن والوجود في زمان غير متناه محال ي .

<sup>(</sup>٦) قبل في سد المدم أنه اقدي ليس بوجود كذا وكذا ، أي أنه عسدم كذا وكذا ، لا مدم بالإطلاق ، إذ ليس هامنا ما ليس بوجود على الإطلاق ، -- وكذا ، لا مدم بالإطلاق ، إذ ليس هامنا ما ليس بوجود على الإطلاق ، -- وكذا

يازم الامكان (۱) ضرورة لزوم التكافؤ - وقد تبين فيا بيناه في الأولى من السياع نسبة العدم إلى المادة من جهة السياع نسبة العدم إلى المادة من جهة ما هو وجود مقابل بالذات - وأعني بالمقابل ما بأ تلف منه الموجبة والسالبة المتناقضتان ، وهو اذا حمل على موضوع واحد بسينه ، هو ونقيضه ، صار القولان متناقضين واقتسما العدق والكنب .

<sup>-</sup> فأمه لا يوجد عدم مطلق كأ يوجد وجود مطلق بل عدم مضاف ، إذ كان العدم عدماً لتيء ، واجم تضع مايمد العليمة لابن رشد ، بيروت ب ٧ س ١٠٨ والتعليق الآلي .

<sup>(</sup>۱) اسل ابن باحة منى الإمكان في الساع ، ورقة به الف ، حيث قال ؛ يد والممكن لرمه السدم شرورة . . . قبل الإمكان هو السدم كما الصورة عي الوجود أم لا . فقول ؛ إن المسكن من طريق ما هو تمكن فليس الوحود اذاته عدم ، فان الإمكان هو قالي الوضوع فلمن عندما هرض قذلك الموضوع اللدم ، فان السدم ليس هو بالذات ، لا يوجد عنه الشيه أسلا ، يل ذاته وماعيته إلا توجد . والإمكان وما هو فوجوده في أن يوجد ثاشيه ، فالسدم عارض فلمكن لامن والإمكان وما هو فوجوده في أن يوجد ثاشيه ، فالمدم عارض فلمكن لامن حية ما هو حمكن يل الإمكان عبه من جة والسدم من جة ما . الممكن على شيء آخر كانك قلت غاس أو صورة مضادة طذلك يمكون وجود المن في الممكن قاماً لا أستمالة وإفا يكون استمالة المكن من جة السدم » . قارن أوسطو : بعد بد 187 . لا 187 .

والممكن وما بالقوة واحد بالموضوع ، اثنان (١) بالقول ·

ولذلك بازم ضرورة أن تثقدم القوة على الفعل بالزمان " كا تبين ذلك في الثامنة من السماع ، فقد يقال في القمر انه بمكن أن ينكسف واله بالقوة منكسف لكن باشتراك الامم ، والقوة في القمر أقرب الى القول بالتواطؤ من قولنا «الممكن» ، فإن الممكن في القمر وفي الريض باشتراك ، ولذلك قد يعد الكسوف فيا هو ضروري .

والقوة كا تبين في مواضع كثيرة تتقدم الفعل (٢٠٠ ، والفعل ينقسم الى المقولات العشر ·

وما مالقوة فلا يصير شيئًا بالفمل حتى يصير لكون تغير نسرورة 6 كا تبين ذلك في الثامنة (٤) .

<sup>(</sup>١) النطرطة: لينال .

<sup>(</sup>٣) إن بَاجِدًا كَرَّر تولد ﴿ إِنَّ اللَّوة تتقدم على النسل بالرّمات » في مواضع :
ورقة ع ع ب : فاذا اللوة متقدمة الكيال بالرّمان · » ، ورقة ١٠ ه النه :
﴿ مِن تقدم اللَّوة النسل بالرّمان » ، ورقة ١٠ ب ؛ إن توق كل موجود
سابقة لقمه بالرّمان . قارت اوسطو . 1 Met. 10.6. 1003 على ما باللوة زماناً ،
فاهر يتالف ما قال أوسطو ان ما بالنسل سابق على ما باللوة زماناً ،
وأجم . 13 6 Met. O. 8. 1049 6

<sup>(</sup>٣) قارت ابن باجّة ، الساع ، ورقة ١٠ ب : « والشيء إذا كان بالقوة جلة فليس هو بالنسل شيئاً ما هو بالقوة ذلك الشيء ، وإذا كان بالقسل جلة فليس هو بالقوة أسلًا ذلك البيء ولا فيه جزء 'من أجزاء القوة » -

<sup>(1)</sup> قارت النس نفسه ( ورقة ١٥٠ الله ) ؛ كل ما بالفوة النفا يصير بالنسل المنا ، النبا ، النباع ورقة ه به الله : فان العمل لا يتسرك وأنفا يتسرك ما يالفرة - . . فائنالبة ضرورة في النبير يحتاج الى تلائة أشياء ... متفابلات وموضوع ... والموضوع من المالموة وهو قابل النبير به . وقارت أرسطو 7 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 6 وان هسينا ؛ الشفاء ورقة ١٩٦٦ ب ٨ : « وكل ما شرج من المفوة الى اللهل الخرج بسبب بالمعمل يخرجه » .

و التغير هو في الجوهم والسكم والكيف والأين (١) ه فقوى (١) هذه الاثريمة هي القوى التي بها يتحرك المتحرك تسمى القوى التي بها يتحرك المتحرك تسمى القوى النفعاة والمتغيرة - والقوى على هذه قوى متغيرة .

وأما باقي المقولات حاشى مقولة أن تنفعل (٢) فليس كال قواها المنفعلة تغيراً ، لكنه يكون عن تغير ، ولذلك بكون في الآنث (١) .

والمقولات الثلاث فلا توجد النسبة في حدودها • فليس يجد الكم بنسبة الجوهم اليه الذي هو موضوع ، وكذلك الكيف • والكم أحرى بذلك عق ظن انه مفارق • وآما الست فكلها تحد بالنسبة الى الموضوع • لكن الوضع ومقالة له يوجد الجوهم في أقوالها (٥) • وأما الأربع الباقية فليست كذلك ،

<sup>(</sup>١) قارن الس (ورقة ٤٤١ الله) والتغيركا قانة يكون في الجوهر ؛ ورقة ١٦ الله :
وذلك هو التغير في الجوهر ؛ ورقة ٣٣ ب : « لما كان المتغير منه ما يقال
بالتقديم ومنه ما يقال بالتأخير ، فالمقول بالتقديم هو مالي الجوهر وفي الديم ولي
الدكيف والآين على ما تلخس في الثالثة ، وبين ابن باجة سبب التغير في
المقولات الأربع قائلاً (ورقة ، الله ) : « لكن الفسس عنه هنا فمن جه
الموجود الذي يقال له تغير ، وأما السبب الأول الذي على طريق العورة
طيس بواحد ولا يوجد له قول واحد فاغا يعطى بحدودها وهي المقولات الأربع
وهو الجوهر والوجود الأول فيه كون ، والسيم والوجود فيه غو ، وأما
التقصى فأحرى أن يكون « لا وجود » . وهسله تقابلها أضداد ، فالكون
يقابله الفساد ، والنهو يقابله الذبول ، والكيف يقال تضدته استمالة وليس أحد
عقابله الفساد ، والنهو يقابله الذبول ، والكيف يقال تضدته استمالة وليس أحد
عوبوه المؤت وهي النقة وهذه أخلق بالوجود من سايرها ، إذ ليس فيها ما يزيل بالذات
وجود الموجود » .

<sup>(</sup>٧) المتعلوطة : معنوى .

<sup>(</sup>٣) اتخملوطة ؛ بعمل ..

<sup>(</sup>٤) قارن ابن باجة ، الساع ورقة ٢٦ ب : ه وتغيرت اللسب و لبدلت لسبة بسد لسبة أخرى ، لكن ذلك التغير في السبة أخرى ، لكن ذلك التغير في شيء آخر ويكون السب تغير قابم لتغير الذلك يكون في الآن » . واجم النس ، ورقة ١٥٣ الله ؛ ويكون تغيرها في الآن ؛ وزيار ( Zeller ) :

<sup>( • )</sup> أفتطوطة : أقوالها ,

بل قد تكون موضوعاتها غير الجوهم، • وكلها يشترك في أن لهسا بوضوعات لا توجد تلك النسبة في حدودها •

فأما التي توجد النسبة في حد أحد الموضوعين من حيث هما ذانك المتباينان فحي الوضع وله والآين ومتى وان بنفعل · وأما التي لا توجد النسبة في سعد واحد منها ، فهذه صنفان : إما أن يكون الموضوعان معا بالفعل (1) ، فهذه هي مقولة الاضافة ، وإما أن يكون أحدهما بالفعل والآخر بالقوة من جهسة ما هو بالقوة فهذه مقولة ((أن ينفعل )) .

وأما هل يكون موجودان بالفعل ٤ موضوعان لقسبة توجد تلك الفسبة في عليهما ، وتكون عن الإضافة ، فقد تبين كيف ذلك في غير هذا الموضع ، (ورقة ١٤٣ ب) فظاهر الذي يفعل من حيث هو «ما يفعل» موجود بالفعل «وما ينفعل» يلزم عنه بالقبات لا بالعرض بالفعل «وما ينفعل» يلزم عنه بالقبات لا بالعرض أن يكون موجوداً بالفعل مشاراً اليه ، واما «ما ينفعل» فيلزم عنه أن يكون موجوداً بالقوة ، و «ما يفعل» "يساوق (أ) في الوجود «ما ينفعل» ويازم عنه وجوده ضمرورة ،

والمتعوك منه ما هو متحوك حوكة سرمدية ٤ ومنه (٢٠) ما هو متحوك حركة كاينة فاسدة ٠ وعولك السرمدية واحد وهو محوك دايما ٤ فمعوك السرمدية هو أبداً واحد موجود بالنسل ٤ وليس محوكا تارة وتارة لا ٠ وما يحوك حركة كاينة فاسدة فإمّا أن يكون واحداً فيكون طوراً محوكا وطوراً غير محوك

 <sup>(</sup>١) ابن بائبة ، روزنة ٦٠ النب : هان الحرك والمتحرك من المناف فيجب ضرووة
 ان يكون في موضوعين تناير منا حتى يكوفا الثنين » .

<sup>(</sup>٢) والصدر و مساونة بم أي مصاحبة . راجع 104 Pozy: Lexique L. p. 704 وقارات الله به الله به الله به ورقة ٢٠ الله : فعركة ح د تساوق أجزاؤها أجزاء أب وتناسب تناسبا ... والزمان يساوق العلول بتوسط الحركة عليه ؛ وزيار : De Gen. et Cor. I. 7 324 2 9 وقارات أرسطو : De Gen. et Cor. I. 7 324 2 9 وقارات أرسطو : كارت السعاد الحركة عليه المناسبة وقارات الرسطو المناسبة وقارات المناسبة وقارات الرسطو والمناسبة وقارات المناسبة وقارات وقارات وقارات المناسبة وقارات المناسبة وقارات المناسبة وقارات وقارات المناسبة وقارات وق

<sup>(</sup>٣) التطوطة : مه ،

٤ كالبانفين

كالثقل في الحجر فانه يجرك حينا وحينا لا يجرك ، واما الذي بكون واحداً بعد أخر ، وعلى أي الرجهين كان فهذا الجنس من المحرك (1) ، فقد بازم جميعاً أن يكون جميعه حيناً ما حيناً ما حيناً ما حيناً ما حيناً ما حيناً ما حيناً كالثقل الذي يبنعه العابق ، وكذلك الذي يبعده العابق ، وكذلك النس الحيوان المعوق عن الحركة ، والنبات غير المستأنف ، والنار اذا لم تجد ما تجرفه ، والثلج اذا لم يجد ما ببرده ، فهذه كلها تكون لا محركة وتكون مكن على ما تبين (1) فهو بالقوة ، والذي يجر الد عندما لا يجرك بالفعل فهو قوة ، فهذه تخص بالقوى الفاعلة والقوى المحركة . عندما لا يجرك بالفعل فهو قوة ، فهذه تخص بالقوى الفاعلة والقوى المحركة .

والقوى المتحركة فهي ضرورة في جسم (<sup>2)</sup> إذ كان كل متحرك منقسها <sup>(0) (1)</sup> وعليها يقال قوى بالتأخير وعلى طريق النسبة •

والقوى المحركة فقد تكون في أجسام إما صوراً أو (٧) اعراضاً وقد علمت هذه وبين كيف وجودها فيما بعد الطبيعة (٨) ، وقد تكون موجودات لا في

<sup>(</sup>١) التعلوطة : التحرك .

<sup>(</sup>٢) الفعلوطة : مالا يكون .

<sup>(</sup>٣) قارن النص ، ورقة ١٤٣ الف ، والممكن وما بالقوة واحد بالموضوع .

<sup>(1)</sup> راجع ابن باجة ، الكون ، ورقة ٨٠ الله : ٠٠ ليس يلام ضرورة أن يَكُونُ كُل قوة عركة بقوامها بجسم كا يلام ان كل قوة متمركة في في جسم وذلك قد تبين في السادسة من المياع يه .

<sup>(</sup> ه ) النسلوطة : متقسم .

 <sup>(</sup>٦) هذا لأن الحركة لا تفل على ما لا يتقسم ، ابن باجّة ، الساع ، ورقة هـ ١ الف ، و فقاهر الله لا يكون حركة على ما لا يتقسم ؛ الحيوان ، ورقة ٣٠ ب : الكن كل متمرك فيو متقسم » .

<sup>(</sup>٧) التطوطة : ر.

<sup>(</sup>۵) قارف ابن وشد : تفسير ما بعد الطبيعة ، بيروت ، س ١٩٣٧ .

أجسام (1) أن يهرمن وجودها • وفي هذا المصنف يعد العقل النمال والعقل المستفاد (1) • فأما أنفس (1) الأجرام المستديرة (2) فليست قوى أصلاً ولا بوجه • فإن فيل لها قوى فبطريق آخر • وبالنسبة الى العقل الفعال المقوى الهركة لا من (2) طريق ما به شابه العقل الفعال لكن بما شابهته في الوجود فتقال قوى بطريق القشيه بالمرض • وهذا صنف آخر بما يقال بتشكيك لكند أقرب معاني النشكيك الى المشترك •

والنذاه يقال بالقوة كالمحم للحيوان السبعي وبقال غذاه على الغذاء الأخير (١) ولمنزلة الدم مثلاً - فإذن (٧) قوة الغذاء قوة يصير بها الجسم متحركاً خقوته منفعلة •

(٢) وذَكر ابن البيئة آن السور ا(وحالية أسنساف : أولها سور الأجسام المستديرة ، والسنف الثال المعل اللسال ، والسفل المستفاد ، والثالث المقولات الميولالية ، والرابع المال الوجودة في قوى النفس ، وهي الموجودة في الحس المشترك وفي قوى المتعبل وفي قوة الذكر ، تدبير المتوحد من ١٩٠٠

(٣) النماوطة : نفس .

- (ع) قارن الساع ورقة ع ه ب : فالمتحرك من تلفائه لما هو متحرك من تلفائه مؤقف من هذين ولذلك يقال في الجسم المستدير قارة أن حركته عن العلبية وقارة أن حركته عن التفس ؛ ورقة ١٢١ الف : ولكل جرم سمائي عقل وفلس ؛ ورقة ه ب : فلدلك ثرم ضرورة على ماتلفس في غير هسفا الموشم أن يكون عرك المستدير عقلاً ؛ وانظر زيار Zeller: Aristotle. I. p. 477 ft note يكون عرك المستدير عقلاً ؛ وانظر زيار
  - (ه) الخطوطة : لامن .
- (ُد) أراد و بالنذاء الأخير به النذاء بالقبل الذي هو النذاء القريب الذي يستحيل الى جوهر المنتذي ، والنذاء يقال بالقوة قبل أن يستحيل الى جوهر المنتذي ، واجع ابن وشد : تلغيس كتاب النفس ، الأهوائي ، س م ، حبد آباد : ص م ، ، والنس نفسه ، ورقة ع ، الله .
  - (٧) النطرطة : فاقا .

<sup>(</sup>١) واجع أبن باجة ورقة ٢٠٠١ ألف : « قان وجودنا أن نقل كوجودنا أن نجم ونفس ، وهذان ليما استعالتين فلا وجودنا أن نظل استعالت . . . . . فأغا يعقل الإنمان إذا سلبت جميع حركاته حتى أن يعقبهم اذا استفرقوا في الفكرة بطلت حواسهم وصاروا في حال النبام ، واذا كان ذلك ، قصمه قلك يوجد المعلل ، وقد تبين في غير هذا المكان أن المعلل يوجد لا في زهلت نفيس فيه حركة ، واغا يجتاج الرمان الى وجوده .

وشكل متنبر فله منبر، (ورقة ١٤٤ الله ) [ فالغذاء ] الذي بالقوة وهو الغذاء البعيد فضرورة له محوك هو [الذي ] يصيره غذاء بالفعل وفعله هو الثغذية ، والحوك هو الغاذي والجسم الذي له مثل هذه القوة هو المنتقدي ، واشكال الالفاظ مقابلة لما تدل عليه الآن النذاء هو المنقل ، وكال الهوك (١) أن ميرك وشكل (٣) لفظه شكل لفظة التحريك ، فأماً لم كان ذلك فنلخصه في مير هذا الموضع (٢) .

والمنتذي فهو إما نبات وإما حيوان ، فني هذين قوة عركة <sup>(3)</sup> ، فني الجسم المنتذي قوة عركة · وكل قوة عركة فعي ضرورة كال ما · ففيه إذن معنى موجود بالفعل به يجرك الغذا· ·

ولما كان الغذاء لا يكون إلا بآلات على ما تبين بالتصفح فالقوة (\*) الغاذية نفس ، وقد يتشكك في السكم هل قوته نفس أم لا ، فإن كانت نفساً لم يكن كل نفس فعي تحرك بآلة ، فإن السكم متشابه الأجزاء في الحس ، وافه (١) لم يكن نمو (١) للسكم تراكم على ما هو نجو الحجر ، وكذلك يتشكك في السفنج المجر (١) هل هو حيوان أم نبات ، وبالجلة فانا نجد الطبيعة لم نفتقسل أ

<sup>(</sup>١) الخطرطة : وكاله .

<sup>(</sup>ع) وابن باجة قد ميلات طبيعي الى الاشكال ويريد تفعيل ساني الألفاظ باشكالها أحياناً ، فقال مثلًا في تشريع سن ه روحان يم : وشكل هذه الفظة غيرعولية وهي هنية في لسان العرب .

<sup>(</sup>٣) راجع النعى نفسة ورقة ١٤٤ ب .

<sup>(</sup> t ) قارت أرسطو : De An, IL 4, 416 a 11

<sup>(</sup> ه ) الخطوطة : بالقوة .

<sup>(</sup>٦) الخم**لوطة** : وان .

<sup>·</sup> De An, II. 4. 416 a 23-25 ! ألكم ليس له إقارت أرسطر : De An, II. 4. 416 a 23-25 .

 <sup>(</sup>۸) الخطوطة : أنوا .

 <sup>(</sup>٩) ان باجة ، النبات ، ورفة ١٩٣ ب : « ان النبات مو منتق وله المس عادة » والذلك يشك في أشباء توجد وسطاً بين النبات وبين الحبر ، وكذلك يوجد جسم بين النبات والحيوان يأخذ من كل واحد بقسط كاسدنج البسر » .
 قارن أرسطو : Arisc. : Hisc. \*2.1. 1. 487 b 9; VIII. 1. 588 b 20 .

من وجود جنس الى جنس أكل حتى منعت متوسطاً (١٠ ٤ لكن النحص هن هذا في غير هذا الموضع .

والتغير (٢) كما قلنا (٣) يكون في الجوهر ، ويكون في باقي المقولات ، والاغتذاء لا يكون إلا بتحريك في الجوهر ، وذلك بين عندما نتصفح الأغذية ، فان الدم واللبن غير اللحم وغير الماء المختلط بالأرض الذي هو غذاء النبات ، وقد تبين كيف تكون هذه في كتاب الحيوان وكتاب النبات (٤) .

فالغذاء يتحرك حركة كون وفساد ، والغذاء يتكون والغاذي يكون . فالغوة الغاذية إذن هي التي من شأنها أن تحرك في الجوهم قفد وجدنا الجنس (٥) الذي تترتب فيه النفس الغاذية ، وهذه القوة قاعلة وكل فاعل فهو موجود بالفعل ، وكل موجود لبس حله على فهر غيره قله كالان (٢) : كال أول

<sup>(</sup>١) إن باجة يقلن أن الانسان جنس آخر غير الحيوان فيينها وسط وهو أقود:
ورقة ١١٧ ب: «والوسط بين الأجسام الطبيعة والأجسام المتنفسة هو التوسط
بينها وبين النبات ، فإنه لا وسط بين الاجسام المدنية وبين الحيوان ، لأن
الوسط إغا هو أبدا فيا بين الأبعد والأغرب ، وقدلك يوجد بين المتنفس
الدرك وهو الحيوان غير الناطق ، والمتنفس الذي لا يدرك وهو النبات وسط
ومن هنا تقد يجب أن نظن أن الإنسان جنس آخر غير الحيوان لأن بينه وبين
الحيوان غير المدرك وسطأ وهو القرد » .

<sup>(</sup>٦) القطوطة : التغيير .

<sup>(</sup>ب) واجع ابن رشد : تلخيمي ما بعد الطبيعة ، حيدر آباد ، ص ٧٩ . وأيضساً التعابق ، النصل الثاني .

<sup>(</sup>٤) ابن بأحدة ، ورقة ١٠١ الف ؛ وقد نبين أن الفذاء القريب هو الهم ، وقبين بياناً أثم في أفاويل تكون الجنين ؛ النبات ، ورقة ١١٧ ب ؛ أن كل نبات لمو منتذ وكل منتذ فهو على ما كتبناه في كتاب النفس يستمعل حوادة طبيعية وحيا تغير الفذاء ، وغذاء النبات فبييتن بنفسه » .

<sup>•</sup> De Gen. An. I. 20. 728 a 20; 726 b 1 : تارن آرسطر

<sup>(</sup> ٥ ) يمنى القوة المركة فانها تفعل على الجوهو ( أي الفذاء ) .

<sup>(</sup>٦) آبَنَ بَاحِةَ ، ورَقَة ٧ أَهُ النَّ : ولمسناً كَانُ التَّكَالُ صَنْفَيْنَ : الحَركة والفعل ، والحَركة التي هي النَّكُونَ هي الكيال الأول » ، السياع ، ورقة ٩ ألف : ومن وجد الشيء كان على كان الأخير ومتى لم يوجد كان فاتصاً .

وهو وجود هذه قوة ع وأخير وهو وجوده عركا · فالنفس (١) الغاذية كال المختذي الأول · فأما أي تكون (١) تكون هذه (٣) ج وهذا هو الحد الذي يقال له مبدأ البرهان قيبين ما أقوله :

آ كان الغذاء إمّا بالقوة وإما بالفعل (3) عوما بالقوة فحنه بعيد كالاسطقسات (6) عومنه قريب كاللحم والنبات الحجوان علم فائث الغذاء القريب النبات لا امم له والبعيد هو ما كائث الحرك فيه لبس القوة الغاذبة ، والقريب ما تحركه القوة (ورقة ١٤٤ ب) الغاذبة ، وهذا أيضا حمائب : منه الغذاء الحاصل في مفئذ [ي] الحيوان عومنه الموطوبة الموجودة في أصول النبات عومنه أقرب من هذا كالدم الحاصل في العروق واللبن في النبات حتى اللين ، ومنه الكال الاشمير كالدم الذي صار عمها فناله عصب ،

وكل ما هو مقابل حلا > بالقوة فهو مقابل لما بالفعل . فنقول (٧) : من

<sup>(</sup>١) المسكوطة : قبالنفس .

<sup>(</sup>٧) الخمارطة : تكوين .

<sup>(</sup>٣) راجع ابن باجّة ، الكون ، ورقة ٨٦ الف : فاما أن يكون التكوئ مند الاستحالة فدلك بيين ، ورقة ٨٦ ألف : ان كل فكون فيم إما بسيط وإما مم كب ، أمن بالنكون البسيط التغير الى الموجود البسيط ، وأعني بالتكون المركب الحركة الى الموجود البسيط ، وأعني بالتكون المركب الحركة الى الموجود المركب » .

<sup>(</sup>٤) رأجع النص انسه ، ورقة ٩٤٣ ب ؛ والنذاء يقال بالغوة .

<sup>( • )</sup> قال آين وشد : والقوة البيئة في الفذاء ، الهواك لما ضرورة غير النفس الفاذية . واجع تلخيص كتاب النفس ، الأهواني ، س ه ، ، حيدر آباد ص ١٠ .

<sup>(</sup>٦) أبي المبيّة ورقة ١٠١ الله : ﴿ اللَّذَاءِ القريبِ هُو الْمُم ﴾ .

<sup>(</sup>٧) ذكر أرسطو أن هريفاً قال : أن التيء ينتذي من شبه وينمى ؛ وذهب آخرون الى أن التيء يتنذي من غير شبه . وهذا بناء على أن الغذاء على نوعين : أهدهما بالفعل والآخر بالتوة ، فالقسنداء الذي بالفعل استحال وتشه بالمتنذي ، والذي بالقوة قبو الذي لم يتغير ولم ينشبه بالمتنذي ، فلكل من الفويتين حبة . وكتاب النفس المنسوب الاسمق بن حنين يصرح ( تلغيس كتاب النفس الإبن رشد ، الأهواني ، من ١٤٤ ) « والعلم الذي لم ينشج هو النفاه الذي الا يشبه المبتذي . . . . والقذاء يتحرك ويتتلل من شيء الى شيء الله أن ينشيه بالمتذي فيفذوه . . . . وكلا القولين يصدقان بنوع وقوع » ، والحسندا قال ابن باجد الله لا تنافض بين القولين ، فارن أرسطو : والحسندا قال ابن باجد الله لا تنافض بين القولين ، فارن أرسطو :

يرى أن الفذاء من الغاذ" غير مناقض لقول من قال ان كل غذاء فهو من الشهيه . لا أن الأول يصدر عن الغذاء بالقوة ، والثاني عن الغذاء بالفعل . والغذاء بقال طيعا (١) باشتراك ، فقد يسقط بهذا النشكيك اللاحق الغذاء .

فأما أي" نوع من أنواع التكون يتكون به النذا" ، وكيف بكون فقد يظهر بما (٢٠) نقوله :

فعقول : أن كل موجود كائن فاسد فله فعل يخصه ومن أجله كان حسب ما يين في غير هذا الموضع · وبذلك صار جزءاً من أجزاء العالم · فارت العليمة لم تفعل شيئًا باطلا ·

ولما كان سمل تكون قله مكون ، والمكون إما أن يكون من نوع الكائن أو من جنسه (٢٠ و المتكون إما صناعي \_ فيكون المكون له الصناعة وهي بجهة عناللة المصنوع غير انها في مواد مختلفة \_ وإما أن يكون طبيعيا (٤) ، والمتكون (٥) الطبيعي فكونه طبيعي ، وبالجلة فالمتحولة قد يكون من نوع الحولا وقد لا يكون ، فإن النار تكون عن النار والحار يكون عن الحار ، فأما الصلب فانما بكون عن البارد أو عن الحار ،

فقوى الأجسام منها محركة ومنها ما ليس كذلك (٢٠) .

والقوة المحركة فانها تفعل بالذات وأولاً ما هو من نوعها وتفعل ثمانياً وبالعرض شيئاً آخر ٤ وذلك بحسب المواد التي تفعل فيها • وكل قوة محركة ففيها مع انها موجودة الوجود الذي يخصها معنى به تفعل مثلها (٧) • فأما الاسطاقسات

<sup>(</sup>١) النطوطة : عليها .

<sup>﴿</sup> يَا الْمُعْلُومَالَةً ! مَا .

<sup>(</sup>٣) غارت ابن رشد : تلخيص ما بعد العلبيمة ، حيدر آباد ، س ه ه .

<sup>(</sup>٤) النطوطة ؛ طبيعة .

<sup>(</sup> ه ) التطوطة : المكون .

<sup>(</sup>٦) راجع ألص تشه ، ورقة ١٤٣ ب ،

<sup>·</sup> De An. II. 4. 419 b 14--15 : تارت أرسطو : 4. 419 b 14--15

فان هذه القوة ظاهرة في الدار منها ، ثم في المواه وأشفى ما هي في الماه والا رض . غير أن مثل هذه انما تفعل صوراً طبيعية لا جسام متشابهة الا جزاء . إلا أنها قد تكون الدار عن شيء آخر مثل أن تكون عن قدح الزناد .

قأما الأجسام المتنفسة فني كلها قرة مكونة وهي سني الجلة سالتي تكون من الغذاه بالقوة جسماً شبيها بحساهي فيه (١) ، فيكون ضرورة ذلك الجسم المتنفس في وجودها الذي يخصها معنى به تقر"ك الى الوجود الذي يخصها وهذه منها رئيسة في ذلك الجسد ، وهي الني (١٤٥ الف) [في جزء منها] هو مبدأ لذلك الجسم كالقلب في الحيوان (٢) ، ومنها خادمة جزئية وهي سيف عضو حضو ، فاحت صورة العظم فيه قوة تقمل الغذاء الذي هو عظم بالقوة فتصير عظماً بالفعل وكذلك في المحم وكذلك في سايرها ، والذي في المبدأ يصير من الغذاء الذي هو ذلك الموجود وقد علم ذلك في غير هذا الموضع (٢) ، وبين ان الجسم الذي له مثل هذه الصورة مم كب من الاسطقسات وانه (١) مم كب من الاسطقسات وانه (١) مم كب من الأرض والماه ، وان المركب كا تبين (٥) انما يتزج أولاً بأن

 <sup>(</sup>١) هذه الجلة تبين معنى الجلة في ورقة ١٤١ ب ١٤ وكل قوة عوكة نفيها مع اتبا موجودة الوجود الذي يخمها α. لمه أراد ان القوة المركة هي القوة المولدة التي تقمل الفذاء وتغيره فتكو"ن منه جسا" شبيها لجسمه ، فيكسون ضرورة ذلك الجسم في وجوده عنى به يحركه الى الوجود. قارن ارسطسو ؛
 اله السالة اله المحمد الله المحمد الله الوجود. قارن ارسطسو ؛
 اله المحمد الله اله المحمد الله المحمد المحمد المحمد الله المحمد الم

<sup>(</sup>٢) ابن باجة ، ورقة ٩٦ الله : « فالعشو الذي فيه الفوة الفاذية فهناك ساج الفوى وبه تكون حياة الحبوان ، وهذا هو في الانسان الفلب ، وكذك في كل حيوان ذي دم ، وفي كل حيوان قلب أو ما يناعب الفلب في الحيوان الذي له ما يتاسب الهم » ، ورقة ٩٦ ب : فالنفس ضرورة في الحيوان في الفعل أو فيا يتاسبه فالفلب هو مبدأ الحيوان ، وساج الأعضاء إما حافظ له أو متحوك عنه فكل ما في الجحد هو الهم الفلب أو ما يناسبه .

<sup>(</sup>٣) لمه أراد الميارة التي تعلنها آنها تحت التمليق السابق ، العصل التاني . (ورقة ٩٦ ب) .

 <sup>(</sup>١) الخطوطة : وله .

<sup>(</sup>ه) راجع ما فال في أول هذا الكتاب ( ورقة ١٣٩ الله ) : فتى كان الموجود . . . De Gen. et Cor. II. 8. 334 b 31 أن يختلط به غير واحد ، قارن أرسطو

فالحار الغريزي هو آلة هذه النفس · فالنفس الفاذية تحرك أو لا الحسار الغريزي وهو المتحرك من تلقائه ٤ وتحرك بالحار الغريزي الغذا · فان ما لا يتحرك لا يمكن أن يجرك ما لبس هو فيه الا أن يجرك أولا بجسم هو فيه حسب ما تبين في الثامنة من السياع دم .

وهذه القوة تحرك مثل هذه الحركة وتصير ما هو بالقوة المعنى الذي هو فيه الى أن يكون مثله بالنمل -

<sup>(</sup>١) إن باجة ورقة ٨١ ب : وكذك الاسطةسات يماس كل واحد منها في مواضعها الطبيعية . . . . وقد تدنو مذه بعنها من بعض على أحوال التلفة . واجع أرسطو : De Gen. et Cor. I. cc 6--10

<sup>(</sup>٧) النيلوطة : المعوا . (٧) النطوطة : عدها .

<sup>(</sup>٤) الحيوان ، ورقة ١٠٩ ب ؛ و قان الاسطالسين من تفاولت قواهما لم يختلطا بل كان كل واحد منها يقدر على التخلص من صاحبه قلدتك يمتاج الى مبدأ آخر يؤلف بينها ويحركها حق يصبرا شيئأ واحدا وتصير قوتما قوة وأحدة سركبة ، وعذا لايكون باللوة الحركة التي مي برد فات ألبرد يجيدها ويجبل لكل واحد منها نهابة تخمه ، ثلا يختلطان ، وأمَّا الحرارة فن شأنها أن يخلط أولاً ثم يغرق بين الجانسة ثانياً وثالثـــاً يم . وأرسطو : De An. II. 4. 416 b 29 ، وأيضاً : 416 a 9 . وأيضاً ابن سينا ، الشفاء ورقة ١٦٠ الله ٢٠ ، ثم ان آلة حدَّم القوة ( الناذية ) الأولية من الحار الغريزي ، فان الحار هو المستعد لتمريك المواد ويتبما البرد لتسكينها عند الكهالات من الحلق عتومة عليها ، وابن رشد : للخيس كتاب النفس، الأهوائي، س ١٨، عبيدر آباد، س ١٠٠ (ه) راجع ابن باجة ، الحيوات ، ورقة ٩٨ ب ، « وكل عراك ليس بتحواد بداته لمانما كيموك جسا" على أحد وجبين ؛ أما وهو فيه ... ويكون ذى الجسم المتعرك الأول من تلفائه ، أو يحرك جماً ليس مو فيه ، فيحركه بتحريكه الجسم الذي هو نيه ألة للعريك غيره » . وأينسساً الساع ، ورقة ١٤ ألف ١ ه وأما الروح النويزي غليه الحوك الذي لا يتسوك ، وخذا عوك الحيوان ويهذا يوسيد الحيوان متحركا" من تلقايات .

ولما كان كل ما فيه رطوبة هو سريع الاقدمال والتحلّل كان جسد كل متنقس كذلك () . فلذلك ان كان مرمعاً ان يبقى ذلك الجسم فيجب أن يكوت له مثل هذه القوة ، لا نه ان لم يخلف هوض ما تحال تلف ذلك الجسد () . ولمّا كان كل جسم طبيعي له نوع من العظم عصوص وبه يكل وجوده كا يظهر ذلك في كثير من النبات وفي الحيوان وذلك المقدار لم يعط من أول تكوته إذ لم يكن كانت له قوة بتحرك بها الى ذلك النحو من العظم وهذه هي النفس المنية () فلذلك تكون الغاذية من الغذاء أكثر من عوض ما يتحلل حتى يصير في العضو عوضا بما يحمّل وزيادة (أ) فه فيتحرك ذلك الجسد ويصير فيه العضو عوضا بما يحمّل وزيادة (أ) فه فيتحرك ذلك الجسد ويصير فيه نوع من أنواع العظم لم يكرب له .

وهــذه الحركة لبس يظهر لها اسم بعثها و حريمة > اسم حركة النمو واسم حركة النمو النشوء ، ومقابليها حركة البلي (٥٠ وحركة الذبول ، وقد لخست هذه

<sup>•</sup> De Gen, et Gor. L 10, 328 b 4 : قارت أرسطو (١)

<sup>(</sup>٢) قارن ارسطو : De An. II. 4. 416 b 19—20 ؛ أيضاً إن سينا : الشناء ، ورقة العرب المسلو : De An. II. 4. 416 b 19—20 ؛ فالقرة الناذية تورد البدل أي بدل ما يتسلل ويشبه ويلمش ، وأنه وأن كان القلماء أكثر منافيه انه يقوم بدل ما يتسلل فانه ليست الحاجة الى المنذاء لذك فقط بل نحتاج اليه العليمة في أول الأر فقريبة وان كان بعد ذك الحداء إلى وصفه موضم النسلل فقط .

<sup>(</sup>٣) قارن ابن سينا : الشفاء ، ورفة ١٩٢ ب : والنامية تلمل في أول كون الحيوان فسلا ليس هو التفذية فقط ، وذك لأن غاية التنذية ما حددة ، وأما هذه القرة فتها توزع المنذاء على خلاف متنفى القوة الناذية وذك لأن الذي فقوة الناذية لذاتها أن يؤتى كل عضو من الفذاء بقدو عظمه وصفره وتلمس يه من الفذاء بقداره الذي أم على السواء ، وأما القرة النامية قاتها تسلب جاتها من الدن من الفذاء ما يمتاج إليه الريادة من جهة أخرى طياسقه بنك الجهة ليزيد لك الجهة فرت في الجهة فريد لك الجهة فريد الحراد المنافية في جميع ذك ، ولو كان الأس الى الغاذية في جميع ذك ، ولو كان الأس الى الغاذية في جميع ذك ، ولو كان الأس الى الغاذية في جميع ذك ، ولو كان الأس الى الغاذية في حرب يشها أو لفضلت الجهة التي تفسيها النامية .

<sup>.</sup> De Gen. et Corrup. L 5. 322 a 16-33 ؛ قارت أرسطو ( t )

<sup>(</sup>٠) المسلوطة: البلا .

الحركة في الاولى من كتاب الكون والنساد (١) .

فهذه قوة أخرى وهي في الغاذية كالصورة والأولى لها كالمادة و لا يكن أن تكون (ورقة ١٤٥ ب) الخمية دون الغاذية (٢) ولذلك اذا بلنع الجسد تمامه الطبيعي صنعت الغاذية غذاء أقل 6 وذلك بمقدار ما بني بما يتحلل منه ، هذا فيها له هذان النوعان من أنواع النفس .

ولًا كات كل جسم متغذر إما أن يكون متناسلاً أو غير متناسل 4 فللتناسل هو الذي لصورته قوة تحرك ما هو لذلك النوع جملة بالقوة فتصيره ذلك النوع بالفعل -

والغرق بين هذه وبين الغاذية ان الغاذية تصنع ما هو بالقوة جزءاً جزءاً فتصير بالفسل تلك الأجزاء أجزاءها وهذه تصنع ما هو بالقوة ذلك النوع جسما من ذلك النوع ولا تستعمل فيه أجزاءها ٤ وقد قبل كيف ذلك في السادسة عشر من الميوان (٣) .

ونسبة هذا المكون في الجسم المتكون كنسبة الصناعة الى الكرسي، فإن المكون على ما بين في ذلك الكتاب بكون في غير مادة المتكون كا يعرض ذلك في الصناعة .

<sup>(</sup>١) قارن ابن باحة ، الكون ، ورقة ٨١ ألف : ولما كان الاختلاط قد يقلن به انه غو ولا اختلاط يغلن انه اخملال أرمه ان ينسس أيضاً عن هذه الحركة ويجزها بما يضها ، أيضاً أرسطر : De Gen. et Cor., I. e 10 .

<sup>•</sup> De Gen. et Coz. L 5. 322 a 23 : قارت أرسطو (٢)

## وهذه القوة ليست في جسم بل هي عقل بالنعسل (١) على ما تبين متالك. -

(١) وقال ابن باجَّة ويشير الى حما بعد العلبيعة به لأرسطو : ورقة ٩٨ ب : قد تبين في ( يو ) من الحيوان أن القوة المسورة في المني نوة عقلية لأن فيها النوع عِردا ولم ببين كيف ذك . . . . انه بين أن الذي في المني عو قوة توع الشنس المرق نصل نكيف ليت شهري تقبله ، وأيضاً فا مذا النوع وأي وجود وجوده غان النوع من صار عللًا بالنمل وذبك عند وجوده في اللُّوة الناطلــــة لم يمكن أن نعلل في موضوعاته لأنه غير مقارن بآلته » . وقال أيضاً : ورفة ١٠٧ ب يربل الأمر على ما يقوله أرسطو انه مشارك بوجه ما للأجرام الساوية ـ الله يشبيها من حِبة أن القوة ألى فيه عقل باللسل ، • وقد مرَّح أكثر من هذا في رسالته التي كتبها بعد رسالة الوداع ، ورقة ٢٢٠ ب : « ولذك بنمي بزرها ( التفس المولدة ) وبالجلة فأعلمها أعلى الحار النفساني سواء كان في بزر أو في الهواء أو الماء مبتوتاً النوع وفيه ما نيه نوع نفس النبات معتولاً وجوهر. هذا الفاعل عقل إلهي كما يقوله آرسطو في السادسة عشر من كتاب الجيوان ، وقدت لا يعتاج الى عرك آخر » . ولكن أرسطو لم يصرح تعد بأن العامل « مقل إلى » وهذه ألفائه : ( De Gen. An. I. 19, 726 b 15-24 ) : \* . . . and what each of them is actually such as the semen potentially, either in virtue of its own mass or because it has a certain power in itself." ولمل أن باحة وأفق أن سينا الذي يقول : ﴿ أَذَا خُرَجٍ لِلسَّنَا مِنَ القوةَ إِلَّ الفعل في معدول واحد فصار له ذلك بالفعل ، قدد اتحد به العلل الضأل كما مو ، أو المحد به شيء منه ، أو انما يتنل فيه أثر منه ، فان كان اغد به المثل الفمال كما هو ، فقد صاد عقلًا باللسل في جميع المشولات ، راجع عبد الرحن بدوي : أرمطو عند العرب ، ص ٩٠ . تعليقات ابن سينا على كتاب النفس لأرسطو . ومأخذ ابن باجَّة وبإبن سينا أيضاً ، هي كتب الغاراني فاقه يقول : ان الغاعل الذي يخرج المقولات من الغوة الى الفيل شء جوهره عقل بالفيل وعبرد عن المادة ( الفلر آراء أهل المدينة الغاضلة ، ديتريمي س ٤٤ ) . وأشار اليه ابن باجة في رسالة الاتسال ( مع تلخيس كتاب النفس ، الأهواني ، من ١٠٧ ) بقوله : قائمةل باللفسل هو ما فمراء الأول في الإنسان بالإسلسلاق ، وظاهر أن المعل باللمل قوة فاعلة . . . والعوة الناطقة تقال أولاً على الصور الروسانية من جبة أنها تغيل المقل ، وقفال على المقل بالنمل ، وإياما يمني أبو تمر في تشككه بقوله : د هل هي موجودة في الطفل وغيرتها الرطوبة أو تحدث بأخرة ? ي . وقول أبن باجَّة يؤيده ما قال ابن الإمام في الحاشية : ﴿ يَمِنَ أَنَّ الْغُومُ الَّيْ تغمل الصورة الحاصلة في النوع ليست قوة في الجسم بل مي عقل بالنسل مفارق . يه ؟ عَارِنَ ابن رَهُدُ ؛ تَلْمُنِسُ ؛ الأَهْوَانِي سَ ٧ ء حَيْدُرَ آبَادُ سَ ء ؛ وكتاب النفس ، الأهو الى ، ص ١٦٨ ، ترجمته الفارسية ، بودليانا ، ورنة . . ب م ب .

والقوة الغاذية عي قوة في جسم لأنها حيولانية · فلذلك إذا فعلت هذه القوة في المادة الملائمة لها وكونتها أن تصير فيها ذلك النوع بعينه ، كانت تلك الصورة محركة هذا النحو من التحريك (١) فتبين أن فعل هذه القوة المكونة ليس بقوة غاذية ، بل هي شيء آخر (٢) .

وهذه القوة التي فلنا انها مكوانة النوع تبيتن انها لبست الكون بأن . تصيّر آخر مثله (٢٠) لا على جهة ما يقال في الموضوع انه مثل الصداعة (٤٠) . وهذه القوة أبداً انما توجد مفترنة بجسم ما لتحرك ما لها أن تحرك وهو المتحرك بالقوة على ما تبيتن قبل .

وهذا الجسم الذي مثل هذا صورته قد وجد في الهوا، وفي الماء ، فيكون تكون أمثال هذه عن محر" كات أخر ، وذلك مثل المعقونة في الحيوان الذي (٥) يتكون عنها (١٦) - فهذه أجسام غير متناسلة ولكنها لم بعط أكثر من وجودها

- (١) ابن باجة فرق مرة أخرى بين أضال الناذية وأضال المولدة قائلًا بأن الناذية اذا فسلت في المادة الملائلة لها وكولتها أن تصبر نيها ذاك النوع كانت تلك الصورة عركة ، وهذا يوانق ما قال أرسطو ان الناذية تحفظ الأفراد والمرادة تحفظ النوم ، انظر 20 De. Ap. II. 415 و .
- (٢) قارتُ ابن سينا ، الشفاء ، ورقة ١٦٣ الف: وفالفاذية تورد بدل ما يتحلل من الشخص ، والمولدة تورد بدل ما يتحلل من التوع به ٠
- (٣) في المنطوطة غريجة بماشية الكتاب : «يسي أن الفوة التي تفسل الصورة الحاصة في النوع ( الخطوط : النور ) ليست قرة في الجسم بل هي عقل بالفسل مفارق ، رجع» .
- (؛) يهد على غير منوال العناعة التي تكو"ن ألسورة في الحتب ، ان العرة الكونة الترع ليت تكو"ن بأن تصير إخر مثاء فقط بل هي توجد أبدا منترنة بجم ما .
  - ( ه ) الخطوطة : التي .
- ( Spontaneous generation ) أرسطو وان لم ينكر التواد الاختياري ( المعلو وان لم ينكر التواد الاختياري ( عن العونة قائلا ؛ ولكته التقد على من قال ان بعض الحيوان يتواد عن العونة قائلا ؛ 

  Nothing comes into deing by putrifyng, but by concocting; putrefaction and the thing putrefled is only a residue of that which is concocted (cf. De Gen. An. III. 11. 762 a 14 and 15.) ».
- رنكن كتاب النفس المنسوب لاسعق بن حنين يذكر هذا بلفظ يدل على أن ارسطو ... م (٦)

فقط واحتاج نوعها في استمرار وجوده الى نوع آخر وأنواع الا جسام المتنفسة المتناسلة هي التي أهطيت مع وجودها قوة تعطيها المسأل وجودها وفان التالي (١) بحال الالسال 6 وهو بوجه ما السل وجود (٢) وهو أنقص مراقب الوجود الضروري (٢) .

قاما الأنواع غير المتناسلة فاتصالها (٢) هو انتظام أدوار وجودها ، وهو أخس مراتب الوجود مراتب الوجود وهو الشروري ، فالمتناسل هو وسط بين أشرف مراتب الوجود وهو الذي وهو الوجود (٩) الضروري الاطلاق ٤ وبين أخس مراتب الوجود وهو الذي سنى الضروري فيه (٢) الانتظام ،

ولما لم يكن في (ورقة ١٤٦ الف) [الأجسام الهيولائية الوجود الضروري أعظيت التناسل عوضًا منه ·

والتناسل بكون بأن تكون فيه قوة يجوك بها الغذاء حتى يصير منه جسم له مثل هذه الغوة أعنى قوة التكوين ، وقد قبل (۲۷ كيف حال هذا الجسم ·

و اعتلد أن الرئابير والدود وكل دابة تتولد من العنن لا وهم لها » أنظر تلخيس ، الأهوائي ، من ١٥٧ . وأما ابن باجّة وابن رشد نها يقولان به ، تلخيس ، الأهوائي ، من ١٥٧ ، س ١٧ ، وكأنها أخذا الأهوائي ، من ١٥٧ ، س ١٧ ، وكأنها أخذا ما قال أرسطو ، واجع ٢٠٤ ، ١٥٥ للادوrology. IV. 1. 379 b 6 . ٣٨٩ .

<sup>(</sup>١) أرسطو عراف التالي فقال :

<sup>\*</sup> That which is after the beginning (the order being determined by position or form on in some other way) and has nothing of the same class between it and that which it succeeds (Met. 1068 b 30) \*.

<sup>(</sup>٧) ابن بأجة يذكر د السال الرجود ي فيا بعد ، راجم النبي ورقة ١٤٨ الله .

<sup>(</sup>٣) الخطوطة : القرووي الوجود .

<sup>(</sup>٤) الخطوطة : وإنمالها .

<sup>(</sup>ه) الخطوطة : الموجود .

<sup>(</sup>٦) افتطوطة و فيها .

<sup>(</sup>٧) أثنى ناسه ورقة ١٤٥ ب .

وهذا يسمى البزر فيا له يزر ، وقد فحص عنه في كتاب الحيوات (١٠) .

فهذه القوة هي كالصورة لتلك ، وكانها طرف (٢٠) حركة المتمية ، فلذلك الما تنمل هذه اذا قارنت تلك لكال تحريكها ، وتكون الفاذية كالمادة لهذه ، حرك المنمية كالمتوطئة ، وهذه كالغابة (٢٠) ، ولسنا نحجد للغاذية قوة أكل من هذه ،

وبيتن أن الغاذية تصنع دائماً في أمثال هذه الأجسام غذا ا كثر بما يدعو (1) الله حفظ الجسد الذي هي فيه ، وان تلك الزيادة (۵) تنصرف أو لا الى النمو فاذا كل كان منها البزر ، والبزر هو فضلة الفذاء الأخير ، ولفالك لا تعدم قوة التوليد إلا عند الهرم (٦) ، فتكون الغاذية إنما تقتصر منها على حفظ الجسد فقط ، وهند ذلك تدفود الغاذية عن هذه وتوجد وحدها فقط ،

فقد تبين ما النفس الفاذية ، ولم عي ، وأي ً الآلات آلتها ، وهذه وقواها في موضوع واحد ، سواء كان جزءاً واحداً ، أو كان متتابعاً فيها ـ على ما نجده في كثير من النبات وفي حيوانات ما •

<sup>(</sup>١) ابن باجة ، ورقة ١٠٨ ب : وهي التي هي موضوعة لتقمل منها البزر وهي . De Gen. An. L 16.721 b 5 أرسطو

<sup>(</sup>y) ابن رشد استعمل و عام ع مرضع و طرف » ، تلخيس ، الأموالي ض ١٩ ..

<sup>(</sup>٣) المنبلوطة : كالفاذية .

<sup>(</sup> ع ) التملوطة : يدعوا .

<sup>(</sup>ه) ابن رشد استمل «الفضلة» موضع «الريادة»، تلخيس، الأموالي س ١٩٠٠

 <sup>(</sup>٦) قارن ابن باجة ، ورقة ٢٢٠ ب ؛ بل النفى المندية توجد في أول السر وتعدم بعد ذلك
 ذلك ، والندى المولدة لا توجد في أول عمر الجسم الحي ، ثم توجد بعد ذلك
 ولا تعدم الا بعرض وقد شوهد شيوخ تنسلوا بعد الثانين » .

## < الفصل الثالث > القول في القوى الحساسة

كل جسم فإنه على ما تبين (1) في غير هذا الموضع مؤلف من صورة ومادة ، وكلاهما غير جسم (1) ، والجسم هو موجود بهما (1) ، وليس المادة من جهة ما هي مادة ذات صورة بالذات (2) ، لكنها قابلة للصورة ، وليست الصورة في الجسم مخالة توجد بالفعل عن المادة ، ولا أيضاً المادة فيه مخالة بالفعل عن المعورة (0) ، لكن كل واحد منها في الجسم المؤتلف منها مخالة عن الآخر بالتوة ، وهذا بين في الأجسام الكاينة الفاصدة ،

(١) راجع ألنس ، المنحة الأرقى.

 <sup>(</sup>۲) قارت أن باجة ، الساع ، ورقة ٨ الف : « وكل واحسد منها (أي الماده )
 رالصورة ) طبيعة فكن الأخلق ... أن تكون الصورة طبيعة من المادة .

<sup>(\*)</sup> ابن باجة ورقة ٨ النب : « ووجوده ( اي الجسم العلبيمي ) يتم بوجود المادة والمحدد عند العمودة والمادة سببات الكل جسم علبيمي .

<sup>(</sup>٤) ابن بائبة ورقة ٧ الف : « فاقا من وضنا المائة ذات صورة أزم أن ؟ كون متقسمة الى مائة وصورة وبجر" ذلك الى غير نهاية . فتكون في حدا الرنجار مواد لا نهاية لها ، وهذا أيضاً شليع بل محال . فستنتهي شرورة الى مادة غير ذات صورة ٢ . ايضاً زيلر (Zeller) : Aristotle. I. p. 347 :

<sup>(</sup>ه) ابن باحة: ورقة ٧ الف: « وظاهر انها ( == المادة ) لا تنارق المورة وذك انها ان خارت المور لم تكن موجودة أسلًا . فإن كانت موجودة أن أن يكون ذات مادة وليست أولى x . يكون ذات مادة وليست أولى x . وأجم (يار : Artstotle 1.349 ،

وامّا الاجرام المستديرة ، فان الجسم والمادة والصورة بقال عليها وعلى الاجرام السكاينة والفاسدة بالاشتراك (1) ، وقد غلس أسها في غير هذا الموضع ومادة ما آلية (7) قد تنحاز عن صورة وذلك يظهر عند الفساد (٣) ، وقد لحمس ذلك في الأولى من السماع ، فيبن من هذا أن المشار اليه غير متميز (٤) ولا متفاير (٩) بالفسل بوجه من وجوه المفاير ، وانما يتفاير عند تحرك المشار اليه في كونه وفساده .

والمادة ليست توجد منفردة عن الصورة اصلا ، بل تنفرد فنوجد مقترقة بصورة اخرى (٢) ، ويظهر فيها عدم الصورة فقد يجب ضرورة من هذا أن تكون الصورة شخازة بتفسها أيضاً عن (ورقة ٤٦؛ ب) تلك إما مقترنة بجادة أخرى أو منفردة بتفسها ، والا لم يمكن أن يكون احدهما غير الآخر بوجه ، وكان التفاير أمراً باطلاً ، ولزم من ذلك عالات أخر: منها أن يبطل الكون والفساد ، وبالجلة الحركة (٧) ، وببطل وجود الحرك الذي من نوع المقرك .

<sup>(</sup>١) قارت ابن رشد : تلخيس ما يعد الطبيعة س ٧١ .

<sup>(</sup>۲) واستمل ابن وشد «آلة آلية» في معنى «آلة جبيانية» انظر تلخيس كتاب النفس ، الاهوالي ، س ٤٧ ، ويقول في تلخيص ما بعد الطبيعة ، حيدراباد س ٤٥ ، « و كذلك الأمر في المادة قات التقير إنه يلحقها من حيث هي جزء متقير وهو المشار اليه ، فأما بما هي مادة فلا » .

<sup>(</sup>٣) قارن أبن باجة ورقة ٨ ب ؛ «كالمناعة قائه لا يمكن أن توجد الصورة المناعية في المادة القابلة لها حتى تكون حتى قبل موجودة ونجد ذلك في كثير من الأمور الطبيسية فأن الدم لا يمكون عنه جنين وتحصل فيه صورة الانسان حتى يقارئه المني عن البيان حتى يقارئه المني كالمناب على المناب على يقارئه المنابع عن المنابع عن المنابع عن Phys. I. 7. 191 a 10, IV. 2. 209 b 10 وقال فلوطين المنابع عن المنابع عن المنابع عن المنابع عن المنابع عن Where there is decay there is a Distinction between Matter and Form.)

<sup>( ؛ )</sup> الخطوطة : متميزين .

<sup>(</sup>ه) الفطرطة : متعابرين .

<sup>(</sup>٦) راجع النص ورنة ١٥٠ الف : وهي في ذاتها غير مصورة لكتها كا النع . ايضاً اوسطو : Phys. IV. 2, 209 b 9 : III. 6, 207 a 25; I. 7, 190 b 25

 <sup>(</sup>٧) أبن باجة ورقة ١٢ الف : «وأيضاً فلا تكون حركة إذ لا يكون فوق ولا أسفل».

ه كنائلنفس

وايضًا فكا توجد مادة الماء ــ اذا فسد فصار بخارا ــ مقترنة بصورة المجار ؟ لا (١) على (١) على (١) أن نفسل صورة المجار صورة لما تخصها بل هي أبداً مقترنة بها المالصورة إما أن تكون لها مادة لاعلى أنها هيولى (٣) لها يتصور بها كا تصورت المادة بها اذ كانت ذلك الجسم (١) ؟ بل على انها ؟ كا كانت بالطبع الموجودة في موضوع ٤ ولا قوام لها بنفسها ؟ لأنها صورة هيولالية او (٥) كانت لما تلك على وجه مناسب لوجود المادة ذات صورة ، فإن المادة لما تصورت بصورة صارت موضوع لها وهي مادة غير مصورة في وجودها ، فلذلك تكون فيها المصور المتقابلة بالقوة ، فتكون تلك القوة لاحقة (١) ضرورية (٧) لاتفارقها ، ولذ الله في دائها إلى المكن أن تكون صورة لا مقابل لها فإن المادة التي فيها أي موضوع فقط (١) ؛ فليست مادة إلا باشتراك الاسم فإن الميولى (١١) لا نسبة لها في ذاتها إلى صورة من الصور بل كلها لها بالسواء ، لا ثن كل مقرك نله عوك كاغتب الصاعية وهي لا يخلو (١١) من صورة أسلاً ٤ واذا عمل فيها صورة ما ٤ اي صورة ٤ كانت عند ذلك قابلة المضادة الا خرى ، فإذا وردت (١٦) علها حركنها (١١) من صورة اسلاً ٤ واذا المنطق فيها صورة ما ٤ اي صورة ٤ كانت عند ذلك قابلة المضادة الا خرى ، فإذا وردت (١٦) علها حركنها أنها حركنها (١١) .

<sup>(</sup>١) التعلوطة : الا .

 <sup>(</sup> ۲ ) الثماوطة : علا .

 <sup>(</sup>٣) المتماوطة : ميولا .

Arist. Phys. I. 7, 191 a 10 : قارت أرسطو ( ٤ )

<sup>(</sup>د) الخطوطة د ر

<sup>(</sup>٦) الخطوطة : لاحقا .

<sup>(</sup>٧) الخطوطة : ضروريا .

<sup>(</sup>٨) افتعلوطة : كذك .

<sup>(</sup> م ) كلا يد من موخوع القابل ، حيث لا يوجد تشاد مند عدم الموخوع ، النار ارسطو : Plotinus ( Mack. ) II. p. 202 ، أيضاً : Phys. L 7. 191 a 15

<sup>(</sup>١٠) النسلوطة : الهيولا .

<sup>(</sup> ۱ ۱ ) النسار ملا ع لا الناوا .

<sup>(</sup>۱۲) أفسلوطة ، أوردت .

<sup>(</sup>١٣) ياء ل اين باجَّة ، ورنة ١٤٤ ب : وكذا إن ورد واره حركه فوروده حركة .

والمحرك صنفان (١) : إما غير محانس كمعرك الأحسام المستدير فيو يجركها بالضرورة ، وإمَّا مجانس (٢) ، فله هيولي ، وهي أيضاً قابلة الصورة المضادة للا ولى • فليكن آب ما • • فني آب صورة الما • ، فليكن ذلك بردا • فنيه يرد بالفعل وهو هوا. بالقوة ، فليكن قوة الهواء عليها م م ، فني آبَ « ب آ » و « ه آ » ا فلذلك بيحوك من جهة أنه ب ويتحرك من جهة انه ه ٠٠٠ وما يقابله (٢) هو آو على آج ، لني آج ج (١) ٤ وهو صورته وفيه م وهو كونه ما بالنوة • وما بالنوة لا يغمرك دون محرك • فجسما آب ، آج ساكتان عِا هُمَا وَ وَ مَ وَعُوكَانَ بَا هُمَا بُ وَ بِجَ ﴿ فَقُوهُ وَ تَقُولُكُ شَرُورَةُ عَنْ بِجَ (\*\* وقوة م تصول من ب عليان كان ب مساوياً في ج كم يتصرك ولا واحد منها . وإن كان احدهما (١٠) أقوى وليكن ب حراك ضرورة آم وصارت المادة ب وموضوعة لـ ب لزمها (٧) ضرورة م م لأث ب ب بج متجانسان وأضداد ٠ فليس كذلك بما بيكن الصور فيه غير متضادة (ورقة ١٤٧ الف) [مثال] ذلك أن هذا اغشب وكرمى بالقوة ، فقد بكون كرسيا وهو خشب كاكان -فإن الكرمي غير مجانس الخشب على ما يجانس الحار البارد ، ولا افتراز قوة الكرسى باغشب بالذات الخشب ، ولا اغشب سبب وجود القدة سيف اغشب إلاَّ على جهة أخرى •

<sup>(</sup>١) الهراك سنفان : علير مجانس كمسرك الأجمام المستديرة ، ومجانس ، راجع النس نفسه ، ورقة ١٤٩ ب : ... بمسوك مجانس له ... ، ووقة ١٥٠ ب ... والهركة منها مجانسة ... وهير مجانسة كالتار ...

<sup>(</sup>٢) المتطوطة : غير عبالس .

 <sup>(</sup>٣) الخطوطة : للاعه .

 <sup>(</sup>ع) المعلوطة : حر .

<sup>(</sup> a ) المنطوطة : د ..

<sup>(</sup>٦) الخطوطة : إحداهما .

 <sup>(</sup>٧) السلوطة : وارمها .

قأما الحار وقوة البارد ، قان وجوده حارا (۱) هو سبب كوفه بارداً بالقوة (۱) ومن أجله كان ذلك ، لأن نسبة الحار والبارد الى المادة نسبة واحدة (۱) فن الجهة التي تقبل الحار فن تلك الجهة تقبل البارد بسينها (۱) وهما متغايران ولو قبلتها مما لما بقي هنالك تغاير أصلا ، وانما كانا متغايرين لا ن المادة التي لما تقبل الاستقامة ، والمستقيم هو السبب الأول في التضاد (۱) ، لأن المسئقيم هو متم وليس بتام بذاته ، فلذلك له وسط وطرفان (۱) ، لا نه متصل ، وكل متصل فهو ذو أجزاء (۱) — إلا أن هذا القول بليق بالنظر في سبب وجود الا شداد — وابس للقوة التحركة التي هي له (۱) معنى يكون به أكثر وجود الا شداد — وابس للقوة التحركة التي هي له (۱) معنى يكون به أكثر أو أقل (۱) » إلا أن تكون في جسم أعظم أو أصغر ، والجسم بكوت

<sup>(</sup>١) التعدرملة : حار ،

<sup>: )</sup> يغول] ل كتسابة ارسطاطاليس من ٢٤٣ ج ( Y)
« All becomes that wich it comes to be out of its opposite.

What becomeswarm must before have been cold » .

<sup>(</sup>٣) راجع ارسطو : 22 م 217 م 17. Phys. IV. 9. 217 م 22 . وزاد ابن باجة في ووقة ٣٦ الف : ابن النار لا يمكن أن تكون باردة لكن من أجل انها نار لا من أجل أنها جم .

<sup>( ؛ )</sup> النسلوطة : بسينها .

<sup>(</sup>ه) واجع ابن باجة ورزقة ٦٣ الله : وقيس كذاك في الحمل المستقيم لأن ما منه غير ما اليه بالموضوع ، فان طرف ٦ غير طرف ب . وقارن ارسطو : Phys. VIII. 8. 26-1. b 14 sq

 <sup>(</sup>٦) ابن باجة ورقة ٦٣ الف: والحط المستقيم فانس عنه عدود بذاته ، وانما يتم بشيء خارج عنه . ( ورقة ٦٣ الف ) وكذك الحركة المستقيمة فانسة غير قامة وائما يتممها شيء ٢ خو غيرها وهو السكون .... فهي أول و٢ حر ووسط.
 قازن أرسطو : ٢٥ ع 265 ع 95 ...

<sup>(</sup>٧) قارف ابن باجة ، ورفة ٣٣ الف : ولما كان المصل ضرورة ذا أجزاء .

<sup>(</sup>A) الخطوطة : آه.

<sup>(ُ</sup>هِ) الظَّرَ ابن باجة ، ورئة ٣٨ ب : قان الأَثَلُ والأَكثر فيا له عدد ، والأعظم والأعظم والأصفر فيا له العالم . وأيضاً ورئة ٣٩ الف : ان كل مناسبتين فيها شرورة ممنى واحد بسينه مشترك ينبل الأَقل والأكسات . قارن أرسطو : Phys. VIII. 8. 264 b 34

أعظم وأصغر من جهة انه بالفعل ذلك الجسم " لا نه بما هو سار له ذلك العظم الموجود بالطبع والأقل والأكثر إنما هما (١) موجودان المتضادين من حجهة انها موجودان بالفعل ، والاكثر والاقل يقالان بالاقتياس ، فلذلك يلزم ضرورة فيا هيولاه واحدة أن يفعل كل واحد منها وينفعل الآخر ، وأما ما كان هيولاه (١) ليست بواحدة لم ينفعل كل واحد منها عن صاحبه ، بل متحر ك المتحرك وحر"ك المحرك و

والهيولى إما قريبة وإما يعيدة · فاللذان هيولاهما القريبة واحدة بالنوع كالهوا والما · وأما اللذان (٢) هيولاهما البعيدة واحدة بالنوع والقريبة مختلفة بالنوع فكالصانع والخشب في الكرسي ، ولذلك لا يكون صانع أعظم من صانع عند خشب واحد يعينه ·

ولما كانت الهبولى البعيدة مشتركة لذلك قد يجوك الخشب الصانع مثل الكلال الذي بلحقه (٤) ، وعند ذلك الهيولى البعيدة ، فائ كل شيء يجوك شبقا \_ وهيولاهما شبئان غير مشتركين أصلا \_ لم يلحق الكلال المحوك ، لكن لكونه ذا هيولى ، لام أن يكون المحوك (٥) عند المقوك نسبة (٢) ، وذلك

<sup>(</sup>١) الخطوطة : هو .

<sup>(</sup>٢) الخطوطة : مقولاه .

<sup>(</sup>٣) المخطوطة بالتي .

<sup>(</sup>ع) ابن باجة ورقة ٢) الف : « لأن الهوك والمتعرك اذا كافا جسمين قان المتعرك ضرورة حركته عنه غير طبيعية ، فان كان كل واحد منها عند صاحبه أو لا ، ككل واحد منها يحرك صاحبه غير ان العرك تفضل قوته واذات يحرك ، ولأقه يتعرك عن المتعرك لذات يكل عن غريك المتعر لذ ، فان فرقا بين كلال العرك عن غريكه المتعرك وبين كلاله اللاحق له من ذاته يه . فارث فضل الرحمان : عن غريكه المتعرك وبين كلاله اللاحق له من ذاته يه . فارث فضل الرحمان :

<sup>(</sup>ه) الخماوطة : الحراد .

<sup>(</sup>٦) قارت ابن باجة ورقة ٢٤ الف : وقداك ليست أيضساً قستمر النسبة بين الحرك والمتحرك .

كالا بموام المستديرة والاسطقسات ، فإن كان الحول لا هيولي له قذلك الحوك عيرك دون كلالي ودون (١) نسبة الى المقرك في الكم لأنه ليس بذي أجزاه ، وان لم يكن مكتفياً بنفسه (ورقة ١٤٧ ب) يتبع تحريكه نسبة الى المعاشد له فان أمكن أن يكون تارة بجوله وتارة لا ، كالمقل ، وحرك تحريكا مختلفا كا يعرض في أكثر (١) المتوسطة .

فإن كان مكتفياً بتنحر بكه بنفسه فذلك عمرك ضرورة دائمًا أو حركة مىرمد بة متشابهة كالمحرك الأول ·

فالمادة في كل جسم يحتاج في وجودها ضرورة الى التلبس بصورة إما قريبة وإما بعيدة • والأمر فيها على ما يقوله فلاطن (٦) انها لفقرها وقجها يهرب من أن يظهر بنفسها فكأنها تستتر بأي سورة المكنت (١) • فهذه الأسوال تلحق المادة عند تجردها عن الصورة • فلننظر ما يلحق الصورة عند تجردها وكيف بكوث ذلك •

والمبدأ الذي يقفي (٥) على ذلك هو أن الجسم المشار اليه عسد وجوده يشار اليه فان الصورة فيه والمادة لا تغاير بينها أصلا (٦) بوجه إما بالقوة وإما بالنعل ، فها شيء واحد (٧) وهو ذلك الشخص المشار اليه ،

<sup>(</sup>١) الفنطوطة : ويجرك دون .

 <sup>(</sup>٧) المنطوطة : الاكثر .

<sup>(</sup>٣) قارت : Plocinus : Enneads II (Mack.) p. 182 & 195 -- 6 : قارت ان الملاطوت لم يقل به في طياؤس .

<sup>(</sup>۱) وبيَّن زيار ( Zeller ) تزوع المادة العلبيس وتشونها الى الصورة في كنـــابه أرسططالبس س ٣٩٧ ج ١ .

<sup>(</sup>ه) الخطوطة ؛ يقضا .

ر م المعلون أرسطو : Met. O. IX. 8, 1050 a 15

Met. H. VIII. 1045 b 21 ارسطو ۱۰ کارن ارسطو

وان كل شيء هو غرام ما (١) ، فان الشيء منى وجد مفارقاً للا مر ، فان الا مر ، فان الا مر ، فان الا مر ، فان الا مر ، فد يوجد مفارقاً الشيء .

وأما كيف بكون شيئان لا تفاير بينها بالفصل أصلاً فيكون التفاير بالمقوة ٤ فعل ما بكون الجزاين في الكل فعل ما بكون الجزاين في الكل واحد بالفعل متفايران بالقوة ، فان التفاير هو من وجه من أجل الصورة ومن جهة أخرى من أجل المادة ، وأما كيف تكون الصورة والمادة شيئاً واحداً بالفعل ويتفايران (٦) بالقوة ، والقوة أبداً إنما هي المادة فقد بان أسره فيا بعد العابيمة (٦) ، والقوة هنا تدل على غير ما يدل قولنا ((بالقوة » فيا يتغير العابيمة (١٠ ، والقوة المقوة على ان أحدهما يتغير فيفترق المجتمع ، فليس وجود الصورة هنا غير المادة بالقوة على ان أحدهما يتغير فيفترق المجتمع ، فلي على جهة أخرى (٥) ، فإن الصورة المختصة بذلك المجتمع اذا فسد فسدت ضرورة » وتتصور المادة بصورة أخرى (٦) ، ويصير بذلك التشكيل مجتمع أخر ، غير أن نسبتها إلى نوع الصورة الأولى توجد عند ذلك فيها (٧) ، فتصير بهذه

<sup>(</sup>۱) أبن باجة ورقة وه الف : كل واحد من هذه الشوته بالطبع غريزة هيــه .

Arist I. p. 379 : Zeller; بينه ارسطو انظر : De Gene. Cor. II. 10. 336 is 4

<sup>(</sup>٢) الخطوطة : يتعابر .

<sup>.</sup> Met. K. XI. 1060 a 20; 107 == b 12; 1071 a 10; 1042 a 27 ارسطو (٣)

<sup>(؛)</sup> المادة والصورة متفاربتات ، ووجود الصورة سفيقا فعل ما بالفوة ، والمادة ، كا ذكره زيار ( Zeller ) ، في ذاتها أو قوتها هي التي فعلها صورة ، انظو : Arist. Vol. I p. 379

<sup>( ° )</sup> يمنى المادة تختلف عن الصورة بالقات نقط ، فما بالقوة من حيث هو لهر لم يتغير ولم يقبل الفعل بعد .

 <sup>(</sup>٦) والمادة لا توجد منفردة عن العبور أصلا ، بل تنفرد فتوجد مفترنة بعبورة أخرى . زيلر (Zeiler) :
 Arist, I. p. 382

<sup>(</sup>٧) النص العربي آخر ورقة ١٤٩ ب : لأن لبجما الى الهيولي؛ هيها .

النسبة عاكية لما بالفعل (١) ، وقد استُقصي القول فيها في غير هذا الموضع وأما الصورة فلا يمكن فيها أن تقوك (١) كما أمكن في المادة فتصير غيرا ، ولا أنها غير بالفسرورة • فكيف توجد غيرا هي أما أنها لا تقوك بالذات فذلك بين عملاً نها غير منقسمة (١) وأما أن تقوك بالموض فذلك غير ممنع ، فذلك بين عملاً نها أنها خير منقسمة (١) وأما أن تقوك بالموض فذلك غير ممنع ، كا قبين في السماع (١) • لكن حركتها بالموض كيف تصير بهسا شبئاً ، والمركة بالموض في قصير بها فيرا في والمركة بالموض في قصير بها فيرا في المرض في وكيف وجود هذه الحال لها حتى تصير بها فيرا في

فنقول : إن من الأمور التي يجب أن يعترف بها ان العلبيعة لا تصنع أسماً ياطلا ، ولا في الوجود أسر باطل أصلا ، وكل موجود إما أن بكون لأجل غيره أو لأجله (°) ، (ورقة ١٤٨ الف) وما هو لا جل غيره فغايته الصاله بذلك الشيء حالذي > ومجد له ،

والانصال إمَّا في [الوجود] فالأمر فيه كانصال النفس بالبدن وانصال

<sup>(</sup>١) المادة لافترانها بالمسورة الأولية تسير عماكية ال بالنمل فتسرك سورة أخرى (١) المادة لافترانها بالمسورة الأولية تسير عماكية المبلغ والمتفير طرورة موجود بالنمل ، والمتفير طرورة موجود بالفرورة فيعتاج الى العدرة ويتفير في العرض وهو موجود بالصورة التي هي قيه ، انظر النمى ورقة ٢٥٢ ب ، Zelier: Arist I. 383; De Gen et Cor. II. 9. 335 b 17; b 30 وقارن أرسطو : 30 كان عندما بالمبلغ المبلغ ال

<sup>(</sup>٣) النس نفسه ورقة ١٥٣ الف ؛ وهي غير ذات أجزاء .

<sup>(</sup>ه) أما أن المرجود ينتسم الى لذاته وتديره قذلك أيضاً ينهم من ورقة ٢٧٠ ب : والنيات غليس من الموجودات لذاتها ، بل من الموجودات لنيرها من الأجسام .

المتغير بالمغير سواه كان تغيراً أو انفعالاً أو (1) ملكة وما يجري عجراها ، وإما (1) الصال الحيم الصال الحجسم الحجسم ، وهو أصناف : فحنها الصال الجسم بما فيه الجسم وهو الاتصال بالمكان ، ومنها اتصال الجسم المحرك بالجسم المحرك بالجسم المحرك ، وأقدم هذه الاتصالات الاتصال بالمكان على ما تبين في سابعة السماح (1) . إذ كان كل متغير فله مغير .

والانصال بقال على اتصال الوجود (٤) وانصال الجسم بتقديم وتأخــير • والانصال بالمكانب هو انصال الجسم بالجسم بالذات وأما سائر ذلك فهو حانصال الجسم بدح الجسم (٣) بالعرض •

وظاهر أن كل شيء إما أن يكون جسها أو في جسم أو لا يكون جسها أصلاً ولا في جسم أو لا يكون جسها أصلاً ولا في جسم • وأعني بقولي «في جسم» كل ما يحتاج في وجوده الى الجسم ٤ فانه قد يبرهن أن موجوداً ما لا يحتاج في قوامه الى الجسم يل يحتاج الجسم في قوامه اليه وبكون منصلاً بالجسم على هذه الجهة كما تبين ذلك سيف الجسم في قوامه اليه وبكون منصلاً بالجسم على هذه الجهة كما تبين ذلك سيف آخر الثامنة من السياع ، وفي (٦) السادسة عشر من الحيوان (٧) • «فهذا»

 <sup>(</sup>۲) النسلوطة : ۰۰۰۰ مجواها متها .

Phys. VII. I. 242 b 24 : قارت أرسطو (۲)

<sup>(</sup>٤) النس نفسه ورقة ١٤٩ الف : وهذا الاتسال ... الا في الوجود ..

 <sup>(</sup>a) أغشلوطة : قبر ألجس .
 (1) الخطوطة : ومن .

<sup>(</sup>٧) الظاهر ان ابن البحة يشير الى الباب الثامن من كتاب السيام الطبيعي والباب السادس عشر من كتاب الحيوات ، ولكن أرسطو ، كما يقيم من المقالتين في كتابيه ، لم يذكر الإتصال بالمني الذي وصفه ابن باجة في هذا المتام . والذي قاله أرسطو في الكتاب الثامن من السياع ، ولمل ابن باحية فصده في تظريته ، « ان كل ما هو عوك بالذات متسل » ( 5, 227 b 1 ) ، وانظو أيضًا نظريته ، « ان كل ما هو عوك بالذات متسل » ( 1 Phys. II. L 200 b 7 ، والمسلم و الأشياء التي هي متسلم ، أيضاب الميوان انظر 10; IV. II. 213 b 24; V. 3. 227 a 10; IV. II. 213 b 11 الحيوان انظر 14 b 26 654 b 14 ، وبيث ان المتوك عن مثل هذا الموك الثامن من الدياع بين ابن باجة ، « وبيث ان المتوك عن مثل هذا الموك ( أي الأول ) دايم الوجود لأنه فيه ومتسل به .

ليس بجسم ولا في جسم ، وهذا لا يمكن أن يكون له انسال إلا بالوجود فقط ، فلذلك إن كان شيء وجوده لغيره وكان ذلك الذي وجد من أجله جسماً لزم ضرورة أن يتصل المتقدم بالمتأخر انصالاً جسمانيا ، وإن كان المتأخر ليس قوامه بذلك المتقدم حتى يكون المتأخر في المتقدم كالصحة في الانسان ، فضرورة سيكون ((هذا)) جسماً ، فانه أن لم يكن جسماً لم يكن جسماً لم يكن بين المتقدم والمتأخر اتصال أصلاً .

<sup>(</sup>١) التماوطة : وبدي ،

<sup>(</sup>۲) وفلاسفة العرب يسمون الرسالتين الشيرتين به De Caelo و De Mundo ، وهما الأرسطو ، بكتاب الباء والعالم .

e De Caelo III. I. 298 a 30 تر 1 (٣) عارث أرسطو 1 De Caelo III. I. 298 a

العتل والمعتول\_\_ (١) .

(ورقة ١٤٨ ب) وقد تبين أن المادة اتما وجدت من أجل وجود الممورة (٢٥ حسب ما وضعه ارسطو ٤ لكن من أجل وجودها الا خير لا من أجل وجودها الا ول و [ الشك ] إنما لزم من أجل الرجودها الا ول وقد يتشكك على هذا القول : فيقال أن الوجود الا خير هو الا فضل ، ووجودها الا ول هو الا تنص فيكون الوجود الجسماني أفضل من الوجود الممقول ، وهذا منافض لما يقوله فلاطن والمشهود من مداهب المشائين .

فنقول: إن قولنا «رجود أفضل» بقال على نحوين: إما بالإملاق ، قإن الرجود المحقول أحرى الرجود المحقول أخرى بالرجود من الحسوس ، قإن ذلك مبدأ لمذا (٤) ، وقد بين ذلك فلاطن

<sup>(</sup>١) الفلاهر ان ابن باجة يشير ال ما قاله الفارايي في رسالته في الشمسل ( تحقيق بوثيج Bouyges ، س ٣٠) ان الصور التي في السفل بالفعل والتي تنجر د عن المادة إن اكلت مرجودة بقير المادة طفاقا غتاج الى المادة ، ولم تنزل من الكيال الماشس ? وإفا أشار الفاراي الى الجواب حيث يقول : ويقال انها تنزل لتنكيل المادة في الوجود » ، وزاد قائلا : وهذا يدل ان الصورة وجدت من أجل المادة فقط » وهذا يقالف ما قاله أرسطو . أمّا ابن باجة فانه يبين ان السبب همسو التام على طريق النابة فيكون ضرورة في موضوع ، قان الاسطفات التي هي من أجل التام ضرورة في موضوع ، فالاسطفات والصور في موضوع مو سبب وجود الاسطفات في موضوع ، فالاسطفات والصور أجمام بتقديم وتأخير .

<sup>(</sup>٧) لم يصرّح ابن بابئة ان المادة الها وجدت من أجل وجود العبورة ، ولمله أراد النسبة التي بيّنها لها في ورفة ١٤٦ ب ، و ان امكن ان تكون صورة لا مقابل لها فان المادة التي فيها الها مي موضوع نقط النع به ، ولا مرّح أرسطو واضعاً هذه المسألة ، راجع22 ع 10: 9. 10: 9. 192 ع 10: 9. المسألة ، راجع 10: 9. المادة المادة المسالة ، والمدادة المادة الماد

 <sup>(</sup>٣) عدًا يتشع نمسا قاله ابن بائبة في موضع آخر : ووقة ٢٢٦ أأسعن ٩ :
 وأنشى الحيوان تتقدم بالزمان الجواهر المعتولة في الاسم ، والجواهر المعتولة على آخلق في الوجود بهذا الاسم » .

<sup>.</sup> Zeller : Arist.. II. p. 338. 5 : قارن زيل : ( و )

وأرسطو وكثير من المشاتين · والأحرى بالوجود يقال انه أفضل وجودا كوقد يقال « وجود أفضل » بالإضافة الى نوع نوع من الموجودات ، لكن ليس انه (۱) من أجل ذلك الموجود (۱) فيكون الوجود الاسم الذي الملك الموجود ليس من جنس الأفضل ، فيكون إنما وجوده الأفضل هو من جنس الوجود الاتقص · ويكون هذا الأفضل لا من أجل أنه النوع من الوجود بل هو له من أجل شي فيخمه (۱) · فلذلك قيل أن المورة الميولانية معقولة لا بذاتها بل من أجل أن المقل جعلها كذلك .

لكن قد يتشكك متشكك فيقول: ان هذا الوجود اللاحق الصور الهيولانية لو لم يكن في ذاتها ووجودها أن تكون معقولة لم تعقل لأنه كل شيء يوجد لأمر فني طبيعة الامر قبول ذلك الشيء وما لم يكن في طبيعته قبول شيء ما لا قربباً ولا بعيدا فلا يكن ان يوجد له لا بالذات ولا بالعرض .

فنتول: إما أن يكون في طبيعة الصور الهيولانية أن تكون ممقولة بوجه فلماك بما لم يوضع في القول وإمّا أن يكون \_ في وجودها الذي يخصها \_ وجودها معقولة ، فلا ولكن يكون بما يه قوامها قبول (٤) للوجود الممقول ، فاذا اتصل بها المحرك صار لها ذلك الوجود \* فلذلك تحتاج في ذلك الوجود إلى شيء آخر وهو اتصالها بالمحرك وهو لها من خارج ، فلذلك لبس في ذاتها أن تكون معقولة بل أن يجملها عقلاً خبر ها ، فلذلك تحتاج الى هذا الاتصال دائم لا لا كون معقولة ، ويتم لها كلها في وجودها فيكون كال وجودها الخاص مها هو من جنس الوجود الناقص ، فاذا أخذت قسطها من الوجود الالافضل مها هو من جنس الوجود الناقص ، فاذا أخذت قسطها من الوجود الالفضل

<sup>(</sup>١) أغطوطة : أت .

 <sup>(</sup>۲) المعلومة : الوجود .

<sup>(</sup>٣) التبارطة : اسه .

 <sup>(</sup>٤) الخطوطة : تعول .

كانت حينتذ مقتصرة على وجودها الأفضل (١٥) . (ورقة ١٤٩ الله) [ فلا جل ] هذا كل متبرى من المادة وهي (١) ضرورة مفارقة كا يقال في المقل المستفاد .

لكن قد بتشكك على هذا القول ؟ فيقال : ان وجود العبور معقولة هو وجودها غير مقترنة بنعل فقد لزم أن يكون في الطبيعة شيء باطل ، فيعود الشك بعيده .

فنقول: أن هذه الصور الهيولانية قد تكون محسوسة ومتخيلة فتكون معاد هند ذقك محركة للشهوة والفضب ولأشياء أخر كثيرة (٢٠٠٠ وتتكون لها أفعال إما في وجودها في المواد التي تخصها فتلقب بألقابها ، وإمّا في وجودها محسوسة ومتخيلة فلا تلقب بتلك الالقاب ، بل بلقب الجنس نفساً (٤٠ متحركة ولا اسم لصنف منها مخصها .

لنكن قد يسأل سائل فيقول في وجودها معقولات مثل ذلك بعيده ووجودها معقولة ان بعضها لا بوجد شيء بغمله أصلاً • لكن هذا الشك انما يجب أن يفحص عند عند النظر في وجود العالم ونسب ما قيد بعضها الى بعض • فإن وجود المعقول من أجل غيره غير وجود الميولاني من أجل غيره ، بل الرجودان متقابلان (٥٠) • ولهذا (٢١) قال أيو نصر : « ويصير أحد مزجودات

<sup>(</sup>١) الفعلوملة : وجوديها الانتخاب .

 <sup>(</sup>٧) السلوطة : هو .

<sup>(</sup> م) راجع أرسطر: Arist.: De An. L 403 a 16

<sup>•</sup> Zeller : Arist. I. p. 220 fc. ; Arist. : Met. VIII, 6. ch. 28. 1024 b 3 : ايضاً ( ا

<sup>•</sup> Zeller : Arist.. L. p. 351 ; رأجع زيار ( • )

<sup>(</sup>٦) أي قَسَمَة بِرَائِنَ عَنُواْنُ مُسْتَقَلَ : ﴿ فِي الْحَسِ ﴾ ، م (٧)

السالم» (أ) .

ولما كان المحرك يقمل حينا ولا يفعل ( حينا آخر وجب أن يكون هناك تمتير شهرورة . إلا أن المحرك ليس بجسم ، فالتغير إذن في العدورة الميولانية ، ولما كان كل ما ليس منقسم فليس متغير كان لها التغير ( ) بالعرض وهو أن توجد لمتغير ، فعي إذن ضرورة تحتاج أبداً الى الهيولى لتتغير بها ( ) ، وهذا الاقصال ليس يقال بالتغير في بالمكان ، لأن أحدهما ليس بجسم وليس يقرب أو يبعد ، فليس إلا في الوجود ( ) .

ولذلك يكون الهيولاني ضربان من التغير ، يتقدم أحدهما الآخر على نمو ما يتقدم مبدأهما و(٧) : أما الواحد فهو التغير (٨) سيف المكان ومبدأه الوجود الهيولاني من أجل انه هو في موضوع ، فان الهيولاني إنما يدل عليه من أجل

<sup>(</sup>۱) راجع رسالة في المعلى ، لتر بوئيج ( Bousyges ) من ۱۷ : ﴿ طاقا حسلت المعقولات المعق

<sup>(</sup>٢) اقتطرطة يا معش .

 <sup>(</sup>٣) التعلوطة : المثنير .

<sup>(</sup>٤) رأجع النص ورقة ١٥٣ الف : انتفير الصورة ... بالمرش .

<sup>•</sup> Arist; Met. 1010 a 15; Phys. VIII. 3. 253 b 9 agq : نارت أرسطو (٠)

 <sup>(</sup>٦) واجع ألتس ورقة ١٤٨ ألف : والاتصال أما في الوجود التم ، . . . على
 اقصال الوجود .

<sup>(</sup>v) الخطوطة : مداها .

 <sup>(</sup>A) Istale of 1 https://doi.org/10.1016/j.

أنه كابن لامن أجل أنه موجود ، والتغير الآخر من أجل هذا الوجود الخارج عن ذاته الذي يتقدم ذلك الوجود الآخر كما تتقدم حركة المكان سائر الحركات . فأما التغير في الكم مدمل النشوه مدرك فذلك خاص ببعض الأجمام الميولانية وهي المتغذية .

والتغير في الوجود هو أن يصير «هذا» في رتبة أقوب الى الوجود (٢٠ و وذلك بأن توجد لها مفايرة ما وقد قلنا ان ذلك ليس بمكن فيها إلا من أجل الحرك والتحرك لا يجرك (٢٠ و فقاهم أنه يجب (ورقة ١٤٩ ب) أن يكون الوجود بيخالط الاسطة الله البسطة الميولاتي (٤٠ وهو مشوب مع الاسطة الله و بكون تارة تجريكه بمحرك عانس له وهو الذي في ذوات الأنفس المتناسلة ، وبعضه تحركه الا جسام المستديرة كانس المتكونة غير المتناسلة ، وبعضه تحركه الا جسام المستديرة كانس المتكونة غير المتناسلة ،

ولاً أن القول في وجود الصور الهيولانية عجودة عن الهيولى 6 وهذه هي المقل بالفعل (٢٠) فقد تبيَّن أن ذلك هو السبب الأقصى (٢٠) بما قلناه قبل •

<sup>(</sup>١) المعارطة ؛ اللس .

<sup>(ُ ﴾</sup> مراتب الوجود بيّنها ابن السيد البطليوس من رفقاء ابن باجة ، في كتاب الحداثق ، ويقول في ختام البحث : فاغا أريد بذكر القرب والبعد مراتبها في الوجود . راجع الأندلس ، Al - Andakus : vol. V. 1940 p. 64. 5 ، ميدود .

<sup>(</sup>٣) الفطوطة : لا يتحرك .

<sup>( )</sup> النسلوطة : الهيولانية .

<sup>•</sup> Phys. III. 4. 204 b 32 : قارت أرسطى

<sup>(</sup>١) انشار التعليق (١) س ٥٠ ( النسل الثالي) -

<sup>(</sup> v) كا قال ابن السيد في حدالقت ( الأندلس voi. V. 1940 p. 65. 8 ) : أول الموجودات التي خلفها الله تعالى الثوافي النسم والدول الجردة عن المادة ، ويتبها المفل بالنسل الذي يقدم الاسطفسات وهو مجرد عن المادة مثل الدوافي، وهو عاشر في مهاقب الوجود ،

وكان هذا النحو من (١) الوجود في (٢) الهيولى لا يمكن أن بكون موجوداً بالفعل حتى بكون بأحوال محدودة من الاغتذاء (٢) والا مكن أن يكون مختاراً من الغذاء الملائم الى ساير ما لا يتم وجوده إلا به وهو الإنسان.

فبالضرورة تقدمت إذن القوة الناطقة ساير (1) قوى النفس سيف الوجود 6 ووجدبت ساير القوى لا مجل هذه التي هي أفضل م فلذلك تحكون والتخيل من أجل القوة الناطقة 6 ولم يكن ذلك (م) بالضرورة كا بمتقده من يرى أن الاسطقسات لما اختلطت باعتدال عرض عنها الحس بالاتفاق .

والصورة إذن لها مراتب: أولها كونها وجودها هيولانية (٢٠ ، وهذه قلا منايرة فيها أصلا ، وهي الطرف الأقصى لا وطرف آخر مقابل له وهو وجودها معقولة حيب السمعقولة ، وهو طرف أقصى ، إلا انه في وجودها معقولة حيب السيكون لها وجود هيولاني وبكون ذلك مما به قوامها ، فإن ذلك هو مبدأ وجودها ، وإن التمام هو أخلق المبادي بأن يكون مبدأ فلذلك لا تمنكن هذه أن تتجرد من الهيولي أصلاً ، ومتى جردت كانت مخترعة كاذبة ، فلذلك لزم ضرورة أن يكون النظر الطبيعي في «المسور مع المواد» ، وتلمغيص هسذا بكون في انقوة الناطقة (٢٠) فعي آبداً لا تتخلو (٢٥) من موضوع إذ كذلك طبعت ،

<sup>(</sup>١) الخطوطة و في .

<sup>(</sup>٧) الخطوطة : من .

 <sup>(</sup>٣) قارك ابن باجة : ورقة عرف الف : وأما الحيوان قاله كا قبل في مواضع كثيرة بالعابيمة ينتذي .

 <sup>(</sup>٤) الخطوطة : وساير .

 <sup>(</sup>ه) أي توة الحس لم تكن بالفرورة ولكن الحس والتخبل هما وجدا من أجل
 الثوة النامانة .

<sup>(</sup>٦) راجع ابن رهد: تلغيس كتاب النفس. بتحقيق أحد الأهوال ، س ١٦٠٧٣ وحيدراباد س ٦٧.

<sup>(</sup>٧) انظر ورقة ١٦٤ الله : هاإن كان ذاك للها حبول النم يه .

 <sup>(</sup>٨) التطوطة : لا تظوا .

فاذا وجدت متفايرة فظاهر أنه قد المسل بها الهوك على قدر تقايرها و وذلك تابع لمقدار التجرد و كذلك كل صورة هيولانية و أعني أن توجد سيف موضوعها على أن الموضوع هيولى لها و فهي والاسطقسات في رتبة واحدة و فأما اذا وجدت منتزعة نحوا من الانتزاع سواء كانت بجردة أو كان لها موضوع سواء كانت بجردة أو كان لها موضوع سواء كانت بحردة أو كان لها فين ذلك كيف كان فيقال له إدراك .

فأمًا يَجُود الصور الهيولانية فذلك غير بمكن لآن نسبتها الى الهيولى فيهسا على ما تبين قبل هذا (١٠٠ فلذلك يكون في ذوات (ورقد ١٠٠ الف) الصور ضرورة معنى به تنصل بالهيولى 6 فما دام اتصالما [ بالهيولى ] كانت عقلاً واذا تجردت (٢) الهيولى صارت عقلاً بالقوة ٠

وهذا التيود مراتب ، وكل رتبة يقال لها «نفس» ، و «قوة نفسالية » و في رتبة ، منها المس ثم التخيل ثم النطق وهو (٣) أقصاها ، فأما المغتذي فأي رتبة رتبته فسنبين أمره بعد ، وقد قلنا من أجل ماذا كانت هذه الرتب ، وانها كلها من أجل الناطقة ،

وامًا أن هذه رتب قذلك بين بنفسه · قان الحس والتميل أمراث ظاهران الوجود •

فأمَّا أي عذه هي الحس وكيف يكون ، فييتن ما نقوله :

فتقول : إن من الأمور الظاهرة ان الحس يكون بالغمل (2) كال الحيوان المتبه عندما يحس ، وقد يكون بالقوة مثل حال النائم والغالق عينيه ، والقوة

<sup>(</sup>١) انظر ورقة ١٤٧ ب : وغير أن نسبتها إلى نوع السورة الأولى توجد النع » .

<sup>·</sup> الفعلوطة : غرك .

<sup>(</sup>٣) المتملوطة : وهي .

<sup>(</sup>٤) قارن ارسطر : De An. II. 5. 417 a 6; 22 sqq ، أيضاً أن رشد : تلغيس كتاب النفس ء الأهراني ، س ٢٠٠٠ ، سيدراباد من ٢٠٠ -

٢ كاركنفيس

منها قريبة ومنها بعيدة (١) • والبعيدة كقوة الجنين على الحس ، والقريبة كحال حاسة الشم عندما لا يحضر مشموم ، وحال البصر عند الظلمة • وكذلك من الأمور المعترف بها ان لا يحس أي نوع شيئًا من الحس بأي هضو (٢) اتفق • فان الحيوان لا يبصر بقمه ولا يذوق بعينيه •

وكل ما بالقوة فاتما يصير بالفعل بأن يتغير بمغير كا تبين في ثامنة السياح (٢٠) .

فقد يجب أن بكون في الحس متغير ومغير (٤) وبيتن أن التحرك غير الحرك و في الحسوس ووجوده عوكا ظاهر بنفسه والمقرك هو الحاسة وكل مقرك فائه بالقوة ذلك الذي اليه بتحرك فالحاسة لها قوة الحس والقوة على ما تبين في مواضع كثيرة هي في الميولي (٥) و فلتنظر أي هيولي يجب أن تكون هذه و

فتقول: أن الهيولى ثقال بتقديم على الهيولى الأولى المشتركة الكائنة الناسدة وهي بالقوة ذلك الشيء الذي من شأنها أن تقبله · وهي في غسير ذاتها غير مصورة لكنها كا قلنا مقترنة بصورة (٢٠ ، فلذلك بوجد لها أبداً أحد الأضداد • وذلك أن الصور الأولى التي هي صور الجواهر كالخنة والتقل (٢٠) ، فلا توجد

<sup>(</sup>۱) قارت أرسطو: De An. II. 5. 417 a 30; b 19. 30; 418 a I أيضاً ابن رشد : تقنيمي كتاب الفني س ۲۰ .

<sup>(</sup>۲) واجع اين رشد : تاخيس كتاب الشي ، الاهواني ، س و ۲ ، حيدراياد ص ۲۰۰۲ .

<sup>(</sup>٣) انظر النص نفسه ورقة ١٤٣ النسه والتعليق ٢ و ٤ من ص ١١٠ .

<sup>(</sup> t ) قارت أرسطو : De Somno I. 454 a 9; De An. II. 5 416 b 33

 <sup>(</sup>ه) النظر النس نفسه ورقة ١٤٧ ب : والثوة ابداً إنما هي المادة النع.

<sup>(</sup>۱) النص تلسه آخر ورقة ۱٤٦ الله . وورقة ١٤٦ ب : وهي لا تناو من الم النع . وابن رشد : المعدر نفسه ، الأهراني ، من ١٧ وحيدراباد سن ١٧ و ١٧ و . ١٨ .

<sup>(</sup>۷) انظر آن رشد : المدر نتبه ، الاهسوالي ، س ۱۹۰۷۳ وسيدواباد س ۱۹۰۷۸ .

غاواً من هذه · وكذلك في الأعراض التي تنسب الى الأجسام من أجل ما هي أجسام عن فان الميولى انما بوجد لها من الأعراض الأول أحد الأصداد (٢٥ عواول الأعراض وجوداً فيها الأطوال • فلذلك توجد أبداً عجسمة • فأمالم كانت الأطوال أول الأعراض اللاحقة لها فقد أعطي السبب فيه سيف غير هذا الموضع • ثم من بعد ذلك أنواع ٤ الكيف والأين الى ساير ما الجسم من المقولات العشر • فكل صورة في مادة فان الأطوال تلزمها • لأن المسورة إمّا أن تكون لبسيط سفقد قيل سفا من أجل المادة الاطوال والتوع من المقول الذي (ورقة • ١٠) بوجد لها سوا كانت نسب أبعاده الثلاثة بمقها الى بعض محدودة كالحيوان أو كانت لها بالمرض كقطمة ذهب الثلاثة بمقها الى بعض عدودة كالحيوان أو كانت لها المارض كقطمة ذهب مستطيلة تقرب أبعادها بعضها الى بعض •

والهسوسات هي اأعراض في أجسام هيولانيسة وهي التي تخص بالأجسام الطبيعية أو صور الأجسام الطبيعية والأعراض الطبيعية إما خاصة بالأجسام الطبيعية كالحر والبرد والصلابة واللبن ، وإما مشتركة للأجسام الطبيعية والصناعية والا أنها المستاعية متأخرة والعلبيعية متقدمة ، فالحسوسات إذن هي صور في أجسام طبيعية ، فإن الأعراض تجري مجرى المسور ، وبيتن أن هذه كلها صور عيولانية ليس لصور واحدر منها شيء من الانتزاع ص

والأعراض الطبيعية منها محركة ومنها متحركة . والمحركة منها مجانسة ٣٦

<sup>(</sup>١) أيضًا ، س ١٠٧٤ وسيدراباد س ٢٠٦٩ .

<sup>(</sup>٣) النطوطة ؛ الالواع ، وبالحامش الانتزاع .

<sup>(</sup>٣) النظر النس ورقة ١٤٦ ب : والحراك صنفات .... وأما عبالس ....

المتحرك وهي (٢) الشيء الذي يصير المحرك مثله كالنار ، <ومنها عايد عائسة (٢) كالنار لتصليب العلين .

وما تحرك عن نوعه فليس يصبر ذلك المحرك ولا يصير له ذلك المنى المختص بالمحرك من جهة ما هو ذلك المحرك فلذلك (٣) تجركت الى النوع (٤) فانها (٩) في قوكت الى النوع المحرك الشخص من أشخاص من نوع المحرك المأشى المحشوق عشرك خشبة ما - بل كانت (٢) تحركها نار ما بعينها عكم كمعركة العاشق المحشوق عانها (٢) ليست تتحرك الى أي انسان اتفق مثل الانسان بعينه في وهذا بيتن بنفسه والدلك تبين في المحرك انه انها حرك لابانه ذلك الذي في المادة من أجل انه في المادة بل حرك من جهة انه ذلك الدوع ع كما يشاهد ذلك في الا بحسام الممتزجة ع فاينها تتحرك بجركة الا فلب من غير أن يكون هنالك عند الامتزاج المغيار ، ولا تغاير إلا أن يكون هناك متضادان وهنا انها هو أحد الا ضداد الخيرة ولا معنى فيه (٨) المهادة بل هي فيه كا تها ليست يوجودة وكان الصورة

موجودة في الجسم فقط و انما تبين أمهما كما ذكرناء (٢٠) عنسد التغير .

<sup>(</sup>١) الخطوطة : وهو .

<sup>(</sup>٢) النساوطة : ر هبر عبانس .

<sup>(</sup>٣) التعلوطة : <sup>ا</sup> بل .

<sup>(</sup>٤) أي السورة ألحاسة التي تشعرك الى النوع يقال لها الطبيعة أو ما يجري عبر الها الماشك كا ذكر ابن بلجة في تدبير المتوحد من ٦٨ : ... العلبيعة ، فان الماطش مثلا يجد في فضمه وصورة روحانية الهاء (في الأصل : الماء) والجالع قطعام (في الأصل : العلمام) .... وأما ما يجري عجرى العلبيعة كالماشق المعشوق والمجلة فالمشوق المتشوق .

 <sup>(</sup>ج) الخطوطة : فانه .

<sup>(</sup>٦) الفعلوطة ؛ كان .

<sup>(</sup>٧) التعلوطة : قائه .

 <sup>(</sup>٨) الخطوطة : فيها .

<sup>(</sup>٩) انظر النص ورقة ١٤٦ ب : فالسورة إما أن تكون لها مادة لاعلى انها عبر لى لها النع .

وليس هذا هو الوجود الذي وقع به التنايير بل هذا هو وجود السورة التي يخصها من أجل ذاتها •

فان وجدت هذه الصورة وقد غايرت المادة على النحو الذي قلناه (١) ع فانها تحكون على أحد نحوين : إما أن تحكون كانت موجودة متفايرة فحضرت هند الادراك ، وبيتن أن هذا محال ، فانه بلام أن تحكون صورة هذا الكاتب مثلاً بوجوده عند الحاصة (١) قبل ادراك الحسوس (١) ، وإما أن تحكوت تحدث فيلام أن تحكون بالقوة ، وما بالقوة فهو هيولى ، لكن إن كانت تلك الهيولى له قالحادث مثله هو ، لا ته بلام أن يكون (ورقة ١٥١ الله) الحادث بحسيا فيكون بالحس ذا عظم في نفسه فلا يحض الصغير ما هو أكبر منه لائه يكون الجزء ليس بأصغر من الكل ، وهذا محال .

وانما تنصل بالحرك غير الاتصال الأول ان كان هناك إلصال وات كانت الميولي بجال أخرى حتى تكون اذا كانت بجال ما اتصلها واذا كانت بجال أخرى لم يتصل بها و قلك الحال هي النفس أو تكون مواد لا من نوع واحد فكيف تكون مادة بلا صورة أصلا ? وكيف ينحرك ما هذا سبيله وكيف كان ? فان المحرد قد المصل بهذا المحرك غير اقصاله بالميولي حتى صارت تقبل الصور هذا النوع من القبول ، إذ لا يمكننا أن نضع أن

<sup>(</sup>١) رأبيع النس ورقة ١٤٧ ب : الا" انها غير بالفرورة .... ورقة ١٥٣ الف : اقد كانت الصورة قد غاج ت .... فتتغير الصورة لقلك بالمرض .

<sup>(</sup>٢) الخطوطة : الحاسب .

<sup>(</sup>٣) استدل آبن باجة على ان الصور الروحانية لا تتجود عن الأجسام والا ازم عالات بدليل آخر يشهه ما ذكره في النس ، ورغة ٢٢١ الف و ب : « ولو وجدت ( أي الصور الروحانية ) مفارقة للزم أحد أمرين : اما أن يكون أجساماً والذلك تتصل بالأجسام وكونها أجسام عال ، وأيضا ظو كانت موجودة مفارقة للزم من ذلك أيضاً عالات كثيرة .... وهو وجود أشخاص الاعراض مفارقة لأن هذه الاعراض هي التي قمرك تيزم ما يلزم وهو وجود إلاشخاص قبل وجودها .

الحس بجرك المحسوس ('') ولو وشعنا ما وضعه جالينوس في الأبصار فعل ذقت المحسوس ولا فترق و إلا أن جالينوس يضع المحرك المتحرك يتحرك الى المحرك وهو الحسوس 6 وأرسطو يضع ان المحرك ها هنا هو المحسوس 6 هو الذي يتحرك بنحوما إلى المتحرك 6 لان المحرك يجب أن يكون بالنعل • وهذا بين بنفسه • وهذه القوة هي نفس بالجلة •

ولما كان الأمر، على ما تبين ، وأن كل كائن فاسد فهو جسم عموس ( ) . وكان كل عملوس ( ) فهو إنّا بسيط وإما مركب ، وكانت البسائط في الأربعة وعي المعدودة في مواضع كثيرة \_ واحد المواضع في الثانية عشر من الحيوان ( ) وقد تبيّن أن كل جسم حساس فهو مركب ( ) وليس ببسيط ، وأنه على ما تبين من أرض ليكون له قوام ونهاية مخصوصة ، فأنه ليس بوجد حيوان متشابه الأجزاء ، ولا نبات ، وكل مركب فإمّا أن تكون اسطقساته التي منها ( ) موجودة منه بالنمل \_ فيكون تركيبه إمّا اتصالا وإما التعاما ، وبالجلة فيكون متلاقيا ( ) \_ وإمّا أن تكون اسطقساته التي منها تركب موجودة فيه بالقوة ، فيكون امتزاجاً ، وما له نفس فهو مركب على هذه الجهة موجودة فيه بالقوة ، فيكون امتزاجاً ، وما له نفس فهو مركب على هذه الجهة موجودة فيه بالقوة ، فيكون امتزاجاً ، وما له نفس فهو مركب على هذه الجهة

<sup>.</sup> Zeller ( De An. II. 5 init. ) Arist. II. p. 58. 6 : ناون زيار ( ۱ )

<sup>.</sup> De An. II. 5. 416 b 33; 417 a 13 : قارف أرسطو ( ۲ )

 <sup>(</sup>۳) المتطوماة : علوس .

 <sup>(</sup>٤) النماوطة : علوس .

<sup>(</sup>ه) أيضاً 2.29 Arist. De Motu. 703 a 25; De Caelo. 269 a 2.29 أيضاً به وابن باحة ورقة الميضات في الثانية مشر من الحيوات ع . 4 1

<sup>(</sup>٦) وأجع ابن بلجة : ورقة ٩٣ ب : الواع التركيب ثلالة : الأول تركيب الاستقسات – وهو من الصورة والمادة الأولى ، والثاني التركيب من الاستقسات وهو في المتنابه الأجزاء ، والثالث التركيب من عذه وهي الأعضاء في ذي الأعضاء ، وأجزاء النبات كالبد والرجل وما جالها .

<sup>(</sup>٧) أفسلوطة : منه .

<sup>(</sup>٨) الخطوطة ۽ متلامت .

لاعلى الجهات الأخر · فانه لا يوجد نبات ولا حيوان بوجد حرفيه > أحد الاسطقسات ظهوراً يظرف به أنه الاسطقسات ظهوراً يظرف به أنه أحدهما ، كا ينفن ذلك في كثير من المركبات (٥) ككثير من الأحجار وكثير من الأجسام المعدنية · بل إنما توجد الأرض والماء فيها يختلطان · وأماً سائر الاسطقسات فوجودها قد يختى في بعضها ·

وكل متزج فله مازج (٢٠ ، وقد تبين في الكون والفساد كيف يكون المزج بالإطلاق (٣٠ .

والامتزاج منه صناعي كمزج اللهب بالفضة والعسل بالخل في السكنجبين ، ومنه طبيعي كامتزاج الاسطقسات في النبات ، والامتزاج الطبيعي يكون على ما يتن بفعل وانفعال... .

وأصناف التنفير الذي يكون به نوع توع من أنواع الامتزاج هو إمتاً طبيغ وإمتاً عفونة (ورقة ١٩١١) أو غير ذلك من الآنواع المدودة سية الرابعة من الآثار العلوبة (ع) وحده كلها تتم بالحرارة العلبيعية (م) فهي في جسم طبيعي ضرورة قان الحرارة بما تفارق وليست تلك الحرارة في أحد الاسطقسات لآنها إن كانت فيه قهو ايحتاج ضرورة الى أن يتحرك هو والاسطقس الآخر في المكان سنى تلاقيا قارن القناء بتقدم الامتزاج وان كان المحرك اها أو لا سدها لم يحرك لا جل الامتزاج فهو امتزاج بالمرض .

<sup>(</sup>۱) قارن أرسطو : Arist: De Geo, et Cor, I. 5. 322 a 32 ؛ وبينن أين بأسة في الآثار ورقة ۲۸ ب : « وكان كل مركب فمن بسائط أربسة ، وكان تركيبها على طويق التجاوز وقد يكون على طويق المزج » .

<sup>•</sup> De Gen. et Cor. L 6, 322 b 10 : قارات أرسطو ( ۲ )

<sup>· 1. 10. 328</sup> b 15 - 25 آيفاً (٣)

<sup>.</sup> Arist. Meteo. IV. 2-379 b 12; 25 - 30; 380 a 5, 11 sq (1)

<sup>•</sup> Meteo. IV. 2. 379 bg ( ه )

وقد يكون امتزاج وقد لا يكون (١) ، فإن الاسطقس البارد قد يكون من القلة في القوة بحيث لا يحوك الآخس الحار فيحركه الحار أو يجمله مثله ، فيكون هذا تكوناً (٢) لا امتزاجا (٢٧) وقد يكون بحيث (٤) يجرك كل واحد منها صاحبة غير أنه لا يكون أبداً على نسبة واحدة فيجدث عن حذلك > أنواع من الامتزاج ، فلذلك مني كان الا من جاريا على النظام احتيج ضرورة الى مدير ، وهو من التحريك هو تدبير فضرورة يجتاج الى مدير ، وفي هذا الصنف فيدحل الامتزاج الصناعي وهذا النحو من الامتزاج إنما يصير به أبداً الممتزج وسطاً في القوة بين ما امتزج منه ، لأن المازج المحرك للمسترج على مذه الصفة إنما بوقف الممتزج في أحد المتوسطات ، وانمسا يصير الممتزج أشياء متوسطة مجانسة للاسطةسات ،

فأما الماذج اذا كان الذي يمزج به حرارة فانها ان كانت مجانسة لحرارة

<sup>(</sup>۱) قارن ابن باجة ، ورقة ۸۲ ب : وكل فاعل ومنفعل وهيولاهما مشتركة فها متضادان ضرورة فلذلك كل واحد منها يحرك ساحبه وهو يتسرك ، فالفعل والالفسال لا يكون حتى ياس : وقد يكون اختلاط وقد لا يكون ، راجع أرسطو : De Gen. Cor. I. 6, 322 b 22; 10, 327 b 23 sq

 <sup>(</sup>۲) افعلوطة : تكو"ن .

<sup>(</sup>٣) قد فو ق ابن باجة بين د التكون » و « الامتزاج » وقال : روقة ٧٧ ب :

« ان كل متكون فهو من اسطنس أو من أكستر من اسطنس ، فان
الاسطنس الواحد أغا يتكون عنه أسطنس غيره كالنار تنوف منه ساير
الثلاقة كا قبل في كتاب الكون والنساد ، وأما من اثنين ظد يكون منها
اسطنس آخر كا قبل في كتاب الكون ، وذلك اذا فسد الجتمع بفساد قوة كل
واحد منها أو فساد قوة أحدهما ، وأمّا اذا فسدت النهايات وبقيت القوى
والحد منها أو فساد قوة أحدهما ، وأمّا اذا فسدت النهايات وبقيت القوى
بالفعل لكن قيست خالصة بل حدث فيها فوة موكبة متوسطة وذلك ما داما
عتلطين فمند ذك يحدث عنها موجود آخر وصورة أخرى ويمكن أن يحدث
في هذه صور كثيرة بغروب من القركيب وضروب من الاستعمالة تتبها ضروب
من النكونات .

<sup>(</sup>٤) الخطوطة : بحسي .

الاسطقمات قانه يكون عنه شيء شبيه بالطبيخ تيمرش عنه الأجسام المدنية (١) ع إذا انفقت المادة ملاية (٢) للشيء المنطبيخ ، وهذا النحو من الامتزاج يشبه الامتزاج الصناعي الذي يستممل الغار ، مثل الجزء الممتزج من الأرض والماء . في هذا الامتزاج يظهر أشياء لبست الاسطقسات كالمتاسك والانطراق (٣) ، كا يعرض ذلك في الذهب ، وفي مثل هذا العرض الأرابيس والطموم والألران المنتافة ، وبالجلة ، فالأحوال الجسمانية وهي التي توجد شايعة في الجسم ، وتنقسم باقسامه ، وهذا يلزم ضرورة أن تكون متشابهة الأجزاء قإن الطبيخ في هذه قد يكون ، وهذا نوع من الامتزاج لبس كالأول ، ولذلك لا يوجد عن الحركة المستديرة جسم معدني (٤) ، وبالجلة جسم متشابه الأجزاء إلا في مواضع عضوصة بها قان حالاً جسام > المعدنية لا توجد ح إلاً > عن المعدن -والمعدن هو مكان في جوف الأرض يتكون فيه جسم متشابه الأجزاء من بخار ودخان ينعصر فيه ليكانف ذلك الجزء من الأرض فينضج بالحوارة الموجودة في ذلك الجزء بعينه (٥) ، ولذلك لا يكون في المواضع الثلاثة المعدودة سيف كتاب الآثار العاوية جسم آلي أصلا ،

فالأشياء الحادثة عن الامتزاج الموجودة بهذا (ورقة ١٥٣ الف) النحو من التعنن إنا توجد متباينة الاسطقسات (٢) - وكل هذه إمّا صورة طبيعية أو اعراض في أجسام طبيعية وتوجد في حدود المحرك القريب •

أمَّا المؤتلف من الاسطلسات الذي يكون الهوك فيه الأجرام السمادية ،

<sup>-</sup> Arist : Metco. III. 6. 378 a 18 sq. ؛ تارت أرسطو

<sup>(</sup>٢) التعارطة : الملاية .

<sup>(</sup>٣) راجع النس ورقة ٢٥٢ ب : كالالماراق والصبر على النار -

<sup>(</sup>ع) الخطوطة : مسلى .

ه ) اارت ارسطو ؛ .Arist : Meteo. : TV. 10. 388 a 13 sq. الرت ارسطو ؛

<sup>•</sup> Arist. : Meteo. L 379 b 5 : أرسطو (٦)

وبالجلة فالحوك فيها بتحرك بحركة المكأن فيعرض عنه الالتقاء ، فالحرك القربب والبعيد فيه واحد وهو الجرم المستدير لما يجراك بالعلبع وبالقات • وأماً سِغ الموجود عن النضيج فالمحرك القريب فيه هو الحوادة التي بها وقع النضج 6 والبعيد هو الجرم المشحرك دورا • فلذلك يوجد في الموجود عن نضج المحرك التربب من الاسطقسات ، إميّا واحد منها ، وهو النار ، ولممّا مؤتلف من نار ، وهذه كلها عسوسات، إمَّا أول فكالألوان؛ وإمَّا ثوانٍ ، فكالا طوال والأشكال وصور الجواهن الطبيمية ٠ وهذه كلها أشياء موجودة في المواد ، واذا وجدت في المواد صارت هي والمواد واحدة بالمدد متغايرة بالقوة على ما قلنا قبل (١٠٠٠ وليس لشيء من هذه أن الكون حسَّاسة ٠ والمادة الأولى هي كل واحدة من هذه بالقوة • وكل ما يصير مع المادة واحداً فهو لها إمَّا أولاً وإمَّا ثانياً وإميًّا ثالثًا • والتي لها بالذات فتلك العور في جواهر ضرورة لا أن سائر ما يوجد منها فاتما هي تابعة الصور الجواهم ولذلك احتاجت عند الكون الى الاستحالة • فان المادة لبست شبئًا أصلاً بالفعل (٢٠ • والمتغير فهو ضرورة موجودة بالفعل شبئًا مَا عَ فَلَدَلْكُ كَانَ بِالصَّرِورَةُ عَنْدُمَا يَتَحَوْكُ مُوجُودًا فَيَخْتَاجَ إِلَى السَّورة (٣) ويتغير في العرض وهو موجود بالصورة التي حرمي > نيد • وبعرض عن ذلك التغير في الصورة كا يعرض في المركة في المكان تبدل الأوضاع . قان الحركة لم تكن في الوضع لكن عرض عنها الوضع . ولو تحوك بيف الصورة لكانت المادة في المتعركة بذاتها (١) فكانت تكون شيئًا ما . وأمَّا

<sup>(</sup>۱) راجع النص ورقة ، ۱٤٧ ب ، ... ويتفايران باللـــوة ؛ ارسطو ؛ Arist. : Met., 9 IX. 1050 a 15

 <sup>(</sup>۲) فالمادة في كل جسم لشطر الى صورة لوجودها ، راجع النس ورفة ١٤٧ ب :
 فالمادة في كل جسم يحتاج النع .

<sup>(</sup>٣) قان الصورة لتغير ضرووة بالموش ، رأجع النص ورقة ١٤٧ ب. : ... إلا أنها غير بالقرورة ؛ ورقة ٢٥٣ الله : فتتغير الصورة لذلك بالسرش .

<sup>(</sup>٤) نات المادة تنسها ذات السورة أو موضوعها .

في الاستحالة فان المأدة تتحرك بالمرض

وكل ما يوجد في الأجسام الطبيعية اسطقسا كان أو معدنياً فكله هيولانية (١) متحدة بها كا قلنا • وأمنا في النبات والحيوان فانها توجد فيعا (١) الأحوال الهيولانية (٢) التي للاسطقسات كالأحوال (٤) الهيولانية التي هي من نضج وهذه الأحوال توجد (١) المتشابه الأجزاء التي منها • وتوجد لها أحوال أخر ليست اللاسطقسات ولا من نضج بكون عن الاسطقسات • وهي الخلقة وذلك بين في أكثر النباتات ، وهو في الحيوان أبين ، فوجودها أجزاء متشابهة عن وجودها آلات •

والهوك المادة هذا التحريك وهو الذي يغيد الخلقة جنس آخر من المحركات . وهـ ذا ظاهم بأيسر (ورقة ١٠٢ ب) التأمل وليس ذلك المحولة هو الحركة المستديرة وإن لم يحرك خلواً عنها كما بين في ثامنة السماع (١٠ . لكن انما يطلب المحرك المتحرك الذاتي الأخص وهو القربب -

<sup>(</sup>١) الخطوطة : هيولانة .

<sup>(</sup>٢) الخطوطة : فيها .

Meteo. IV. 2-379 b 12: \* the conextion is due to heat; its species are ripening, boiling, broiling ... \*; Ibid, 25: \* In some cases of concoction the end of the process is the nature of the thing nature, that is, in the sense of the formal cause and essence ... \*.

 <sup>(</sup>٤) الخطوطة: لاحوال .

أه) القطوطة : توجب ، وبالهامش توجد .

<sup>(</sup>٣) ويظهر أن أرسطو لم يقل وأضعاً في الثامنة من الساع أن الحوك لا يخلو عن الحركة المستديرة ، ولكنه أثبت حركة متملة لا تذبي ، وقال أنها حركة مستديرة ، واجع Phys. : VIII. 8 . وقد أشار أبن باجة ال هذه أخركة ( المستديرة ) المسلة في شرحه الثامنة وقال : ووقة ٣٣ ب : والحركة التي يذكرها أرسطو في هذه الثامنة حين يقول : إلا أن بعض هذه توجيسه في الحرص عن هير ، قارن أوسطو : الحرص عن هير ، قارن أوسطو : المستوية وهي الحركة بالعرض عن هير ، قارن أوسطو : المستوية وهي الحركة بالعرض عن هير ، قارن أوسطو : المستوية وهي الحركة بالعرض عن هير ، قارن أوسطو :

فهذا المحرك ليس هو الحرارة المتضجة ، ولكن الحوارة المنضجة هي آلته ، ولكن الحوارة المنضجة هي آلته ، ولذلك تتبع هذه الأجسام الطعوم والأرابيح وسائر الاعراض اللاحقة عن النضيج ، وأما كيف تلحق عنها فقد تبين في الرابعة من الآثار العلوبة (١) فيذه ضرورة تفيد الخلقة ،

وما له مثل هذا المبدأ عندما يتحرك (٢٠ فالمحرك فيه يازم ضرورة أن يكون عقلا ، لكن هذا القول أليق بتكون ذوات الافنفس وقد تلغمس في السابعة عشر من كتاب الحيوات (٣٠ .

وما له هذا المبدأ جنسان : جنس تقترن به آلته التي (٤) بها يحرك مثل الحيوان المتناسل ، وهذا يكون يزرا > فاين البزر هو جسم مكون لذي النفس ، وبين ان حرارته فيه التي بها ينعل ، ومنه صنف آلته التي بها يحرك في غيره ، وهذا يكون تحيوانات التي يقال لها أنها تشكون من تلقائها ، والآلة التي لمثل هذا هي حوارة العنونة أو حرارة غيرها ، وهذا يشبه الصناعة الفاعلة بوجه ما > إذ كانت آلات الصناعة خارجة عن الجسم الذي توجد له الصناعة ، فلذلك يحرك بتحريك الاسطفسات ويجرج .

ولا يزال هذا لإلحار يجوك الأرض الممتزجة بالماء حتى اذا بلغت الجملة الى الحال التي بها تقبل تلك الصورة قبلتها عند ذلك · وظاهر أن عند بدء الحركة ثبداً فبول الصورة ، وان القبول والتحوك بتشاوفان · والنفس اذا كمل قبل صورة الممتزج فقبلها بالمراج الذي له ·

<sup>.</sup> Arist : Meteo. IV. 2 379 b 18 : مارن أرسطو (١)

<sup>(</sup>۲) بالهامش ، يتكون ٠

بنيا ، Phys. VII. 3, 227 b i; De An. I. 3, 407 a 33 . أيضا ، • De Gen. An. II. 3, 736 b 22 sq.; 737 a 9

<sup>(</sup>٤) الخطوطة : والق .

والصورة التي تقبلها الممتزجات إمّا ان لا تحرك شبئاً بالذات بل تقبل وذلك مثل صور المدنيات وهذه أيضًا تتقدم في الهيولى ما يوجد فيها عنها مثل الأحوال التي تجنس الذهب من جهة أنه ذهب كالانطراق والصبر على النار ومنها ما يتحرك بها الجسم الذي هي فيه حركة تخصه كنفس النبات وفات المادة متى قبلت صورة المسدود حركت ذلك الجسم معا و فها هنا ضرورة قوى هيولانية بعضها بعيدة كقوة الاسطقسات وبعضها قويبة كقوة الممتزج وقوة هذه إنما توجد أبداً مقترنة بالصورة و فهي أبداً موضوعة ولذلك ليس لذي النفس مقابل و إذ ليس لها عدم خاص وإنما بوجد عدم تلك المدورة كانك قلت «صورة الفحلة» ومنها حراك بوجد فيه الهيولى البعيدة كانك قلت «صورة الفحلة» ومنها حراك بوجد فيه الهيولى البعيدة كانك قلت «المورة الفحلة» و منها حراك بوجد فيه الهيولى البعيدة كانك فل الماه «الأحر» و

قامًا القوة القريبة فليست (١) توجد خلوا من الصورة لأنها موضوع أبداً ولا تفارق أصلاً • ولذلك يشبه (ورقة ١٥٣ الف) أن تكون صور المعدنية في موادها إذ لم تكن لما أضداد ولا أعدام مقابلة كفابلة العدم الملكة •

قني أمثال هذه تكون صورة الزاج هي ماهية ذلك الجسم كالنهب مثلا . فإن الممتزج هو مادة والوجود لها هو ذلك النوع من التاسك ، وظاهم أن ذلك التاسك هو في هيولى قريبة وهي موجودة في الممتزج كالمصورة للمزاج ، ثم قبلت تلك الميولى ذلك التاسك الكنه لما لم توجد الهيولى مفارقة لتلك الصورة أسلا كان أبدا المجموع منها كشيء واحد ، والهيولى إنما ظهر وجودها عند التغير ، وكل هذه هي صور في الهيولى يصير بها المجتمع شيئاً واهدا ، لا ن هذا هو معنى قبول الهيولى المصور الجادئة فيها (٢) فأما أذا كان (٣) المصورة

<sup>(</sup>١) الخطوطة : غليس .

<sup>(</sup>٣) والا" فالمادة من صورة عضة غير مدركة ، أو مادة لم تتصور بالفسل ، انظر زيار : Zeller : Arist. II. p. 339

<sup>(</sup>٣) المتعلوطة : كان .

قد غايرت وذلك إنما هو بأن تفارق نحوا من المفارقة فحينئذ تكون مفايرة للهيولى · فارن كانت هذه المفايرة نما يجعث فيلزم ضرورة أن يكون عن تغير متقدم إمًا فيها وإمًّا في موضوع آخر (١) على ما تبين في ثامنة السماع (٢) ·

لكن الصورة لا يمكن أن تتغير إذ كل متغير منقسم (١) ، وهي غير ذات أجزاه (٤) ، وليست بجسم ، فلذلك (٥) يتغير شيء آخر ، فتصير بذلك التغير من تلك الصورة على نسبة محدودة ، فتتغير الصورة لذلك بالعوض (١) ، ويكون تغيرها في الآن كا يعرض لما هو مضاف ، فلم ن آب إن لم يكن ضعقا لرج د وكان أكبر ، فلم ن ج د إذن إنما صار نصفا ، وصار آب ضعفا من غير أن يتغير آب في نفسه ، بل يبق على حاله التي كان حليها > الكن يتغير من نسبة الى نسبة ،

وكل تغير على ما تبيين في الثامنة (٧) فهو إمَّا في السكم وإمَّا في الكيف أو في الأين أو بتابع <sup>(٨)</sup> لأحد هذه · لكن متى غابرت الصورة المادة فقسد وجدت بالفعل تلك الصورة وهي ما هي متحازة بوجود بيخصهما <sup>(٩)</sup> ، وهي غير

<sup>(</sup>١) راجع النس ورثة ١٤٩ ب : ... أو كان لها موضوع .....

 <sup>(</sup>٢) قارات ابن باجة : ورقة به ١ الف : والتغير سيتبعه تغير إذ ينزل مذا التغير منزلة التغير المدوض . أيضاً ورقة ٧٥ الف : فيكون قبل كل تغير مفروض كليد بتقدم من ذك النوع . وراجع أرسطو : Arist. : Phys. VIII, 2. 252 b 9

<sup>(</sup>٣) قال أرسطو : كل ما يتنبر يناسم . راجع : Adst. ; Phys. VI. 4. 234 b 10

<sup>(</sup>t) وأجع النس ورقة ١٤٧ ب : الأنها عَبِر متفسعة ....

 <sup>(</sup>a) الخطوطة : الكذاك .

<sup>(</sup>٦) أيضاً ، ووقة به يُم الله : .... كان لها التغير بالسرش : ورقة ١٠١ الله ؛ ويتغير في العرض .

<sup>(</sup>٧) أيضاً ، ورقة ٣٤٠ النب : كما تبين ذلك في الثامنة النم .

<sup>(</sup>٨) المساوطة : مايم .

<sup>(</sup>٩) أيضاً ، آخر (وقة ١٤٦ الف : متمالة پندسها النع . ورقة ١٠٠ ب : وجود الممورة التي يخمها ...

ما كانت عند وجودها في المادة القابلة لها · قان كانت موجودة (١) لم تتكون لام عن ذلك محال ، وهو أن تكون صورة المشار اليه قبل وجوده ، إمّا في الحس والقيل وذلك غير بمكن ، وإمّا في العقل فقد يظن أن ذلك بمكن ، لكن سنبين هذا عندما نفتحص عن القوة الناطقة .

فبين أن الارحساس حادث · وكل حادث فهو بالقوة قبل أن يحدث · فكيف يكن أن يكون الارحساس صورة مفارقة ويكون حادثة ، لأن الحدوث إنما هو من قبل الهبولى ?

فنقول: إن قولنا «هيونى » في القوة النفسانية وفي قوى الجسم باشتراك والم الهيولى وجودها في الأجسام على أنها تنشكل بتلك الصورة ويصيرات (ورقة ١٥٣) شيئا واحداً يستغمل الغمل الذي في طباع ذلك الموجود ان يغمله كما تبين قبل هذا - وقولنا هنا «هيولى » إنما تعني به قبول المعنى وهو الذي يكون به الجسم الذي له مثل هذه القوة حساسا ع فإن القوة الهيولانية والقوة التي هي تفس المكلاما يقبلان المون ع واللون في الهيولى هو صورة ع وهو والهيولى شيء واحد ع لا وجود لذلك المؤن عضة أصلا ، والمون في القوة المساسة موجود يما يخصه ، قد فارق هيولاه وصار شبئاً مشاراً اليه ، ولذلك المساسة موجود يما يخصه ، قد فارق هيولاه وصار شبئاً مشاراً اليه ، ولذلك ألم يمكن أن يقبل الهيولى المتضادين كالبياض والسواد المتنايرين فانهسا (٢٠) لو تغليم المناه وهما متغايرين فانهسا (٢٠) لو فانعا صورتان في ذات أحدهما ، أو كلتاهما (٥٠) منايرة إحداهما للأخرى ، فلذلك فانعا صورتان في ذات أحدهما ، أو كلتاهما (٥٠) منايرة إحداهما للأخرى ، فلذلك

<sup>(</sup>١) أيضًا ، ورقة ١٥٠ ب ; فان وجدت النح .

 <sup>(</sup>۲) اغتمارطة : قائها .

<sup>(</sup>٣) الخطوطة : تبلها .

<sup>(</sup>١) النماوطة : داعا .

<sup>(</sup>ه) الخملوطة : كلاهما .

لا يمكن وجودهما (١) الأعلى نفوين ، أما في موضوعين ، فاين ذلك بمكن ، واما أن كانا في موضوع واحد فني وقتين من غير أن يجتمعا مما في موضوع واحد ، ولما كانا في القوة الحساسة موجودين مفارقين لم يتنع وجودهما معا ، وانجا يستحيل وجودهما في موضوع واحد معا ، وليس أنما بوجدان مما في الجنس ، وبالجلة فني قوى النفس ، بل قد بوجد ذلك في البيولي في ألا لوان فقط ، فأين الهواء الواحد بعينه الكائن بين الأبيض والأسود معا ، وذلك أن صورهما ليست في الهواء على ما عي العمورة في المادة بل بنحو منوسط بين الأبيول الهيولاني وبين قبول القوة النفسانية ،

ولما كانت القوى إنما تحد بنسب الموضوع الى الملكة وبذلك تميز قوة قوة في ذاتها ، فالقوة الحساسة في الاستعداد الذي في الحاسة ، الذي يصير معنى ذلك المدرك ، والفرق بين المنى والسورة (٢) ان السورة تسير مع الهيولى شبتًا واحدا ولا يكون هنالك مغايرة ، ومعنى المدرك هو صورة منفردة عن المادة (٣) ، فالمعنى هو السورة المنفردة عن المادة ، فقبول (٤) نموة (١) النفس معنى يجب أن يكون قبولاً له وهو معنى فالقابل هو معنى ما بالقوة ، وكذلك

<sup>(</sup>١) السلوطة : وجود ما .

<sup>(</sup>۲) وابن سينا ميّن بين السورة والمن نعال : ( هنا ، ووقة ۱۸۲ ب ۱۱ ) : وقد جردت العاوة بأت يسمى مدرك ألس سورة ومدرك الوم من .

<sup>(</sup>٣) وأرضع أبن سيناً حسن الإدراك نقال ( هذا ، ورنة ١٦٧ ب ٩ ) : « يشبه أن يكون كل إدراك حو أخذ سورة المدراك بنس من الأشاء ، قان كان الإدراك ألتيء مادي فيو أخذ سورته عبردة عن الملتة تجريدا ما ، إلا أن أصناف النبويد عقللة ، ومراتبها متفاونة ، قان السورة المادية يسر في لها بسبب المادة أحوال وأمور ليست هي لها بذاتها من جهة ما هي تك الصورة ، فتارة يكون النزع عن المادة نزعاً مع تك الملايق كها أو بعنها ، وقارة يكون الذع نزعاً كاملًا وذك بأن يجود المن عن المادة وعن المواسق الي لها من جهة المادة » .

<sup>(</sup>١) الخطوطة : فنقول .

<sup>(</sup>a) المتعلوطة : قوي ، وبالهامش ، توق .

أبس إدراك النفس انفعالاً بوجه ، وأمّا هل يكون بانفعال فسنبين بعد هذا ، فالمنفس قد ينان به أنه يقبل الصورة فقط ، وأن الحار بالقوة إذا صار حاراً بالفعل فلم يقيل معنى الكاين في المحرك ، والأشياء منه على ما قلناه قبل (1) ، وإنما قبل حراً آخر فصار حاراً آخر شبيها بالأول ولا نسبة ببين الحر الموجود في أحدهما الى الآخر بوجه ، وإنما التسبة التي بينها في أن صورتها إذا تجردت كانت واحدة بالعدد ، والمقابرة التي بين صورتيها الشخصية . إن جاز أن يقال لشخص الحر صورة . فإنه لا تفاير بينها وبين (ورقة قده اللف) الهيولى عندما يكون شخما ، وقد لحم هذا في غير هذا الموضع (1) ، والذلك حر عدما يكون شخما في وقد لحم هذا في غير هذا الموضع (1) ، والذلك حر بينه في النفس ،

ولما كان معنى الشيء هو الشيء وكان معنى الشيء هو ما وجوده بالفعل ، ولذلك اذا حصل عندنا معنى شخص ما كان عندنا أن ذلك الشخص قد أدركناه بدلك التوى التي حرفي > لنا .

وظاهر أن الإدراكات الحاصلة من الموجودات الهيولانية حادثة ، قانها إن لم تكن حادثة نعي أزلية ، فإن كانت أزلية لزم من ذلك أن يكون ضرورة «زيد» قبل «زيد» قبل هذا الحار ، ولزم أيضا أت تكون متحركة في المكان ، إلى غير ذلك من الحالات اللازمة ،

<sup>(</sup>١) أي الأشياء من المرك ، لمل ابن باجة بريد ما قال ان الصناعة من المحرك (رابيع النبي ورقة ١٣٩ الله ، منه أو هو الصناعة .) أو جريد ما قال : ان القوة الهو كة .... تقمل بالذات وأولا ما هو من نوعها ، وتقمل قانياً وبالعرض شيئاً آخو (واجع النبي ، ورقة ، والقوة الهو كة قائها تقمل بالذات وأولا النع) والمنتي ان الأشياء من الهوك ، وإلا علم يقل ابن باجة بهسته الألفاظ في مذا الكتاب .

 <sup>(</sup>٢) الظاهر ان المستف أشار الى ما قال ان المادة غير متمازة بالقمل عن العبورة
 كأ ان العبورة غير متمازة عن المادة بالقمل (النمى ورقة ١٤٦ الف ) ،
 (٣) التعلومة : الحر .

٧ كتارُكِنفين

وأيضًا فمن الأمور الذائعة أن الاحساسات حادثة وهو منيقن عندما نتأمل أيسر تأمل وكل حادث ققد كان بمكنا وجوده قبل أن يوجد 6 والامكان والقوة على ما قلنا قبل (١) متلازمان و فيذه القوة هي في هيولى ضرورة وهذه الهبولى هي هيولى شروحانيا (١) (١) الهبولى هي هيولى لمثل هذا الوجود وقد جرت العادة أن تسمى روحانيا (١) (١) وغير جساني وما أشبه هذه الألفاظ من الدلالة ولذلك لا تصير مع الادراك جسما علان الجسم إنما بكون منى كانت الصورة غير مغايرة أصلاً ، وذلك أن تكون موجودة غير عودة و

وقد يسأل سائل عن الإدراكات فيقول : هل هي في الهيولى التي لها مفايرةً لها ، فإن كان ذلك فالهيولى موجودة بالفعل وليست هيولى ، وكيف يتصل ماليس بجسم بما هو جسم الأ بأن تكون صورة فيه ، وإن لم يكن مفايرة ما والأمر فيها مثل وجودها في الهيولى لم تكن عجردة ،

فنقول: أما ان الادراكات في موضوع فذلك بيتن • لانه لو لم بمكن في موضوع لما كانت كاينة • وامثا انها والموضوع شي واحد فذلك أنها كذلك • وبذلك صار الإدراك شخصا • فلينها لو كانت غير الموضوع جملة لكانت نوعاً أو عقلاً • وسنبين ذلك إذا صرنا إلى القول في النوة الناطقة • لان القول هنا هو في النفس وقواها •

وامثًا ان الصورة بائم عمًّا وضع أن تكوث غير موجودة منايرة للهبولى

<sup>(</sup>١) راجع النس ؛ رونة ١٤٣ الف : فلالك تلازما الح ،

<sup>(</sup>٧) و الروحاني به عند المتفلسلين منسوب الى الروح ، ويدلكون به على الجواهر الساكنة الهركة لسواها ، وعده ضرورة ليست أجساما ، بل هي صور لأجسام ، وهكل هذه المعظة غير عربي وهي دخية في لساك السوب في السنف الذي جاه على هير تياس عند نحوي السرب الخاك المتيسة عنده أن يقال روسي .... تدبير المتوسد ، فشر آسيك ، ص ١٨ .

<sup>(</sup>٣) المتطوطة : ووحاتي .

فذلك غير لازم عما وضع · لكن يقتفي التشكيك أن يجري الوجود فيها (١) تغير وذلك ان الحيولي كا قلنا قبل انما هي موجودة بالنسبة الى ما هي هيولي له والقوة على الإدراك هي قبول الصورة منجازة يوجود يخصها · فبيولي الإدراك مطبوعة على قبول مماني المدركات ، وعركها المدرك من جهة ما هو مدرك · فاين هذه حالصور > الحيولانية بيتن من أمرها أن لها في ذواتها وهي هيولانية هذه المنوة ، وهذا التحريك هو لها من أجل وجودها الحاص · ولذلك توجد هذه في الفاعلة منها كالحرارة والبرودة (ورقة ١٠٤٤ ب) وفي المنفطة كالصلابة واللين · وان ما يحرك الحركة المقسوبة الى الانفسال فانما يحركه أيضاً وهو في موضوع ويحرك هيولي أخرى من نوع الحيولي التي هي فيه · ونسبتها إلى ذلك الحنى نسبة الحيولي التي هي فيه · ونسبتها إلى ذلك الحين نسبة الحيولي التي في ذلك الحرك الى الصورة بمينها في النوع · وهيولي الأيدراك نسبتها الى الصورة نسبة أخرى تخصها وانما لهيده هيولي بالتأخير ، والي طريق النسبة بالحسوس الحرك بالتقديم وإنما يقال لهاد هيولي بالتأخير ، وعيولي طريق النسبة بالحسوس الحرك كالحار والمبارد ،

فله أو لا نوعان من التحريك لصنفين من الهيولى أحدهما (٢) للهيولى (٢) من نوع هيولاه ، والآخر لهذه الهيولى التي بها يكون محسوسا ، وهذا التحريك هو لذي الجسم لا من حيث أنه ذلك الجسم ، ولذلك (١) إدراك الجسم الصغير والكبير واحد (٥) لاحيها القيل ، وسنبين لم كان ذلك فها بعد ،

<sup>(</sup>١) الشطوطة : منتا .

<sup>(</sup>٧) الشاوطة : احداها .

<sup>(</sup>٣) المتطوطة : الهيول .

<sup>(</sup>٤) المسلوطة : وكذلك .

<sup>(</sup>ه) وهذا ما سرده ابن وشد ( كتاب النفى ، الأموال ، س به وحيدواباد ، س به من وحيدواباد ، س به من وخس المورة الحسية اللها مناسمة بالنسام الحيولى بالحنى الذي به تنظم المعود المزاجية ، وقدك أمكن نبيا ان تلبل المتنادين ساً ، والسنير والكبير على حالة واحدة ،

وإنما يتفاضل الإدراك من جهة أنه شديد أو ضعيف •

ولما كان كل تكون فهو امنا تغير أو تابع لتغير على ما تبين في السباع (١) وجب أن يكون الإدراك كذلك ولما كان كل منغير فبسو ينقسم (١) وهذا ليس منقسم لزم ضرورة أن تدكون هذه القوة مقترنة بجسم إمنا بنفسها أو بتوسط مقترت .

والادراكات النفسانية جنسان – حس ويخبل ولا يمكن أن يقيل ما لم يحس ولفلك (أ) لا يكن أن يقيل اللون ، فالحس يتقدم بالطبع التخبل لا يكن أن يتجنيل اللون ، فالحس يتقدم بالطبع التخبل لا يكون حس دون يخبل ، إلا أن التغير ليس في المحسوس ، والتغير صورة الحاس فالحاس ضرورة جسم صورته القوة الحاسة ، فالحس بالجلة هو قوة لجسم ينفعل عن المحسوس يقترن بكاله كال القوة النفسانية التي حي فيه ، ولفلك بلام هرورة أن يكون المحسوس عنبلا والحاس متجنيلا (أ) ، فلذلك الحر والبرد محسوسان بأنفسها (أ) وأولا ، وأما السلابة واللين والحشونة والملاسة فلمنا هو القول في الحس بالجلة ، فلمنا هو القول في الحس بالجلة ،

<sup>(</sup>١) التطوطة : مو .

 <sup>(</sup>٧) وابن باجة بيّن منى ٥ تابع لتنبر » بألفاظه في الساع ، ورنة ٢٩ ب :
 د ويكون النب لنبر تابع لتنبر المذلك يكون في الآن و كذلك فسادها » .

Arist.: Phys. VI. 4. 234 b 10 : الرسطو (٣)

 <sup>(</sup>٤) المنظوطة : وكذلك .

<sup>(</sup>ه) الخطوطة يا مستعيلا .

<sup>(</sup>٦) المنطوطة : بانشها .

ولما (۱) كان ليس كل قوة تحرك كل جسم ، وكانت الحركات كشبرة كانت الحواس كثيرة معادة الحركات ولما كانت التحويك الذي به الحس أنا هو من أجل المنى ، والمنى قوامه من أشياء كثيرة ، لذلك لؤم ضرورة أن ترتسم ( ورقه ١٠٥ الله ) في الحس تلك المعاني غير منفصلة بعضها من بعض .

ولمًا كان ما به قوام الشيء إما مشتركة وامّا خاصة ('' · فالخاصة إنما تدرك بياسة واحدة ، والمشتركة تدرك بالحواس التي يلحقها ذلك الا من المشترك · فالدلك هو محسوس غير أوّل وهذا هو كالا طوال والأشكال ·

ولمّا كان المعنى تلحقه أشياه أخر بالعرض لذلك لا ترتسم في الحاسة تلك الا شياه . هي محسوسة بالعرض كاللون فانه يقترن به أنه في الكاتب ، فلذلك يقال ان الكاتب مبصر بالعرض ، في هذه يغلط الحيوان الحاس (٢) كثيراً ، فأما وجود هذه القوة في الحيوان ، فقد قيل كيف ذلك في القول في تكون الحيوان وذلك في السادسة عشر من كتاب الحيوان .

فهذا في الحس بالجملة -

والمحسوسات بالجلة كما قبل منها مشتركة ومنها خاصة · فالحاصة كما تبين ما انفعل عنها الحاسة · وإنما حصل بقوة عند ما انفعل عنها الحاسة · وإنما حصل بقوة عند حصول المعتى · ولذلك قبل ان المحسوسات المشتركة انما يدركها الحس المشترك

<sup>(</sup>١) المغطوطة : وكم .

<sup>(</sup>۲) أيضاً : Arist. : De An. II. 7. 418 a 15 sq. ؛ أيضاً : من ۲۷ م

<sup>(</sup>٣) يالهامش : الحساس ٠

Arist. : De Gen. An. I. 23, 731 a 30 sq. : ايناً ( ٤ )

<sup>(</sup> ه ) النطوطة : الدالم .

إذ لا تنفعل عنها الحاسة • إنما هي لنطك القوة حلا> لأنها هي مقترنة بالحاسة بل من أجل انها بالفعل • فان القوة اذا أنفودت عن الحاسة كانت عي الحس المشترك • وانما تنفود عن الحاسة اذا صارت شيئًا مًا • وذلك بأن تدرك محسوساً مًا • فالحاسة ضرورة الوجود في الحس على ما تبين قبل (1) • ولذلك لا يمكن أن تخلو (1) هذه القوة من المحسوسات جملة • لأنها موجودة في الجسم • وانما المحال بأن توجد هذه مفارقة لا تقترن بجسم • وهذا هو أحد المحالات التي لزمها التشكك المكتوب قبل هذا •

غلنقل في أصناف الحس

<sup>(</sup>١) وأجع النص ورنة ١٥٠ الف و ووجوده عركا فاأهر بنفسه والمتمرك هو الحاسة النع .

 <sup>(</sup>۲) القطوطة علوا : .

## الفصل الرابع القول في البصر

وقد تبين فيا قد تقدم (١) ان النفس هي الاستكال الأول الذي هيولاد المزاج وأعني يقولي (الأول» (١) كما يقال في المهندس حينا لا يستعمل عمله بالهندسة والموسيقار (٩) حينهما لا يستعمل صناعة الموسيق والأغير مثل ما يقال في الموسيقار حين يستعمل اللحن و فإن الصنف حالاً ول من الاستكال أيداً هو كالهيولي الكال الأخير ، والدقت بيمتاج ضرورة إلى شيء آخر يخوحه إلى النمل ومو الحوك ، لان كل متحوك غله عوك ، غير أن الحوك في الحواك أن الحواك ، الأن كل متحوك الذي يعوض في الجرآة الصقيلة وروقة و و الموك في الحس ظاهر أمره كالذي يعوض في الجرآة الصقيلة وروقة و و الله بيان الصقالة هي الكال الأول قلذاك متى حضر المرتي الرقسمت فيها الصورة من غير أن تتغير هي الي وجود آخر تكون به أفرب الرقسمت فيها الصورة من غير أن تتغير هي الي وجود آخر تكون به أفرب كالذي يعرض في الحديد وهو حديد (٩) أنه استكال أول و والاستكال

<sup>(</sup>١) راجع النس ، آخر ورقة ١٣٩ ب وأول ورقة ١٤٠ اللف : والنفس مي الاستكال الاول .

<sup>(</sup>٣) لقد صرح ارسطو أن الشيء يقال أه باحه أولا من حيث صورته وقائيا من حيث المادة ، الغلو أن الكول . اللحل الاول .

<sup>(</sup>٣) الخطوطة : الموسيقي .

 <sup>(</sup>٤) الخمار الة : المتمرك .

<sup>(\*)</sup> فات الحديث بدأته ليس بستيل ، وافا يسير مرءاة بعد الستل .

الأول بالجلة هو ما كان الجسم مستعدًّا لقبول شيء ما غير أن بتغير بالنات لا بالمرض ، فإن المراة قد تتغير مثل أن تنتقل الى مقابلة المرئي .

فقوة البصر هي استكال أول العين وهي النفس الباصرة · وإذا أبصرت مارت بصراً وهذا هو اسمها من حيث هي (١٠) بالكال الا عير · وكذلك سايرها · فإنها اذا انفردت وكانت قوة فقط كانت نفساً · ولذلك يقال سيف الجنين ذو نفس (١) وفي النائم ، واذا فعلت أفعالها كانت حسا · فالقوة التي يكون بها البصر هي بالقوة المبصرات ·

والهسوسات كا قيل <sup>(۱)</sup> «أول » وهي الخاصة بجاسة حاسة ... ومنها مشتركة ومنها بالعرض ·

والمحسوس الأول البصر هو اللون \* ولذلك لا بدركه إلا البصر • ولذلك ما وجد فيه إدراك اللون فذلك العضو فيه بصر حيث كان وأي صورة كان ، فان الجسم يحد بقايته ، ولذلك لا بكون الصنم إنسانا ، ولا ما انحد: من السمع سكينا اذا لم يفعل أفعال الا نواع المشاركة لها في الاسم (١) • ولذلك فيل ان المين يقال على عين الحي وعين الميث باشتراك لا بدواطة •

فالعنس الباصرة في القوة الموجودة في المين التي تدرك بها اللون • وهي

<sup>(</sup>١) الخمارطة : هو ، وبالمامش : من .

<sup>(</sup>٣) ان ألجنين قد نفس نباتية كا يظهر من انوال ابن باجة الآدية : ورقة ٢١٦ ب ب ( رسالة الانصال ، الاندلس ؛ ميدرد ، ج ٧ ؛ ١٩٤٢ م ، س ١٠٠ . ) وذلك لي الرمان الذي يعتوي عليه الرحم ، فانه يتخلق أولا فاذا كل تخلفه الحتم ، فانه يتخلق أولا فاذا كل تخلفه الحتم ، وغي ( === تفا ) .

 <sup>(</sup>٣) راجع النس ورقة ه ١٠ الف : ﴿ منها خاصة ومنها مشتركة » .

Arist.: Meteo: الجمار ما العمار المار المار المار المار (1) الحمار المار المار (1) الحمار المار المار (1) الحمار المار (1) الحمار المار (1) الحمار المار (1) الحمار المار (1) ا

في الرطوية الجليدية (١) · وذلك بين من الموارض التي تعرض لمن ينزل الماء في عينيه · فلذلك يجب أن نفحص عن اللون ما هو ؟

فتقول : إن اللون لا يمكن إدراكه إلا بتوسط الهوا ، ولذلك لو وضع اللون على البصر لما أدركه (٢) ، ولا يمكن للهوا، أن يخدم البصر في إدراكه إلا مع الضوء (٢) ، إما لأن الألوان في الظلام بالقوة ولا وجود لحسا ، أو لأن الموا، إنما يقبل الألوان بالبصر الذي تكون فيه ،

أما ان اللون في الظلام فذلك بين عند تأمل الألوان في الظل ، وسيف الشمس ، وفي الحال التي تعرض للنبات عند مرور السحاب عليه حايلة بينه وبين الشمس ؛ فإن ألوانها تختلف اختلافاً شديداً ، وقد تلخص ذلك في الحس والمحسوس (٤) ، فالواجب أن نتقدم (٥) فنلخم أي شيء هو ?

<sup>(</sup>١) لعل الحق مع ابن بابعة حين يتول : ان القوة الباسرة في الرطوبة الجليدية التي مي آلة البعر عند اليونانيين ( هايروف ، Mayerhof ، الفسالات العشر في العين لحين بن اسعاق ، من ١٧٠ : وأما آلة اليعر وهي الرطوبة الجليدية ·) أما ابن سينا فأنه يقول ان هذه القوة هي في العمية الجو"فة ( أنظر ، فضل الرحن Avicenna's Psychology ، س ٢٦ . والشفاء محملوط بودقياة ، بوكك الرحن ١٢٠ ، ورنة ١٦٠ ب ؛ فنها البعر وهي قوة سرتية في العمية الجوفة تدرك صورة ما ينطيع في الرطوبة الجليدية من اشباع الاجسام . ) ، ولقد صرح حديث ان قوة البعر تنبعت من الهماغ في العمية الجوفة ، المقالات العشر في المين المدوب لحين ، من ١٢٠ .

Arist. ; De An. : 11. 7. 419 a 13; 11. 423 b 20 : قارت ادسطر (۲)

<sup>(</sup>٣) ما قال ارسطو نط ان الهواء نخدم البعر ، ولكنته بيّن ان الماء والهواء شعامان يحتويان عنى جوهر منيء كأن المنوء مو لون الشاف ، واجع De An.: 11. 7. 418 b 1 -- 12

<sup>(</sup>٤) يسف أرسطو أن الواعا من الالوان تمرض لمن يرى الشمس متطاة بالسباب أو ألدخان ، فترى كأنها بيضاء قد اختلطت بالحرة ، واجع من أبن ياجة في البيان ، Arist.: De Sersu: 3 440 a 7 . وابن رشد قريب من أبن ياجة في البيان ، الظر للخيص كتاب النفس ، الاهوائي : س ٣٣ ، وحيدر أباد ، س ٢٩ .

<sup>( • )</sup> الخطوطة : عب أن تتقدم .

والمفيء هو مفيد قلفوه 6 والمستفي، هو الذي قيسه الفوه - والفوه هو كال المستفي، من جهة ما هو مستفي، ٠

والمفيء يقال على نحوين (1) : تقديم (ورقة ١٥١ الف) وتأخير و فالأول مو المعنى الذي نفان أن الشمس تشترك فيه مع النار والمقول بتأخير (1) هو الذي يضيء بأن يستضيء و وذلك بأن ينعكس الضوء عنه ع كا يعرض في القمر وفي الأجسام الصقيلة وهذه أصناف وأما أن يكوث ذلك يجيث حرك بقدر أن يجعل غيره مرئيا (1) فهذه (2) أصناف الأرضيات كالمرثي في الماء عند وقوع المجاديف بالليل ، وفي قشر بعض السمك ، وقار الحباحب ، وهذه ليست ألوانا (٥) ولكنها الفعالات في العين ، وقد تلخص أمرها في غير هذا الموضع .

النمارطة : تاخر .

<sup>(</sup>٣) النسلوطة : قريبًا ، راجع أرسطر : De An. ii. 7. 419 a 3 ، وابن وشد تريب من ابن باجة جدا في البيات ، انظر تاخيس كتاب الناس غالبق الامواني ، س ٣١ ، حيدر آباد س ٣٢ ،

<sup>(</sup>٤) الاسلوطة : وعده •

<sup>(</sup>ه) انظر أرسطو: Te An. is 7. 419 a 1...5 أبن وشد: تلخيس كتاب ألناس علي الناس علي الأمواق س ٣٧ ، حيدر أباد س ٣٧ ،

قالفوه إذن هو الذي يكون في المواه عند حضور جسم له هذه المال في المستضيء -

قاما على الشمس هي تلك بعينها أم أثرها في الهيط بالحيوان فني ذلك موضع فحص ، وعويص شديد حقا ، فإن الكائن في الماه يرى الشمس في بسيط الماء ويراها قويباً حتى يظن أنها في يسيط الماء ، وكذلك يعرض ان في شاطئ البحر عند الطاوع والغروب إذا اتفق كون يخار غليظ مه تفع من موضع قويب من الناظر أن يظن أن الشمس في سطح ذلك البخار ، ولذلك يراها كبيرة ويراها حمراء وصغراء ، وأيضا إذا نظرنا في النار وأحوالها التي بها تكون مضيئة وجدنا يها أن ذلك يكون يتوسط في الغلظ والرفة ، وذلك بين فيا قبل (١) في النبازك وأذناب الكواكب ، لكن الأمم على ما يقوله أرسطو في سابعة عشر الحيوان (٦) أن صورة النار مرئية (٣) حين وعدنا بالفحص عنها في اليترك عشر الحيوان (١) أن صورة النار مرئية (٣) حين وعدنا بالفحص عنها في اليترك وأن المؤسم الذي يليق به أن يقحص عنه عن أمثال هذه الأمور .

والمقبول بلحقه دائماً لواحق في القابل ، ولذلك قبل : ع « كأنه ناظر في السيف بالطول » (٤٠ ، وكما يعرض في الأطوال ، وقد تلخص هذا في كتاب المناظر والطلال التعليمية (٥٠ ، وأعطيت أسبابها .

<sup>(</sup>١) وقد كن أرسطو اسياب الشاب الثانب ، ومنظو الاحتراق وحقيقة المذتب والبرة في -كتاب الآثار العلوية : Meteo. i, 5-6. 342 b 22 .

<sup>(</sup> ۲ ) انظر أرسطر : De Gen. An. iii. II. 791 b 20

<sup>(</sup>٣) الخطوطة : قريبه .

<sup>(</sup>ع) وقامه هد ذاك الوزير الذي طالت علاوته كأنه ناظر في السيف بالطول به والبيت من تصيدة لأبي نواس تظميا في مدح جندر بن يمين البرمكي ، وما وجدته في الهيوان . راجع كتاب الوزراء والكائماب لأبي هبد ألله عهد بن عبدروس الجيشياري تحقيق مصطفى السقا ، ابراهم الابياري وهبد الحليظ شاي ، عبر س ١٩٣٨ م ، معر س ٢١٠٠ .

<sup>(</sup>ه) لناء تصنيف لابن باجة في الهندسة ، وقد 'الله .

وظاهر، بين أن الذي يقبله الهواء من النار هو بسيطها إما أو لا أو بتوسط معنى فيه ، وذلك المعنى ، إن قبل له « كون » فباشتراك .

ولما كان المتقابلان لا يوجدان معا في موضوع واحد كالحر" والبرد فحرف هذه ما لا يوجدان في موضوع واحد بالاطلاق كالزوج والفرد فإن الخسة لا نسكون زوجا أصلا ، ومنها ما لا يوجدان (1) في موضوع واحد في وقت واحد مثل الحار والبارد والعمى والبصر ، ومنها ما يوجدان في موضوع واحد في وقت واحد وذلك في كثير من أنواع الإضافة ع منها أصناف الوضع المضاف كالتبامن والتيامس ي والدقت لا يكون سدوت في موضوعاتها تغيراً (ورقة ١٠٧) بل تابعا لتغير (١٠ و وجد في الآن (١٠ ولا يكون في زمان أصلا ع وقد تبين كيف ذلك في الساع ،

والوضع فالمضاف منه بالذات وهو الذي بالطبيعة • والذي بالطبع كوضع بعض أعضا الحيوان من بعض ٤ فلذلك تجد الطبيعة قد حصلت في كل واحد منها أو سية احدهما أمرا (٢) بتم بذلك الوضع • وما بالعرض لبس كذلك كوضع زيد من عمرو • والوضع على ما تلخص في السياع ، ليس من القوى الشائعة في الجسم (٥) ، فإن وضع آمن سبب كوضعه من سحد ، وأي

<sup>(</sup>١) الخطوطة : ومنيا علا بوجدات .

<sup>(</sup>٧) وابن باجة بيَّن منى و تابع لتقير ۽ بالفاظه في الساع ، ووقة ٢٩ ب : و ويكون قلس تقير تابع لتقير فلذلك يكون في الآن و كذلك فسادها ، .

 <sup>(</sup>٣) وللفا « الآن » عند آبن باجة معناه « منتهى الحركة » ، ورقة ٢٩ ألف ؛
 و لغي الآن الذي هو منتهى الحركة » . ولكنه أيضا سرّح بين إكس للمال ;
 و ونة ٢٩ ب ، د الآن الذي هو نهاية السكون ومبدأ الحركة او نهاية الحركة ومبدأ السكون » .

 <sup>(</sup>٤) الخطوطة : أسه .

<sup>( • )</sup> مذا مين على ما قال ارسطو من أن ارضاع الحبوان وارساف حركته ليست إسادية ، راجع : Phys Vill, 1. 254 b 23

جز أخذ من سجب كات وضع آمنه ضرورة (١) ذلك الوضع بعينه • والمغي من الستفي صورة ذو مضاف • والأجسام إنما تكون ذات وضع بالاطلاق بسائطها المطيفة بها الخارجة • فلذلك تكون ذوات وضع بهذه البسائط •

والمضافات قد لا بوجد بين موضوعين منها شخصان من نوع واحد من الإضافة كالتوليد فإن المولّد لا يكون مولّداً للمولّد له وقد يكون بينها شخصان من ذلك النوع كالتضارب والتصادق والذي لا بوجد بينها شخصان قد يكون نوع الاضافة التي (٢) بينها فصلها (٢) من كليها كتياممن حيوان من حيوان من فإن ح اذا كان متيامناً عن ب كان ب متيامرا (١) عن ح (٥) وأما ما ليس بحيوات فليس (١) كذلك ، فإن التيامن الجبل فليس بتياسر عن الجبل ، إذ ليس الجبل عين ولا يسار إلا بالإقتياس .

والمفيء له إلى المستفيء وضع مضاف والدلاث اذا حضَر وجب أن يكون ذلك له 6 وقبوله ذلك الوضع منه بالطبع هو إضافة - والمنبر ما له مشسل هذه الطبيعة -

والإرضافة من حيث هي إضافة فلا تنقسم بأفسام الجسم ، لا'ن الاضافة طبيعة عامة لما هو جسم ولما حرهو> لبس بجسم ، فلذلك قد لا تنقسم بأقسام الجسم بذائها .

<sup>(</sup>١) المتطوطة : ضرورة .

<sup>(</sup>٧) المتعلوطة : الذي .

 <sup>(</sup>٣) الخطوطة : تصلباً ٠

<sup>(</sup>٤) الخطوطة : متياس .

<sup>(</sup>ه) اقتطوطة : ق .

<sup>(</sup>٦) أفتطوطة : وليس .

ولما كانت الإفارة مضافة بين جسمين من طريق ما هي تلك للأجسام ، فإن لكل جزء من المتير هند جزء من المستنبر تلك الإضافة - أمكن أو لا أمكن وقدلك لا يضيء كل مستضيء فأي قدر ، كان قدراً واحداً من الإضافة ، بل قد لا يضيئه كله لكن يضيء ضرورة ما يجاوره ، وقد لحسس كيف ذلك في القول في انعكاس الأضواء (1) ، فقد قلنا ما الضوء ، وما المضيء ، وما المضيء ، وما المضيء ،

وتبين بذلك وكيف بوجد في الهواء الفوء من غير أن بوجد زمات و كيف يستفيء الهواء عن الشمس والسراج في قدر واحد من الزمان ... إن قيل لقلك زمان ... وتفاصل الأبعاد على ما هي عليه و كيف بوجد الهواء الواحد يستفيء عن نيرين ولا يبين أثره أذا تخالفا في الوضع ومثل أن بكون كل واحد (ورقة ١٥٧ الله) منها على طرف ضلع المربع ويكون بينها حاجز عن مستفيء كه فإن المركز وحده يستفيء بالفويين معا كه فإن لم ينمكس الشماع لم يكرف على استفامة قطر حال المفيء الذي على القطر الآخر وكذلك لا يتبين لمن كان على وسط ضلع المربع حال واحد من المفيئين وحدد من المفيئين واحد من المفيئين و

ولمّا كان اللون إنما هو على ما تبين في المن والمحسوس (١) باختلاط المستضيء بالجسم ذي اللون على الجبة وسمت عناقك كان اللون أيضًا مضبقًا بوجه وعركا للبواه (١) • فاللون عمر ك المستضيء لكن من جبة ما هو مستضيء كالأن المستضيء هو الحراك الدلك اللون •

فأما كيف قيل إن اللون يحرك المشف بالنمل فذلك من جهة أن قبول اللون إنما هو من جهة ما هو مستفي، وقبول المفي، هو إضافة إضاءة ، فتمر بكه

<sup>(</sup>١) قبل ابن باجة يشير الى "كتاب صنفه في المكاس الفود ، وقد العد .

Arist: De Sensu III. 440 b 1-18; 439 b II: De An. II. 7. : ابن أرسلو (٣) 419 a 14

<sup>(</sup>٣) الخطوطة : البوى .

آياه إضاءة وإشفاق • وهناقك استبان خطأ من رأى (') أن الإبصار كات بالخلاء ('') ، أمكن لما يظهر الحس في الماء والهواء ، بل الأمر، على عكس ما ظنه ديمقراطيس ، فإن الهواء لو ارتفع لارتفع الابصار جهات .

وكما أن اللوث لا يدرك دون شوء (١) ، فكذلك الفوء لا يدرك إلا متبرنا بأون ، وذلك بين بما قلناء قبل (١) .

قاللون هو البسيط ع والبسيط هو ذو شكل ضرورة ع فلذلك يدرك البصر الشكل والعلول ع وبالجلة فكل ما يوجد في قوام اللون او قوام ما يكون يه قوام اللون ، فلذلك يدرك البصر الجواهر الموضوعة للألواث.

ولما كانت الأسباب منها قريبة ، وهي التي يَخْص الذاتية ، ومنها بعيدة وتحد فيا يالعرض ، وكان الميصرات كذلك مثل الأطوال أو ما يجري عجراها ، انها البصر بالذات ، والجواهر أنها بالعرض .

وأما (<sup>()</sup> ما بالعوض على الخصوص فما يدركه بتوسط قوة أخرى <sup>2</sup> مثال ذلك أن الأبيض اثر عندتا (<sup>()</sup> قلبس للبصر لا قريباً ولا بعيدا ·

وقد يظن أن كثيراً ما حما > بالقات بوجد في المرايا (٧٠ ) فإن الشكل والحركة قد تظهر فيها وأشياء أخر من أحوال الماون ، لكن ليس ذلك فيها من جهة واحدة ، وقد تلخص أمها في غير هذا الموضع ، والحركة الظاهرة

<sup>(</sup>١) وقد ذكر أرسطو رأى ديغراطيس في كتابه في النفس: 15 De An. ii. 7. 419 a 15

<sup>(</sup>٧) الخطوطة ، ملوث بالخلاء -

<sup>(</sup>٣) أيضًا : 9 ± 419 . ·

<sup>(1)</sup> أيضاً : 419 a 21 , وراجع النس بنف، ؛ ما وجد فيه إدراك اللوث النح ( ورقة ١٠٥ ب ) .

<sup>(</sup>ه) المتعلوطة : وكان الميصرات كذاك مثل الأطوال وما جرى عبر اما انها اليعمر .

<sup>(</sup>٦) الفطوطة : عندمسا .

<sup>(</sup>٧) المراف جم المراة، .

فيها ليست حركة حدثت بل أشياء شعاعية (١) ، لأن الجزء الظاهر، عنسد آ ليس هو بسينة الذي ظهر عند ب م فيكون ذلك حركة • وانما ذلك كظل التحرك فإنه عدم لضوء لا لحركة ، قان الظل لا حركة له -

والحس لما كان هيوني تقبل معنى المحسوس على ما فيل (٢٠ لذاك ارتسم في الحس ما به قوام ذلك المعنى ، كيف كان ، وأما المرآة فلبست تقبل المعنى لكن تقبل أمثال بعض قواحق ذي المعنى (٢٠) .

<sup>(</sup>١) الخطرطة : هالمة .

 <sup>(</sup>٧) راجع النس ؛ فيولى الإدراك مطبوعة على تبول معالى المدركات ؛ (ورقة ورقة عدد اللب ، أشرها).

<sup>(</sup>w) الخطوطة عد عدًا مني، ع ما له من زيادة ابن الامام او الكائب .

# الفصل الخامس (ورقة ١٠٧ ب) القول في السمع

والتوة السامة هي استكال حاسة السمع ، وفعلها (١) ادراك الأثر الحادث في المواء عن قصادم جسمين متقاومين ، وهذه الحال هي التي يكون يها الشيء مسموعا وإحساسها هو سمع ، وذلك أن كل الأجسام المحدثة المصوت إما صلبة وإما رطبة ، فإن كانت صلبة فإذا قرعها (٢) قارع حدث عنها (٢) موت ، وأما إن كان رطبا (١) فانه لا يحدث عنه صوت ألا يأن تكون حركة القارع الى المقروع أسرع (م) من المفراق ذلك الرطب فتقاومه ، فيتحرك حركة القارع الى المقروع أسرع (م) من المفراق ذلك الرطب فتقاومه ، فيتحرك الذي نيه علك الحركة وينبو عنها ، وتندفع منه ألى جميع الجهات التي على المكان الذي البقى فيه القارع والمقروع ، والمواه مع أنه يندفع عن القارع يقبل (٢) عن التارع أثراً خاصاً به ، كا يظهر ذلك من الأجسام الميزة ، يقبل (٢) عن التارع أثراً خاصاً به ، كا يظهر ذلك من الأجسام الميزة ،

<sup>(</sup>١) المسوت ، كما يدّنه أرسط ، بالنسل وباللوة ، والأول يحلث من النسادم ، فلا بد له من جم قارخ وجم ملروع ، والعموت لا يكون إلا بحركة من الغمارب والمفروب، واجم : 13--13 De An. 11، 8، 419 b

<sup>(</sup>٤) النطوطة : قرمه .

<sup>(</sup>٣) التيارطة : منه ،

<sup>()</sup> اللفا المعابل الرحل في حدًا المن هير موجود في كتب أوهطو ولكائه يسين و ليس كل أجسام تحدث المدوث بالمعارصة ، فالفرب علي العملن مثلًا لا يحدث صوتاً ولكن التحساس والأجسام الجوفة والمسأه الحدث » ه داسع ا De An. II. 8. 419 b 14-15

<sup>(</sup>ه) التلر ارسطو: De An. 8. 419 b 23 ؛ أين رهد : قلمنيس كتاب ألنفس ، تقيق الاموائي ، س ٣٠٠ .

<sup>(</sup>٦) التعلوطة : ريقيل .

٨ كتارًا يفين

وبين أثر ذلك الحس في أوتار العود ؟ فانا نجده متى حركنا الم في تسوية المطلق تجر له حما على المثلث و المثلث بالثق فلم يقوك ما على الزير ، ولا ما على المثلث وكذلك اذا امتز المثلث لم يهتز الزير ، وإن وضعنا الاصبع على سباية الزير في المتساوية الطبقة ، لا نها متشابهة ، وكذلك عرض الا من بعينه فيا بالكل ح و الذي بالكل متشابه وليس منساوي (۱) .

والمحسوس الأول هو ذلك الأثر (") الذي في الهواء والماء الحادث عن التوع ، لكنه مقرون يجركة ولا يمكن أن يجسل دون تحرك ذلك الهواء ، فلذلك هو أثر مقارن به تحركه في الأثر (") ، فلذلك يلحقه عن ما يرجع عن جسم ان يرجع بعينه ولكن لاعلى تلك الحالة ، فلذلك يلزم للضد" ين (") تغير ما ، لكن يبقى الأثر واحداً بعينه ،

وكذلك في أذن الإنسان خاصة ٤ لما كانت كثيرة التقارع ، هرض الهوا « هنالك أصناف من الرجوع ( ) » وبقي الصوت » كما يعرض في الآلات المعوتة ٤ كالعود ، وبذلك يكون الصوت نغمة ، قان التنمة صوت ببقى زمانا بحسوسا ٤ والدلك لم يكن كل صوت تغمة ٤ فالدلك متى يردفه صوت آخر امتزج الحوا ان وهما بأحوال مختلفة ، قحدثت نغمة عتزجة ٤ إما ملائمة وإما منافرة ، وهذا هو السبب الذي كانت الإيقاعات تصير به (٢) الملائة منافرة والمنافرة ملائمة ، وهذا هو حق بي عود أنينها (٢) النغم ، وقد فصل ذلك كله في مواضع آخر ،

<sup>(</sup>١) (متسارياً ) خبر لينس . ( لجنة الجنة )

<sup>(</sup>٢) راجع أرسطر : De An 8 419 b 18 -- 20

 <sup>(</sup>٣) أي ألموت أثر مثمرك بالمواء الذي حدث الأثر فيه .

<sup>(</sup>ع) السلومة و المدان .

<sup>.</sup> De An. ii. 8. 419 b 26; 420 a 4 ; June 1 (0)

<sup>(</sup>٦) التعلوطة : نصره .

<sup>(</sup>٧) الصواب ( الينه ألشم ) . ﴿ لَجِعَا الْهِلَا ﴾

ولما كان الموضع الأول السمع هو المواه ، لأنه القابل الأول الصوت علما المدلك كان المتقادعان (1) محسوسين بالعرض ع ولقائك يقع الفلط السمع فيها على المعمر فيا لموضوعه بالعرض ، وقد 'تلخص ذلك قبل (1) ، فافالك قد تعرض أصوات كثيرة الأجسام متباينة (ورقة ١٩٥٨ الله) ينطن بها أنها واحدة ، كثل وقوع الماء في جسم أجوف صلد أن يكون الصوت المدرك منه وصوت وتو المود واحدا (1) بعينه على ينطن من مجمه ولم يشاهده آلف عوداً بقرع بسعى أوتاره ، وبهذا يقتدر المشعبذون على تخيل وعود ، والمحاكون على اسماع أصوات أجسام مختلفة فنطن بذلك وجود تلك الا جسام من غير أن توجد ،

ومن شأن ما هو لحاسة ما بالعرض أن يتعاون عليها الحواس ، وعند ذلك يحصل ذلك المحسوس ، وسنبين بعد هذا كيف ذلك ولا عي قوة هو ،

والأجسام منها مصرَّنة ومنها غير مصوِّنة · فالْصوِّنة هي التي لها آلة توجد الصوت ، وعمر كيا هو الانتمال الحادث في أنفسها · ومثل هذه فعي ذوات الأنفس ماله رية (ن) ، وهو ما يتنفس (٢) .

<sup>(</sup>١) افعارطة : المعارمين .

<sup>(</sup>٧) لا يذكر إن باجة في كتاب النفس وأضعاً أنه يقع البصر خاط ،

 <sup>(</sup>٣) الخطوطة : وأحد .

<sup>·</sup> De An. H. S. 420 b 5 ; أرسطر ( 3)

<sup>(</sup>ه) المتطوطة : ركه .

<sup>(</sup>٦) المتطوطة : ما شاني .

قأما الحيوان المروف بالصراد وصراد الليل فلبنى مصوتاً (١) على هذه الجهة ع بل هو مصوت (٢) بالعرض • لا أن الهواء يخرج مرت بين خروق جوفه (٢) فيعدث له صوت •

وأما ما هو غير متنفس فليس <sup>ر</sup>يمدث صوتاً <sup>مو</sup> لو يترعه قارع · هذا وجود العبوت ·

ولما كان الحس يلتحق معنى المحسوس ، كما قلنا ، كان السمع يلحق هذا المعنى الحائن في الهوا، وما يه وجوده ، فلذلك يلحق الجهة التي منها كان السوت وسائر ما يلحقه ، ولا يلحق الشكل ولا غير ذلك بما يلحقه البصر إذ (٤) لم يكن في قوام الصوت .

<sup>(</sup>۱) ذكر أرسطو العوت الحادث الماقاً فائلًا: و العبرت الذي هو السبك وما أشبه الما بهدئه بخيشومه أو بعضو آخر له : De An Ii. 8. 420 b II يظهر أن ابن باجًا مناك بعدت بالمرض ، فان الحواء خالف أرسطو نمين قال ان العبوت من سرار النبل مثلًا يعدت بالمرض ، فان الحواء يخرج من بين خروق جوفه ، ولكنه يوافق أرسطو حسين يذكر التنفس ، فاخراج البواء يحتساج الى الاستنشاق أولًا : De An ii. 8. 420 b 15 : كالموان فاخراج البواء يحتساج الى الاستنشاق أولًا : Tisc. An IV. 9, 535 a 27—536 b 24 المعبون ، عمر ال البيل ، وابن رشد ينبع ابن بلجة ، واجع : تلمنيس كتاب المعبورة ، وابن رشد ينبع ابن بلجة ، واجع : تلمنيس كتاب النفس ، الإهبوائي ، من ٣٨ .

<sup>(</sup>٢) المتطوطة : هي مصولة .

<sup>(</sup>٣) المُشَارِطة وجوايا .

<sup>(1)</sup> المشارطة : إذا .

## الفصل السادس القول في الشم

والشم هو إدراك معنى المشموم كا قلناه قبل ، وهو مرتب في الأنف ، وقد يجب أن نسلك ذلك السكن فنفحص عن القابل الا ول المشموم ما هو هم فبذلك بقبين لنا ما هو الشم بالذات ، وما هو له بالموض ، كا تبين ذلك في البصر ، فإن اللون هو المرتبية ، والقابل الا ول هو البسيط ، ويشبه أن تكون المواس الثلاثة الباقية جنسا آخر من الوجود ، كا تبين ذلك ، وإن هذه المحاسة (۱) أشد ضرورة في سلامة المنتذي من الا والين ، وبعق (۲) كان ذلك ، لا نها أحوال من أحوال الممتزج ، فإن اللون والقرع يوجبان تغير الممتزج ، لما يوجدان (۲) الممتزج لا بالعرض ح و به لا بالقات ، وإن اللون لا يتبع المزاج كا تبين ذلك في مواضع أخر ، وقد علم ذلك الإسكندر الا فروديسي (۱) .

<sup>(</sup>١) المتعلوطة : الحواس .

<sup>(</sup>Y) المتعلوطة : غو .

<sup>(</sup>٣) المتعلوطة : كما توجد .

<sup>()</sup> ترجة ابو مثان الدمشقي ، نسخة جيدة لهذا الكتاب موجودة بخزانة اسكوريال ، ميسلود ، رأم ١٩٠٤ ( رأجع : Castri : Bibliotheca Arabic -- Hispana : راجع ) ١٩٠٠ ( رأجع ، ميسلود ، رأم ١٩٠١ ( رأجع ) واقف چيدت أحسول نسخة المحسية ولكنهم ونشوا الطاب وقالوا إن الأب "مر"اتا يهد ان ينشر هذا الكتاب بشقيله ، ولكن ابن ياجة يشير هيئا الى تصنينه المستى « بمثالة الاسكندر في الون وأي شيء هو على رأي أرسطو » ، وكان في عنويات نسخة برلين المدودة الآن : Ahlwardt : Die Handschriften... vol IV. No. 5060 : نالان المتوردة الآن :

والمشموم الاثول هو الراتية ، فائتل ما الرائعة ، فأما أن كل ذي رائعة فيو ممتزج فكذلك تبين عند تصفيح الأجسام ، فالامتزاج (١) يتقدم الرائعة في الجسم بالطبع ، فأما أنه ، مع أنه مقدتم بالطبع ، ذاتي فبين أيضًا عند تصفيح الرائعة وتولدها ، كا عرض ذلك في (ورقة ١٩٨٨ ب) الأفوات ، فإن التصفيح المائعة وتولدها ، كا عرض ذلك في (ورقة ١٩٨١ ب) الأفوات ، فإن التصفيح الما وقع البقين في الكل ، والأس في أمثال هذه ، على ما يقوله أبو نصر ، انها إنما أسير يقينية في زهان وهي مباينة للازمان في الكثرة والقلة ، فإنا تشاهد في السيف في بعض البلاد تراباً ليس له رائعة الكثرة والقلة ، فإنا تشاهد في السيف في بعض البلاد تراباً ليس له رائعة فاذا حدث عليه قطر المطر حدثت له الرائعة عند ملاقاة المطر له ، ولا سيا متى كان المعلم من معاب قريب فانه عند ذلك يكون حاراً وربا كان ثلباً ،

وكذلك أيضاً بتقدم بالطبع وجود الطعم في ذي الرائحة الرائحة فتكأد الرائحة أن تكون هي طعاً ٤ ولذلك تعرف طعوم أشياء كثيرة من روائعها وأكثر الحيوان غير الناطق إنما يستعمل هذه الحاسة في معاشه () كما يوجد ذلك في النسر وفي الكلاب وفي الدواب وفي الخيل تنصرف عن أغذبتها إذا اقتربت بها () رائحة غير رائحتها الطبيعية ولذلك كانت هذه الحاسة في غير الإنسان قوية وكانت في الإنسان ضعيفة () لأن الحيوان إليها أحوج ومن شأن هذه في كثير من الحيوان أن لا يحس () حتى يستنشق () وهو

<sup>(</sup>١) هذا الرأي أيناه ابن رشد كا يظهر من تلمنيس كتاب التقس ، الاهوائي ، ص ٣٩ ، سيدر اباد ، س ٣٤ .

<sup>•</sup> De Sensu, 5, 443 b 24 sq; 444 b 1 — 14; '30 — 445 a ؛ واجع أرساو (٢)

<sup>(</sup>٣) قبل المواد : اذا افترنت بها ، أو اذا افتريت منها . ( المناه الميلا )

<sup>(1)</sup> وأجم أرسطو : De An- II. 9. 421 a 9

<sup>(</sup>e) المتطّرطة : الا يمس .

<sup>.</sup> De An. B. 7. 419 b 1 : داجع ادسماو : 1)

ما كان له رئة (۱) • فإنه لو وضع ذا (۱) الرائعــة على الأنف لما أحسّ (۱) حتى يستفشق • والرائحة قد يتحوك بها الهواء على بُمد من المستفشق بقـــدر لا تقركه (۱) هواء النفس وذلك مشاهد •

وهذه الحاسة عليها عجاب (م) لا ينفتع ، فاذا وقع الاستنشاق انفلع ذلك الحبجاب فوصل ذو الرائحة إلى الحاسة ، ولذلك من أراد الذي يشم إيصال وجود الرائحة لم يتنفس دفعة بل يتنفس في زمان طويل أو جعل التنفس متلبئاً ، وما يظهر أن القابل الرائحة هو بالجلة عجانس البواء وليس هذا فقط بل هو

<sup>•</sup> De An. ii. 8. 420 b 23; De Sensu. 5. 444 b I sq. ؛ أيضًا ( ١)

<sup>(</sup>Y) المتطرطة : ذي -

<sup>(</sup>ب) مدد عي سال سائر الحواس فاتها لا تدرك كل ما يلاصقها ، راجع الرسطو :
19 - 10 De An. ii. 9. 421 b 14 - 19 اينا تلغيس كتاب النفس ، الأهواني ، ص ١٥١ مر ١٥١ مر واينا المنظوطة القارسية ، يودلياة ، 95 Ous, 95 ووقة ٢٤ النف س ١٠٠ و واين حواس ديكر داكه وصف كر ديم نه چنين باشدكه أن حواس فادرهو ادرميان تباشد عسوسات خودر انيابد ، چون حس يبتائي وهنو ائي ويويائي كه اكو مهدم جيزديدني رابر حدقه جثم نهدانه بيد ، واكر چيز آواذ دمنده يويوست درون كوش نهد أوازآن انوالد هنيد واكر چيز بوبارا دمنده يويوست درون كوش نهد أوازآن انوالد هنيد واكر چيز بوبارا

<sup>(1)</sup> بعدر لا يمرك . ( لجنة الجنة )

<sup>(</sup>ه) لم يسرح أرسار أنه هناك غشاء على ألمناض يزول وقت الاستشاق ، ولكنه وم ان حاسة الشر لها شيء مثل العشاء كا ان البعر له غشاء في العين يعظها . ( 4 م 25 م 421 له 20 م كنيه أرسطو في حستتاب الحاس والهموس ( 25 سـ 25 م 44 أخله ) ان الحيوانات التي تتنفس يزول نبيم شيء هبيه بالفشاء من آلة الشم وقت التنفس والحيوانات التي لا تنفس لا يزال هذا المائع نبيا مرالها ، واجع تلخيص كتاب النفس ، الأهواني من موه ، والمنظوطة الغارسية ، ووقة ١٧ الف ، دواها ديكر جانوران كه وأه كذريني دارند بالاي كذر كاه حباني بود هان كه هواوا بازدارد ازرسيدن بدان منافذ مكر الكه بركشند ويجبها تقدوهم يهنين موادنديد مكر كه جتم بكشاية » .

إنما دخان أو يبخار ما يعرض البخورات ولكثير من المطبوخات وقد فصلت هذه كلها في كتاب الحاس والمحسوس () ولذلك يبتى في كثير من الأجسام الصلدة روائح الاجسام بعد ذهابها ومثل ما يبتى في أواني الفحاس رائعة الخر والعسل بعد غسلها زمانا طويلاً ونتبق في الأوعية روائح الاجسام المودعة فيهسا ولذلك قد تشتبه على الشم الأجسام التي لها تلك الروائح كما عرض ذلك في السمع () وفوابلها () ما عي منه وليس كذلك البصر ولا المس ولذلك تدرك () تانك الحاستان الأطوال والأشكال أكثر من هذه والمؤس

وأما الذوق فسنبين أمره كيف هو • ولما كان الممتزج على ما تبين سية مواضع أخر ، وقلناه نحن قبل • إما أن يُكون بنضج أو دون نضج ، كا يسرض ذلك في الذهب والفضة ، وما هو ينضج • والنضج يقال ( ورقة ١٥١ الف ) يمموم وخصوص ، فإذا قبل بمموم كان كالجنس للشي • والطبخ ؛ وإذا قبل بخصوص كان مرادقاً للطبخ .

وتبين أن النفيج إنما يكون في المختلط من رطوبة وبيس · فإذا أنفيجته الحوارة نوعاً من النفيج حدث عند ذلك في ذلك الجسم المثني الذي يقال له الطعم · ولذلك كل ذي علم فهو ذو رطوبة ما · فإذا اتنتى لمذا امتزاج آخر من رطوبة وبيوسة اختلطت بهذه ، ونضجت نضجاً ، فما حدث عن ذلك الرائحة ، وقد تلخص أمرها في الحاس والحسوس (٢) .

<sup>.</sup> De Sensu. 5. 443 a 21 \_ 30 : راجع أرسطو : (١)

<sup>(</sup>٢) راجع النس آخر ورقة ١٥٧ ب .

<sup>(</sup>٢) المنسارطة : عسوساتها .

<sup>(؛)</sup> الخطراطة : قوايلها ..

 <sup>( • )</sup> المخطوطة : قابل .

<sup>(</sup>٦) يَبْن أَبِن بَاجِة عَاية الشم في كتاب الحس : De Sensu. 5. 443 a 7

وتبين أن الرائحة تكون عندما تنسل (١) الرطوبة اليبوسة ذات الكينية وتنضج بالحرارة نوعًا من النضج 4 والدلك توجد هذه في النباتات أكثر بما توجد في الحيوات وفي الأجهاد ٠

فذلك الحاصل في تلك الرطوبة الممتزجة بالببوسة التي قد أنضجتها الحوارة ما كان منها شجراً كان ظاهر الرائحة بنفسه وما لم يكن ظاهر الرائحة بل كان ذا رائحة للقوة فلذلك يجتاج إلى النار وإلى حوارة ولقالك متى دُلك ذو الرائحة أو فراك () وبالجلة إذا استمر ظهرت رائحته () فات الرائحة تحتاج إلى حوارة منضجة أولا فقد تكنفي بذلك مثل المسك واللبتى السائلة () وقد لا تكنفي فقتاج الى حوارة أخرى كعود الطيب () والسندروس وما شاكل ذلك .

ولما كان الشم هو إدراك معنى المشموم ، وكان وجود المشموم هو الوجود ، لم يدرك الشم شيئًا من لواحق المشموم من غير الطعم ، ولذلك لا [يدرك] الشم إلا بالعرض ، وذلك إذا اتفق أن يكون ورود المشموم من جهسة واحدة تميزت له جهة الشم (٢) بالعرض ، فتميزت له جهة الشم (٧) بالقصد الثاني .

<sup>.</sup> De Sensu. 5. 4-13 a 1; b 3; 445 a 14; 4, 441 b 18 ن راجع أرسار ، (١)

<sup>· 4. 441</sup> b 18; 5. 443 b 16 ؛ أيضاً ؛ (٧)

<sup>(ُ</sup> سُ) وَ ابْن رشد تبع ابن باجة في البيان ، تلغيس حكتاب النفس ، الأهوالي ، من . ي ، حيدر اباد ، من ٣٠ .

<sup>(</sup>۱) رأجع ابن وشد ، للخيص ، الأهوائي ، ص ، ب ، حيدر أباد ٢٠ ، وراجع كناب النفس ، الأهوائي ، ص ، ١ ، والمخطوطة القارسية ودقة ٤٠ ، س ٢ وحس بوبائي هان شناسد كه موافق وخوش بود ويا مخالف والخوش ، ونتواندك بوى محمل وا ازبوى ميد جدا كدونه بوى سبروا ازبوى مزبل كه هين داين كدبويهاى فاخوش ، فاخوش .

<sup>(</sup>ه) مشهور بالمود ألهندي ، راجع ان رشد ، تلخيس محتاب النفس ، الأحوالي س ١٠٠ -

<sup>(</sup>٦) المتعارطة : الشموم .

 <sup>(</sup>٧) المخطوطة : الشموم .

### الفصل السابع القول في الطعم

وقد تبين وجود الطمم أي وجود وجوده (١) ، وإن الطمم لا يمكن أن يكون لا في رطب ، ولا في يابس ، ولذلك لا يوجد للرماد ولا أماء الصرف ولا للهواء ، ولذلك بوجد لماء البحر طمم ولما الآجام لليبوسة التي تخالط تلك المياء ،

فهيولى الطعم الرطوبة (٢) ع ولذلك منى يبست آلة الطعم لم تجد طعم الأشياء الفالب عليها (٢) اليبس ، وتجد لذلك طعم الرطب ، فإن الطعم بجوك رطوبة الفم فيقبلها على نحو ما يقبل الهواء اللون ، وتحرك الرطوبة حاسة الذوق (١) ، ولذلك متى كان وطباً قامت الرطوبة الحاملة مقام الرطوبة الطبيعية ، فالرطوبة يفتقر اليها الطعم أما أولاً فني (٥) أن يكون موجوداً ، وثانيا لا دن يكون عموماً ،

ولذلك جملت التغانغ (٦) لتصنع الرطوية الطبيعية التي بها يكون الذوق .

<sup>(</sup>١) وأجم النس نفسه ، ورقة ١٥٩ الله ، ٠٠٠ فا حدث من ذلك الرافعة النبي.

<sup>(</sup>٢) قال ارسطسو إن الجم المثمرم والعلمسوم يتطسق بثوه سائل : • De An. il. 10. 422 a 10

<sup>(</sup>٧) المتطرطة : قليه .

<sup>(</sup>٤) رابع أرسطو .

 <sup>(</sup>ه) المنطوطة : هي .

<sup>(</sup>٦) خالف ابن رشد رأي الاسكندر الالورديس الذي كان جى د ان هذه الحقوة ليست تمتاج الى متوسط به ، واستدل قائلا د فن هذه الاشياء كلها قد ينظير ايضا ان هذه الحلسة اغا تدرك عسوسها بتوسط هو هذه الرطوبة ، وقد صرح بذلك أبو بكو بن العائم في كتابه في النفس والمسطوس به ، الاهواني ، ص ١٤ .

وهي بمتزجة من يبس ورطوبة نحواً من الامتزاج ، ولذلك هي لزجة . وهذه الرطوبة (ورقة ١٥٩ ب) هي غير (١) ذات طعم اشلا يموق طعمها قبول طعوم المتضادة لها (٢) . فلذلك يجد المحموم الطعوم كلها مرة أنه لأن الرطوبة التي في قد مرة لمخالطة الدخان اياها ، وقد تلخص ذلك في غير هذا الموضع ، والعلم ضروري في الحيوان (١) ، ولذلك لا يوجد منه ما لا يطعم إلا قليل مثل جنس ذوات الأصداف واسفنج البحر ، ويشبه أن تكون هذه تكني باللمس في اغتذائها لبعدها عن الاعتدال ، ولا نها تجري مجرى النبات ،

ولذلت لا يحس الذوق بشيء من لواحق ذي الطعم غير الطعم ، ولذلك يسير الطعم ألد وأكره بكونه أرطب وأيبس وأحر وأبرد ، وذلك بين بننسه .

 <sup>(</sup>١) المنطوطة : تكو"ر « مي غير » ٠

<sup>(</sup>٢) ليل صحيح التمبير: الطموم المنادة لها . ( لجنة الجلة )

De An, ii, 422 b 8 : راجع أرسطو (Ψ)

<sup>.</sup> De An. iii, 12, 434 b 10 - 24: De Sensu, I. 436 b 13 : Light ( t )

## الفصل الثامن القول في اللمس

واللمس هي القوة على إدراك الخوس • والخوس قد ينان به أنه أصناف كثيرة (1) ٤ فتكون قوة الخمس أصناقا كثيرة ٤ إلا أنها في موضوع واحد • وهمذه الحاسة هي شايعة (1) في بدن الإنسان ٤ ولبس لها عضو مخصوص كا لسائر الحواس • بل لها قابل محدود النوع في كل حيوات ٤ وهو الخم أو ما يقوم مقامه فيها لا لحم له (1) • فإت الجلد ليس فيه

<sup>(</sup>٢) وبيِّن ابن باجة ايشا ، (رورقة وبه الله ) . وهدّه اللوة ( إي توة اللهس ) ليس لها موضوع منفرد كالعين البصر والمنفر المثم وثقب الأذن السم بل تجدما شايعة في الجدد كله وعيملة به .

<sup>(</sup>٣) وأجع أبن ياجة : ورقة ٩٦ الله : والحس منه ما هو شامل الأعضاء كاللمس وآلته الحم أو ما يقوم سقامه فسوجد في كل عضو له شركة في الحس لم ، وأشا أن يكسون منفردا كالحواس الاربع . وانظلم ارسطو : De An. II. 422 b 20; 423 a 13

الحاس الأول (1) لأنه اذا كشط أحس الحم لبس بأنفعن من إحساس الجلدة الله هو أحوى أن يظن به أنه أشد لمسا .

وهذه الحاسة على ما تقدم ؟ هي التي لا يخلو (") منها حيوان وبها يكون الحيوان حيواناً • ولذلك متى لقدت هذه الحاسة ارتفع معنى الحيوان عن ذلك الشيخص • ولا تجلو (") حرث > أن يكون لها لمنن" •

ولما كانت الملموسات ، على ما تبين في الثانية من الكون والفساد (٤) ، يرجع كلها إلى الحار والبارد والرطب واليابس ، وكان هذا حزن > التضاد ان ليس يرجع أحدهما إلى الآخر فإن كل حس فإنه لمتضاد بن (٥) ، وقد يعوض المتضاد بن أن يكونا موضوعين لتضاد آخر ، مثال ذلك اللون : أطرافه الأبيض

<sup>(</sup>١) استدل ابن باجّة قائلا : ووقة ٩٦ الله : فجاد الافسان فقد يفلن به أنه الحاس الاورل واما انه ليس الحاس الأورل فذلك بيّن لأن اللهم يحس دون الجاد اكثر مما يحس والجاد عليه .

 <sup>(</sup>٧) السارطة : لا يخلوا .

السلوطة ; ولا تغلوا .

<sup>(2)</sup> ايضا أن ياجة ورقة ٨٧ الف: 2 أن كل واحد من هذه ( اجسام أدبعة ) غير جم ملموس وذلك معروف بنفسه ه ولما كانت الأجسام فلشاهدة ليست البسائمة بل ما كانت أقرب الى البسايط ظن بأن المعرفة بما نشاهد ليست مكتفية بنفسها على أن تردف بالقول فتقول أن ألحال والبارد والرطب والبابس أمور عسوسة قبي موجودة . وهذا علم أول مكتف بنفسه غطاهس قريباً من ذلك أنها في موضوع واحد وأن قوام جسم وصورته من حيث هو ما هو لست وأحدة منها . واقواع الأجسام المناهدة فكل واحد منها فيه ضرورة أثنان من هذا الاربع واقواع الأجسام المناهدة فكل واحد منها فيه ضرورة أثنان من هذا الاربع

<sup>•</sup> De An. II. 424 a 7 : رابع ارسطر ( • )

والاسود عوالا بيض موضوع البراق والابراق (١) والضوء طوفاه النقل والحدة وهذه موضوعة الأملس والخشن والحنى والجهير -

وكما أن تلك حاسة واحدة تتبعها قوى كثيرة كذلك يشبه اللمس (٢) .
وبالجلة فإن القوى تتبع الموجودات في ترتيب وجودها · لكن الرطب واليابس
والحار والبارد لا تتابع ببنها على ذلك الوجه فإنه لا واحد منها (٢) موضوع
الآخر لكن بينها تتابع آخر بالذات وتلازم ٤ وقد تلخص ذلك في غير هذا القول ·

[ ورقة ١٦٠ الف ] فلا كانت هذه لا تنفسل في وجودها في الموضوع فلذلك كانت القوى الملامسة لا تتفسل وكانت في حاسة واحدة ٠

ولما كان كل جسم كاين فاسداً فهو علوس ، ولا يخلو (4) الموضوع من هذه المتضادات كا بوجد الموضوع خالياً من سايرها ، فإنه قد يوجد جسم لا لون له (٥) ويوجد جسم لا صوت له وذلك في الرايحة والعلمم، فلذلك اتخذت آلات تلك من أمثال هذه الا جسام ، فأما هذه قاا لم يمكن ذلك كانت من

<sup>(</sup>١) انظر أن وهد : تلخيص كتاب النفس ، الأهواني س ٢ ي ، حيدواباد س . ي .

<sup>(</sup>٢) وصف أبن سينا نوة اللس في الشلا ورقة ١٦٦ الله ، ويشبه أن يكون قوى المس قوى كثيرة كل واحد منها يختص بجنسادة فيكون ما يدرك به المشادة التي بين الثقيل والحقيف فير التي يدوك به المشادة التي بين الحار والبارد ، قات هذه افعال اولية قحس يجب أن يكون لكل جلس منها نوة خاصة الا أن هذه اللوى لما انتشرت في جميع الآلات بالسوية ظنت قوة واحدة .

<sup>(</sup>٣) الخطوطة : قان ما لاواحد منها .

<sup>(</sup>٤) الفمارطة : لا يغارا .

<sup>(</sup> ه ) حلما عالف ال الرسطو في De Sensu. 6. 445 b 12 ، وانظر ايضاً : . De An. II. 7. 418 b 27 - 30

المعدل لا معدلة من الحار والبارد والرطب واليابس ولذلك لما ظن جاليتوس ألة النمس معدلة من الحار والبارد والرطب واليابس ولذلك لما ظن جاليتوس أن اليد هي آلة السس حكم بأث جلدة اليد هي المعدلة بين الا طراف وانقل ما للجسم الذي فيه القوة اللاسة إلى بعض آلات النمس وهذا الجسم هو الحار النويزي و ولما لم يكن فيه الاعتدال لذلك وصلته الأجسام التي يسميها المارس عصبا لا نها تأتي بالبرودة النفسانية من الدماغ ولفلك أي عضو لم يتصل به سيل من الدماغ لم بكن فيسه لمس عوالملك ولا المعروق الفوارب وهي عمومة من الروح الغريزي ولا المحلى ولا المعروق الفوارب وهي عمومة من الروح الغريزي ولا المحلد ولا المحلى ولا المعروق الفوارب وهي عمومة من الروح الغريزي والمنافية من الروح الغريزي والمناف المعروف الفوارب وهي عمومة من الروح الغريزي والمنافع المنافع المنافع المنافع من الروح الغريزي والمنافع المنافع المنا

قاما كيف تكون برودة نفسانية في وذلك قد دبين خلافه والي الأوساط والنفس في الحار الغريزي و فإن البرودة تقال على الأطراف وعلى الأوساط والتي في الحداغ لا يكن أن تكون طرقا و فإغا في وسط وهو ما بين المعتدل والعثرف و إنما يكون الرسط وسطا يخالطه الضد و فتلك البرودة بتخالطها سرارة نفسانية ولذلك تصير الحرارة إلى الدماغ من القلب سيف الشرائين وتصير طيه الشبكة المشيمية لتسكّنه هذه الحرارة المعتدلة لبرودنها وبها تكون في تلك الرتبة و فعي نفسانية من جهة ما في حرارة لا من جهة أنها في الله بي بالطرف المنافية المنافية المنافق المن

وقد يتشكك على حاسة اللمس ، منها أن كل حاسة فا<sub>م</sub>نها متمركة عن الهسوس حسب ما تلخص القول الجسل في الحس (١) ، والحرك منه قريب ومنه بعيد ٤ ومنه بالذات ومنه بالعرض ، والبعيسد الذي هو الحسوس ، والعرب

De Sensu. VI. 446 a 21 ؛ راجع أرساس (١)

الذي هو الخادم كالهوا، للبصر والسمع والشم ، والرطوية الذوق · فقد ينبعي أن نطلب (١) هنا مثل ذلك -

وثامسطيوس يسلم أن الهواء تخدم مثل ذلك كله · فانه شي، لا يمكن أن يئاس السمك (٢) في الماء حربغير الماء > ٤ لأن الرطوبة لا يمكن أن تنسلخ جملة عن الأجسام التي في الماء · فإن الهوائي أحس (٢) بذلك ·

والهمس قد يكون بتوسط اكثر من واحد وإن كان غير طبيعي ، كا يعرض ذلك إذا مخشي بعينه ، فاينه قد بدرك الصلب واللين (ورئة ١٦٠ ب) والحاد والبارد ، وكما يحس بتوسط العكاز (١٠٠ مثلاً ، غير أنه وإن كان يحس بذلك فلسنا نحس كل أنواع الحوس ، فإنا لانحس بتوسط المكاز لا الحار ولا البارد ، بلل إنما نحس بالصلب واللين ، وللس الحار والبارد عندما بنشي الجلد ، وليس إنما يكون الغشاء يخدم بل بنعمل من ذلك ويكون هو المحسوس أو لا أولى وأما هل حاسة اللمس هو اللحم أو في اللحم ? فاين ذلك ليس بقيين (٥) ،

<sup>(</sup>١) والتنت ارسطو الى هذه المألة في : 33 De An. II. 11. 422 b

<sup>(</sup>۲) راجع کتاب النفی لاسماق ، الاهوانی ، س ۱۹۳ ؛ والفطوطة الفارسیة ، ووقة ۱۹ ب ۱۹۹ ؛ د جواب گفت حاسه لمس ملموس راجیانی هوادریابد لیکن هوا پوشیده بودودرین مثل زد گفت ؛ اگر کسی دست بآب فرویرد ربیرون آوردبدست سنگی رابر گیرد چارمیان سنگ و دست آب بود لیکن پتهان ازغایت تطافلش پس چون آب بنوسط میتواند بودمبان دست و آنچه بنست گیردنی آنکه اتوان دیداز لطانت هو اسز و ارتر که در قوسط پوشیده مالد که هو ا از آب بسی لطینتراست » ، و این و شد افر ب ال این باجه و اظهر فی البیان ، تلخیمی ؛ الاهوانی می ه ، و میدر آباد می د ع .

<sup>(</sup>٣) التعلوطة ؛ احدى، والحادث ؛ ﴿ احرى، ٤ .

<sup>(</sup>٤) التعارطة ; العار ، وبالهامش : ﴿ الْمُعَارَ ﴾ .

<sup>(</sup>ه) راجع ابن باجــة ؛ ورقة ٦٦ ألف ؛ على ما تشاهد ان الحس في المحم ، ولا يبائي . . . هل المحم هو الحاس أم الروح الفريزي ? واللحم له ١ تة ع . ايضا ارسطو ؛ 24 Anc l. 489 ه

لكنه كيف كان فهو متصل باللحم وهو أحد ما به قوام اللحم •

والخوسات ، فقد تلخص أمرها في مواضع كثيرة ، فإن لما قوى شايعة في الجسم (<sup>()</sup> ، قوامها في الجسم من حيث هو جسم ، فلذلك تدرك اللامسة الاطوال والأشكال كا يدرك ذلك البصر ،

فأما انه لا توجد حاسة غير اللمن ، فذلك قد يبين ما تقوله : وذلك أنه وإن وجدت فسيكون لما محسوس خاص ، وذلك المحسوس يجب ضرورة أن يكون محوكا جسيانيا و لا محرك جسياني إلا هذه الخس ٢٠٠ ولذلك لا يمكن أن تكون حاسة مفردة المحسوسات المشتركة تعرك أشياء ، فأما الحاس الذي يدركها فسنيين أمره بعد ، وأيضاً فإنه إن كان ها هنا حاسة سادسة (١٠٠ وجب ضرورة أن تكون لحيوان ما ، وذلك الحيوات يكون ضرورة غير الإنسان ، فإنما اللايسان ، فإنما اللايسان ، فإنما أن يوجد الناقص ما لا يوجد النام ، وقد تلخص في أول القما ٢٠٠ وعمال أن يوجد الناقص ما لا يوجد النام ، وقد تلخص في أول

٩ كتارُ إلى فيس

<sup>(</sup>٢) أيضًا ابن رهد: تلمنيس كتاب النفس، الامواني س ٦٥، سيدر كإند من ١٥٠

 <sup>(</sup>٣) الخطوطة: لا هراك .

<sup>(</sup>٤) وأجم أوسطو : De An. III. 1. 424 b 22 ؛ وأبن رشد : تلمنيس ، الأهوالي س ٤ د ، حيدرآباد س ٥٣ .

<sup>(</sup>ه) وق المسلوطة زيادة : « غريجة كالت في الأصل المندل منه هذه النسخة ، إن هذا النول زيادة ، مثاله الذكر ها هنا النول الذي الشف من الهيول لأن البعر من ماء والسم من هواء وكيف يلزم عنه ان الا تكون حاسة سادسة ? ، هذا عنى ، »

الميوان (١) كيف يشبه ما يوجد المعيوان الناقص ما لا يوجد من توعه المعيوان الكامل وهو الإنسان كالجمعفلة العار والخرطوم الفيل ، وسائر الأعضاء التي يختص عها حبوان حيوان ، وإن كان ذلك موجوداً (١) للإنسان بوجه أكل ، فإن الجحفلة والخرطوم هي يد ناقصة ، وإذا كانت الأعضاء إنما تحد بغاياتها وبقومها استعدادها لحصول تلك الغايات ، وكان ذلك موجوداً للإنسات أو ما يكون افضل منها ، فيجب أن توجد للإنسان هذه الحاسة ضرورة لئلا (١) مكون هنا ما هو أفضل ، وذلك بين مما تلخص من كتاب الحيوان .

<sup>(</sup>۱) واجع إن باحة: ورقة ، ۱۱ س : « والا كل هو الذي يوجد أه جميع الاعتباء الاعتبار ، خان المعتبام فيا اعدت الهنيل من الشوك و كذلك جميع المقوى ، والانسان الهنيل الحيوان لأنه يوجد أه جميع أجزاء المعنس وقا كانت اجزاء الجميد إلما في آلات تفسانية كالسوق والمعتبل ، ومنها ما يتم به قوام جميع جمده كالسفاام ففرورة يجب حبث كانت اجزاء النفس أكثر أن يكون هناك عدد الواع الاعتباء أكثر ، وحيث تملت اجزاء النفس فيناك يكبل هدد الواع الاجزاء بالجفة ما كان منها عضوا وما كان منها هيا حيوانياً . والانسان ففيه قوى النفس المشؤكة ، وفيه قوى يختبي جها هو وحده ، فأو كانت نفساً كما يجب ضرورة ان يستعمل آلة فسكان يجب ضرورة أن يكون في الالسان فوع من الاحتباء أن يستعمل آلة فسكان يجب ضرورة أن يكون في الالسان فوع من الاحتباء لا يوجد في حيوان أصلائه .

والظر ارمعاو : Hist. An. I. 2. 488 b 30; 486 b 18 ؛ وابن رهد ؛ تلخيس كتاب النفس ، الاهوائي من ٨ ه ، حيدر آباد من ٣ ه .

<sup>(</sup>٢) الاسلوطة : موجود .

<sup>(</sup>w) النسلوطة : الا" .

#### الفصل التاسع في الحسّ المشترك (١)

فأما أن هذه الحواس كلها قوى لحاس واحد (٢) هو الاول وهو الذي يسمى الحس المشترك ، فيين ما نقوله : أما وجود هذه القوة ققد تلخص فيها كتبناه في الحس مجملاً ، وهو الهبولى الذي تصير به المعاني عسوسة (٣٠ . (ورقة ١٦١ الف) ولذلك من التبست باحدى الحواس تحركت مثل حركة هيولى تلك الحاسة ، نه فعي بالموضوع واحدة (١٠) وبالقول كثيرة (٩٠) ، كما بعرض ذلك لم كن الدايزة (١٠) فإنه بالموضوع واحد وبالقول كثيرة ،

ولما كانت ها هنا محسوسات مشتركة فهنا ضرورة قوة مشتركة (٧) تقبل تلك (٨) فني اللمس والبصر ضرورة قوة واحدة مشتركة تقبل ذلك المعنى ·

وهذه الحاسة التي كان البحث عنها أي شيء هي ? وأيضاً فإن هنا محسوسات مشتركة للمعاس الخيس · فبين أن هناك قوة مشتركة لما · وتلك القوة تقضي

<sup>(</sup>١) عثران مستقل في لسخة يرلن .

<sup>(</sup>٢) راجع ارسطو : De An. III. 2. 425 b 11--22 ابن وشه تلفيعي كتاب النفس ه الاهوائي ، من ع ه ، حيدر آباد ، من ه ، ابن سينا أيضاً يصف الحس المشترك فيقول ، ( الشفا ، ورقة ٩٨٧ اللف ) بل الحس المشترك هو الغوة التي تتأدّى البيا الحسرسات كليا .

<sup>(</sup>٣) التطوطة : الهسوسة .

<sup>(</sup>٤) الخطوطة: وأحد.

<sup>( \* )</sup> راجع ايضاً ابن رهد : تلخيس كتاب النفس ، الاهواني ، سه ه ، حيدو ايادس ٩ ع.

<sup>(</sup>٦) يقول ابن رهد : عذا المثال كثيراً ما يستمله الفلاسطة ، مصوصاً ارسطو وشراسه : المعدر السابق .

<sup>(</sup>٧) ايمنا، الامواني عمر يه .

<sup>(</sup>٨) الخطوطة ، هنا زيادة : هي الملس والبصر ضرورة عوة واحدة مشتركة تقبل تلك .

على تفايير أحوال المحسوس (١) وتجس له أحوالاً (٢٦ كثيرة • فتدرك لكل جزء من التفاحة (٢٩ مثلاً أن له طمآ ورايحة ولونا وحوارة أو يرودة وتقضي أن كل واحد من هذه غير الآخر • فارنه لو كان في قوابل مضادة لها لما كان بمكنا أن تقضي أن هذا غير ذاك (٤) • فإنه بيجب عندما تؤملت المفايرة ، كيف وجودها •

وفي هذه القوة تبقى الآثار المحسوسات (م) عند انصراف المحسوس كا يعرض ذلك في الأثران ، فارن شان هذه القوة الاستمساك بالاحساسات وهي آثار المحسوسات فيها (٢) ، فإذا اتفق أن بوثر المحسوس أدرك هذا إدراك الآثر ، فالقوى الست التي هي الغاية والخس التي هي المواس ، بين من أمرها أنهسا أنفس ، إذ هي استكالات للا بجسام ، والسابعة هي القوة المحركة وسنبين أمرها فيا بعد ،

فاما أن وجدت فوة لا تستعمل آلة فتلك ليست نفساً إلاّ باشتراك · فالحس المشتدك لما كان ضرورة صورة للحار الغريزي وجب ضرورة أن يكون نفسا · وليس بهذا النحو من النسبة قبل له نفس بل بكونه استكالاً لا لجملة الجسد المؤلّف لكن وجوده في هيولاه الخاصة به وبه يصير

<sup>(</sup>١) قارت ارسطر : De An. III. 2. 426 b 10 ؛ أن رشد : للمغيس كتاب الندى ، الأهوائي ، س عه .

 <sup>(</sup>٣) الخماوطة : آحوال .

<sup>(</sup>٣) أبن رشد : الصدر نفسه . ويُغلن أن أولَ من ذكو المثال المذكور الاسكيدر . الافروديس .

<sup>(</sup>٤) وأبن سيط أيضاً ذكر هذا الهاليل تقال: (الشفا، ورنة ١٨٢، ، س ٣) حفانه لو لم تكن قوة واحدة تقوك الملو"ن والمهوس لمثّا كان لنا أن يجيز بينها قائلين أنه ليس هذا ذاك ».

<sup>(4)</sup> المتعارطة : الحسوسات الفود .

<sup>(</sup>٦) أبن رهد : تلمنيس كتاب النفس ء الاهواني ، س ٦٣ ، سيدر اباد س ٨ . .

بالجُملة (١) جزءاً من الجسد ، وبوجوده في ذلك أمكن الصاله بالحواس وتحر شكياً عن تحريكها ما ليس بذي جسم ، وليس يتصل بما هو خارج عنه ،

وإتما يصير الحس المشترك صورة للبعسم ذي الآلات بالتباسه للآلات وإتما يصير الحس المشترك مؤلاً ولا يبعس وذلك بين سية الحبوان الذي لا يطبق عينيه عند النوم لأن تلك الصورة بيست في الجسم لان تلك الصورة لا تفارق هيولاها ، فاذا لم يوجد ذلك الجسم الذي له تلك الصورة في الحاسة لا تقارق هيولاها ، فاذا لم يوجد ذلك الجسم الذي له تلك المصورة في الحاسة هو كالصورة لما على مثال المصورة في الحاسة لا تضرورة (ورقة ١٦١ ب) في السفينة ، وقد تلخص أمن هذه المسورة في غير هذا الموضع ،

وأما اذا انفرد (٣) الحس المشترك فاينما هو نفس بوجه أنه صورة لجسم ما ولفائك لا بوجد النوم في جميع الحيوان لا أن ألحار الغريزي لما موجود إنما في الحاسة لأن التقدم (٤) والتأخر (٥) فيها واحد أو كالواحد 6 وقد تلخص أمر هذا في كتاب الحيوات .

<sup>(</sup>١) الفطوطة : الجلة •

<sup>(</sup>٧) وانظر ابن باجًة نفسه ، ورقة ، ٢ الف ، و نان النس ف البدن كالرباث في السفينة عان الرباث في السفينة صورة الا انهسا منارنة به ، وراجع ارسطو ؛ De An. I. 3, 406 a 6; IL 1, 413 a 9

<sup>(</sup>٣) قارت ابن باجة : النص للله : ورقة ه ١٥٥ الله : ناك التوة اذا المقردت عن الحاسة كانت هي الحس المشقرك . وقد قال ابن باجة في كتاب الحيوات : ورقة ه ٩٠ ب : قالحس ينفر د عن الحركة بالقول كا ينفر د الهيول من الصورة بالقول الذي ينفس به ما هي بالأسباب القومة لها وهي نيها .

<sup>(</sup> a ) الخطوطة : المتدم .

<sup>(</sup> ٥ ) المتطوطة : المتأخر . م ( ١٠ )

فإن وجد حيوان (٢) له قوة أخوى ليست صورة لجسم أصلاً • فتلك ليست نفساً إلا ينحو من اشتراك الاسم • مثل أن تكون قوة لحضوره (٢٦) للحس المشترك ويكون الحس المشترك كالحيولى فيها فتكون تلك (٢٦) صورة لحيولى ألحس المشترك لكن ليست أولى • فلذلك تكون هذه القوة فوة واسطة بين النفس وبين القوى التي ليست بأنفس بأخذ كل واحد منها بقسط ، وسنبين ذلك فيها بعد • وهذه القوة هي فوة القيل •

(١) الخطوطة : الحيوان .

<sup>(</sup>٣) يمني أن الجسم عندما وجد في الحس المشترك يجتاج الى قوة مادتها الحس المشترك وصارت القوة صورة العس المشترك . راجع أن سينا ، (الشغا) ووقاء ١٨٠ الفسه ١٨ : « فأن الحس المشترك قابل قصورة لا حافظ ، والقوة الحيالية حافظة لما قبلت تلك ، والسيب في ذلك أن الروح التي فيها الحس المشترك أنما تلبت فيها العمورة المأخوذة من خارج منطبعة مادامت النسية المذكور بينها وبينه المجمر عقوظة أو قريبة العهد . فاقا غاب البحر انحست الصورة عنها ، ولم تنبت زمانا يستد به > .

<sup>(</sup>٣) التسلوملة : ذلك .

#### القصل العاشر

#### القول في قوة التخيل

والقوة المخيلة هي التي تدرك بها معاني المحسوسات (1) وقد اضطوب بالناظوين نظره فيها و فيهم من رآها حسا (1) ومنهم من رآها خلنا (1) ومنهم من سركية من رآي وحس (1) ويين أن هذه القوة ليست واحدة من القوى ولا مم كبة منها (0) و لائن (1) ما يصدق على واحدة منها بالكل

<sup>(</sup>۱) راجع أرسطوط Arist.: De An. III. 3. 427 a 17; II. 12. 424 a 18 ؛ أي رشد : للفيس كتاب النفس، أهوائي س ٢٢ س ٢٧ ؛ ١٥٠٦ ، حيدر اباد : ٥٠ و ٢٣ ـ

<sup>(</sup>v) النطوطة : تفسيا .

<sup>(</sup>٣) عرقف أبن سيتاً النقل ، نقال ؛ الشغا ، ورقة ١٩٢ الف ٣ ؛ والفلن هو الاحتفاد المبل إليه مع تجوز الطوف التاني .

<sup>(1)</sup> واجع ارسطو: Arist.: De An. III. 3. 427 a 21 ؛ وان سينا عرف الرأى به بعواد ( هذا ، ورقة ١٩٢ الف ٣ ) : فالرأى من الاعتقاد الجزوم به .

<sup>(</sup>ه) أرخلو: Arist,: De An. III. 3.427 b. 6; 428 a 25 ؛ ابن رهد تلفیص ، اموالی: ۹ ه ، حیدر آباد ، ۳ ه ، واقعلوطة الفارسیة ، ووقة ۹ ه الف ۱۱ ؛ پس باید کرد مردمانی راکه ویم رافوتی پنداشتند ازرای وسس محود مرکب ، و گفتنه چنانست ازانکه اگر مرکب بودی از حس ورای محود کار کردندی از حس ورای محود بایستی که حس ورای محمود کار کردندی دریا کی چیز در سپیدوسیاه و مانه چنین بی بینیم ....

<sup>(</sup>٦) الخطوطة : لا ما يصدق .

بكذب على الجزء من الآخر ، وبأتلف في الشكل الثاني من الضرب الرابع منه وينتج الثالث الجزئي (١) .

أمّا الفان مقامه أن يصدق عند من يظنه ، ومن التخيسل عند من هو له لا يمكن أن يسدق ، مثل أن يتخيل أن هذا الفرس ذو قرنين وهذا ما لا يظن ولا يمكن وجوده عنده (٢) .

وأما الحس فإن كل حس فمحسوسه موجود (٢٠ عند ما يحسه · وليس كل متخيل كذلك (٢٠ ، بل قد يتخيل ما قد تاف ، وما لا يكن أن يجسه ·

ولا مركب من هذين ٠ وذلك بين بما قلناه ما هذه القوة ٠

قنقول : أمَّا انها (٥) قوة تدرك الأمور التي تقدَّم الا حساس بها وهبَّها (٦) غايبة عنا إما بنسادها أو بكونها غير معرّضة المدرك \_ فذلك بيّن بنفسه •

<sup>(</sup>۱) ولإنتاج الشكل الثاني من القياس بيب أن تخلف المقدمة أن في المكيف (اي في الاثبات والتقي ) وأن تمكرن المقدمة الكبرى كلية ، والأقسام المنتبة منه اربعة . والقسم الرابع يشمل المعترى جزئية سالبة ، والكبرى كلية موجبة ، وينتج مثل القسم الثالث ، سالبة جزئية ، نحو بعض الانسان ليس بابيش ، وكل المكايزي ابيض ، فيعض الانسان ليس بالمكايزي ، أو ، يعض الحيالات ليست بناينة ، وكل الآراء قابئة ، فيعض الحيالات ليست بناراه .

<sup>(</sup> v ) واجع اوسعار : Arist. De : An III. 3 427 b 17 ؛ ابن رشد : تلخيس ، أهر اني ، - ٦ ، حيدر آباد ه ه .

<sup>(</sup>٣) ارسار : 14 Anist. De An. II. 5. 417 b 20 - 24

<sup>(1)</sup> أيضاً : De An., III, 3 428 a 6 ؛ أبن رشد ، أهو ألي ١٩٠٠ه، حيدر أباد

 <sup>(\*)</sup> التسارطة : أن .

 <sup>(</sup>٦) التطوطة : وهيه .

وحذه القوة ليست للا إنسان فقط بل وفي أكثر الحيوان غير الناطق (١) ، وليس الحيوان غير الناطق قوة أشرف منها ، وسقبين ذلك فيها بعد .

وهذه القوة تعرض لها أن تصدق وتكذب بل هي في كثير من الا مور كاذبة (۱) وهذه القوة بالطبع إذا كانت صادقة فإنها ضرورة تدرك الا من وهو بالحال الذي أدركه الحس وبين أن الا مور التي أدركتها هذه القوة ليست الحسوسات (۱) (ورقة ۱۹۳ الف) فإنها (۱) تدرك محسوسات قد فسدت وأيضًا فلا يمكن أن تدرك بالذات الحسوس إلا بعد أن يتقدم إدراك الحس له إلا بعرض وقد خص كيف ذلك في الثانية من كتساب الحس (۱) وقد قيل (۱) من قبل ان الحس المشرك قد ببق قيه أثر المحسوس بعد غيبته

<sup>(</sup>١) قارت ابن سينا : الثنا ، ورقة ١٦٠ الله ١٢ ، المال النفس ثلاثة : المال يشترك فيها الحبوان والدات كالنفذية والتربية والتونيب ، والمال يشترك فيها الحبوانات جلها ولاحظ فيها قنهات مثل الاحساس والتعنيل والحركة الارادية ...

<sup>(</sup>٢) واجع أرسطو : De An. III.3. 428 a 11 ؛ أن رشد : تلقيس ص - ١٠ عيدر الد ٤ ه .

<sup>(</sup>٣) قارن تدوير المتوحد ، غقيق أسين بالاسيوز ، س ٧٧ : واما التي توجد عن العلل الفاعل فكها صادنة بالذات لا بالعرض ، وكذلك ما يوجد عن الفكر الصادق ، وهذه الصور ليست صور الأجسام بعينها فتكون خاصة ، ولا هي ايضاً عبردة عن الهيولى فتكون معقولات عامة ، وليس توجد لها النسبة الحاصة ولا توجد لها حالات المعقولات العامة ، بل توجد بين الصور الحاصة والمعقولات .

<sup>(</sup>٤) الخمارطة : ناغا .

Arist.: De Memoria et Rem.. I. 449 b 31; 450 a 10 3q.: الرسال الرسال المراب ال

<sup>(</sup>٦) الخطوطة : كان .

عند (۱) . ولكن تبين أن ذلك الأثر الذي قيل هنا هو الإحساس فإن الحس الشمرك مع قوته على قبول صورة المحسوس قرة على الخسك (۱) بها ك وبهذه القوة إذا صارت قعلا بعرض لكثير من الناس أن يرى شخصاً من غير أن يكون ذلك الشخص حاضرا (۲) . وهذا ببن في المبرجمين الذين بعرض لم في الميقظة (۱) ، فقد يعرض لبعض الامنجة أن يكوث ذلك صادقا (۵) ؟ يعرض لذوي الحس المحمود ، وذلك أن الحس (۱) المشترك إذا قوي وضعف

<sup>(</sup>١) قارن ابن رشد يا تلخيس كتاب النفس ، الأهوائي من ١٣٠٦٤ ، حيدر أباد ٥٩ .

<sup>:</sup> ابن رهست : De Somniis, 2. 459 b 8—9 ; 460 b i ؛ أبن رهست : الأمواني ص ٦٣ -

De Memoria I. 450 b 18 : De Somnits, 3, 461 b i : i (+)

<sup>(</sup>ع) أيضا ؛ 30 — 29 ، 3, 460 b 29 ... 20 ... 30 b 20 ... 20 ... 30 ويقول الغاراني وابن سينا ؛ ح المررون والمرورن » في موضح ح المبرسين » والخط الآخر عالم في كتب المساخرين ( الغلر البدية السيدية الفشل الحسيق الحير الجدي ، س ١٧١ ؛ ولهل الفطرة السليدة يمكم بانه لايفرق الانسان بين مشاهدة صور يدركها بجواسه الغلامرة وبين مشاهدة صور يشاهدها في الروا الواجلة فسال الوط مند الابتلاء بالبرسام ، وس ١٧٧ ؛ وكذا الحال في الروا والجلة فسال تلك السور المشاهدة المسبح البقفان في كونها مذركة جمانية ، وفي س ١٧٧ ؛ وفيه ان المشاهدة قد تكون في كونها مذركة جمانية ، وفي س ١٧٧ ؛ وفيه ان المشاهدة قد تكون النام من دون الحضور عنه الحواس كما في مشاهدة المبرسم والناخ . ) ، والبرسام س دون الحساب الذي بين الكبد والقلب ، والفر المدينة الغاضة تحقيق ديقيمي ، الشرك عسوسة بالمعبق فيها حق الذا العلم فيا صورة كاذبة في الوجود احسه كانت عسوسة بالمعبقة فيها حق الذا العلم فيا صورة كاذبة في الوجود احسه كانت عسوسة بالمعبقة فيها حق الذا العلم فيا صورة كاذبة في الوجود احسه

<sup>(</sup>ه) لمل ابن باجة أشار الى كيفية حالهذيان به ( Haliucination ) ، الفلسر ابن سبنا به الشفا ، ووقة ١٨٠ ب با فإن شنك المتنبة من الجهين جيسا ضغف فعلها به وإن زال عنها الشفل من الجهين كتبها كا يكون في حاله النوم ، أو من جهة واحدة كا يكون عند الأمران .... وكا عند الحوف .... ووقوع امر جمدانية .... لتلوم الممور التي في الممورة في الحاس المشترك ، فقرى كأنها موجودة خارجاً .

<sup>(</sup>٦) الخطوطة : عس .

مناج الحاسة انفعلت الحاسة عن الحس المشترك ، وقبلت الأثر ثم تحرك عنها الحواء الضام فقبل الأثر وصار كالشبع (١) ، ثم عاد الأثر فحرك الحاسة ، وحركت الحاسة الحس المشترك ، وقد تلخص ذلك في الثانية (١) من كتاب الحس (٦) وتبرون السبب فيه .

وهذه الإحساسات هي معاني المحسوسات ، ومن شأن المعاني كا نبين سيف الحسن أن تقولت الهيولى التي هي قابلة بالطبيع ، فعي اذا كانت احساسات وقارفت (٥) حركانت أحرى بدلك ، وبين أن الهيولى (٥) أحرى مجانسة الحس المشتوك موجودة ، فقو كيا الإحساسات فتدرك معاني المحسوسات وليس يمكن أن تصير الإحساسات بعينها فيها ، فإن ما لا ينقسم لا يتبعوك وأيضا فلا يمكن أن تصير الإحساسات بعينها فيها ، فإن ما لا ينقسم لا يتبعوك وأيضا فلا يمكن ذو الهيولى الهيولى إلا على ذلك النحو بأن يحر ك قوة أخرى هي هيولى له ، وهذه الأنواع من الهيولى ليست الهيولى الأولى بل هي متباينة لها ، كا تبين ذلك قبل ، بل بقال على حمل واحد منها هيولى باشتراك ، فهذه هي القوة التخيلة ،

والحيال يقال بتقديم منه (٦) وتأخير ٤ وهو يقال بالجلة على عماكي الشي. • فإذا قبل بتقديم قبل على ما يحاكي شخصها شخصاً من أشخاص المشار اليه • وقد يقال على ما يحاكي ذلك بقال على ما يحاكي النوع ، وقد يقال على شخص النوع من جهة ما يحاكي ذلك

<sup>(</sup>۱) راجم ارسطسسو : 14 - 10 Somnis 3. 462 a 10 - 14 ؛ وابن سينا ، الشفاء ، ورقة ۱۸۳ ب : ولهذا ما يرى الانسان الجنون والحايف والضيف والنائم اشباساً فاعة كما تراما في يعال السلامة بالحبية ويسم أصواتاً كذبك .

 <sup>(</sup>٢) الخطوطة : الثامنة .

<sup>•</sup> De Somniis. 2. 460 b 5 -- 25 : نارت أرسطو (٣)

<sup>.</sup> Arist. 2. 459 a 25 - 27 : (4)

<sup>(</sup>ه) الخطرطة ؛ هيرلي -

<sup>(</sup>٦) الفطرطة : منها .

النوع (١) و ولفظت يسمي فلاطن المحسوسات خيالاً وقد يقال على غير هذه الا الا الا الا الا الا الا المحساسات خيالات المجسمات و فالقوة (١) التي تدرك جها هذه الخيالات في القوة التي بها تقيل و وهذه الخيالات متى لم تفعل في هذه القوة ولا حركتها لم بوجد الحيوان متحركاً بها وان الحيوان بتحرك حركات كثيرة من جهات كثيرة و فان الحيوان يسخن ويجف من جهة أنه من الاسطقسات من طريق أنه ذوكيك (١) - (ورنة ١٦٢ ب) فبالقوة بنتقل من جهة أنه ذراين فهو يستحيل بالقوة الانفعالية وينفعل (١) بالقوة المنفعلة ويبصر بالقوة الباصرة و نعض هذه في الجسد كله مثل القوة الانفعالية و ومضها في عضو خاص مثل القوة السامعة و وكذ السامعة و وكذ المنفيلة و ال

ولما كان كل متمرك فله (م) عمرك كانت هذه القوة عركها في الاحساسات الموجودة في الحس المشترك وتقرك هي ، فأما الذي عنه يتنخيل شي إهد شيء في وقت بعد وقت فهو (١٦) الحرك الأبعد ، وهل هو واحد أراً كثر من واحد فقد تلخص الأمر، فيه في الثانية من كتاب الحس (٧) ، فقد تبين ما القوة الخيالية ، وما التخيل في الجلة .

<sup>(</sup>٧) الفطرطة : بالدرة .

<sup>•</sup> De Sommis. 2. 459 b i−5 ( qualitative Change ) : قارت ارسطر (٣)

<sup>( )</sup> التطوطة : سعل .

<sup>(</sup>ه) اقتطرطة : فانه .

<sup>(</sup>٦) الجملوطة : وعو .

Arist. 3. 461 b 16-24 (The residuary movements are like these) نادنار مطر: (٧)

والحيالات وهي كال هذه القوة هي في هذه القوة انطير اللاحساسات في الحس المشترك ع وبين أن صور الموجودات ... اذا كانت خيالات ... أشد تبريا (١) عن المادة من الإحساسات ع وإن القوة المخيلة نسبتها إلى القوة الحساسة هذه النسبة إلا أنها غير منبوبة جاة عن السور الميولانية من جهة ما هي هيولانية ولكنها بعيدة في الرتبة عنها ولأن هذه قد تفعل وإن لم تكن تلك حاضرة موجودة و لكنها في وجودها مفتقرة إلى تلك ضرورة و فإن كان خيال بوجد عن غير تلك فذلك من غير جنس هذه و وقد تلخص كيف الأمر فيها في مواضع .

والقوة التجيله لا تقرك حتى تقر كما الا حساسات (٢٠ ) ومتى لم يكرف إحساس لم تقول هذه القوة ، وإذا لم يوجد ذلك الإحساس لم تقول فيه ، فلذلك بعرض لها به إن قبل فيه لا ينقسم به إنتقال (٢٠ من شيء إلى شيء ، فأما كيف ذلك فقد تلخص في الثانية من الحس ، فلذلك متى شغل الحس المشترك ، أو أنزاناه بعلل ، لم تفعله القوة المخيلة وكانت قوة فقط ، على ما ينطن أنه بوجد ذلك عندما يحس بالأشياء الهائلة في (٤) العشاء (٥) ، فلذلك عدت القوة المخيلة في جلة القوى الهيولانية ، ولذلك صار فعلها في النوم (١) أظهر أن النوم هو وجود الحن المشترك بالقوة فقط ، وهو عند ذلك حافظ للوجودية الماضرية ، فهو غير متمرك ، فهو عمر ك فقط والقوة المخيلة متمركة عنه فقط ،

<sup>(</sup>١) قارك أرسطو ١ Arist. : De An. III. 4. 430 a 7

<sup>•</sup> Arist. : De Memoria. I. 450 a 11 - 14 ; ايناً ( ۲ )

<sup>(</sup>٣) أيضاً: 1-451 a8

 <sup>(</sup>٤) أأنطرطة : وقي .

<sup>.</sup> De Somniis. 3. 462 a 13 - 14 : مارن أرسطو

De Sommis et Vigilia, 3, 456 b 10 - 16; 457 a q. See Note 17 : 41 (1)

وأما في اليقنلة عددما يحس بالمسوسات المغرطية (١) فيشيد أن يكون عند ذلك مقركا فقط و فعند ذلك إما أن يبطل أو (٢) تصير قوته فقط ولا يشعر بها تحركه ، وقد تلخص هذا في مواضع كثيرة ، فلذلك إذا بطلت الحواس بطلت هي ، واذا بطل الحس المشترك بطلت ، فلذلك تفسد (ورقة ١٦٣ الله) بفساد الحس المشترك ، وتوجد موجودة وهي تابعة له على ما المتحرك (٢) تابع الممحرك (٤) في الحال التي بها "يحر"ك ، لكنها في وجودها أشرف لأنها كالفاية له ،

وعن هذه القوة بتحرك الحبوان حركات مختلفة ، وبها بتحرك الجزء النزوعي (٥٠) و
وبها يوجد الحيوان كثيراً من الصنائع وبها يرى الحيوان أولاده كالفيل (٥٠)
والفيل (٧٠) ، وهي أشرف قوة في الحيوان غير الناطق ، ولا بوجد في الحيوان
حغير > الناطق قوة أكمل من هذه القوة ، فان القوى المحركة للحيوان

De An. III. 4. 429 a 31-b 4; De Somniis, 2, 459 b 10 - 22 ) قارت ارسطو : ١٥ - ١٥ من ١٠ من ١٥ من

<sup>(</sup>٢) الخماوطة : و ٠

<sup>(</sup>٣) الخطوطة : الحرك .

<sup>(</sup>١) التعلوطة : المتحرك .

<sup>•</sup> De An. III. 10. 433 a 20 ؛ أون أرسطر ؛ (+)

<sup>(</sup>٦) الفعلوملة : ويكون كالنمل .

<sup>(</sup>٧) قاون اوسطى : 5 ع 220 An. III. 429 ؛ اين سينا : الشفا ، ورقة ١٩١ ألف ٥٠ ؛ وقلميوانات الأخرى وخصوصاً قطير سناعات إيضاً فائها تعتم بيوتاً وماكن لا سيا النعل لكن ذاك ليس مما يعدر عن استنباط وقياس بل عن إلهام وتسخير ولذك ليس مما يمتلف ويتنوع واكثرها لصلاح انواعها وقفرورة النوعيسة وليست تقرورة الشخصية .

وايضاً ورنة ١٩١ ب و : وربيا وقع هذا المارس في الجبلة ومن الإلهام الإلكي كسب كل حيوات وقده من غير اعتداد البنة بل على نوع لخيل بسش الإنسان لتي المع أو لذيذ ونفرته عنه .... ؛ وابن رشد : تلخيس كتاب النفس ، الأهوائي ، س ٧١ .

بالطبع التي هي فيه هي القوة الناذية والحسّاسه وعن هذه كلها بوجد الحيوان الا فعال التي يقال لها أنها من ذاته ، لأن المحرك والمتحرك معا فيه ، وقد تلخص كيف ذلك في ثامنة السماع (١) .

فيين أن القوة التجنيلة كال لجسم طبيعي آلي ، فعي اذا (٢٠ نفس ، وبين عا قلنا أنه لا يمكن أن توجد قوة أخرى غير هاتين أعني الحس المشترك والقوة الخيالية ، وذلك أن الموجودات في إما هيولانية وإما منتزعة ، والهيولانية في [جسم] مشار اليه ، والانتزاع حركة ، وكل حركة تغير أو تابع لتغير ، والانتزاع تابع لتغير ، والتابع إما أو لا وإما ثانيا ، فالأول هو التغير ، والانتزاع تابع لتغير ، والثاني هو هذا ، وإن كان هناك ثام ضرورة الإحساس ، كما تبين قبل ، والثاني هو هذا ، وإن كان هناك ثام مرورة أن تمكون في الموضوع حال بنفصل بها الثاني من الثالث اذا كانا مما من جنس واحد و إلا فياذا يكون الثاني غير الثالث ،

وهناك تحربك الموجود في الهيولى ، وهنا التحربك وهو أيس في هيولى أنواع ، والثواني معادة للأنواع ما لا في هيولى ، لكن ما لا في هيولى يقال على أنها ، إما أن لا يمكن أن يكون في هيولى أن يبرهن وجود شي بهدة العفة ، أو ما يمكن أن يكون له هيولى الكنه مأخوذ بالحال التي هو مباين الهيولى وهو بها ما هو بأن يكون مأخوذا بالوجود الذي يخصه وهذا هو النطق على ما سنبين او ما هو بأن يكون مأخوذا بالوجود الذي يخصه وهذا هو النطق على ما سنبين أو ما هو في هيولى ، غير أنه مأخوذ من جهة ما هو ، وهذا لجواز إما أن يكون يمكون يمكن فيه المفارقة ، وهذا هو الحس ، أو ما قد فارق ، غير أنه مأخوذ بالحال التي هو بها في هيولى ... فيذه هي القوة المخيلة الخيالية ، ولذ اك كانت

<sup>.</sup> Phys. VIII. 256 a 02 تارت ارسطو : (١)

<sup>(</sup>٣) الخطرطة : ذا .

<sup>(</sup>٣) فأرت ابن رهد : تلخيص كتاب النفس ، الأمواني ، ص ٢٠ . وقد استمل « تريب » و « بعيد » في موضع « اول » و « قاني » .

التوة الخيالية تدرك الاعتماص (١) فقط 4 فلان السور الحبولانية إنما حركت هذه القوى بالقوة التي فيها ، وهي التي تقدم تلخيصها قبل هذا (٢٠) . فصارت الاحساسات موجودة وكان لها قوة تحرك بها ، فحركت القوة الخيالية فصارت الخيالات موجودة ، وهذه كلها عن غير الصور الحيولانية وهي هيولانية (٢٠) ولم يكن (ورفة ١٦٣ ب) فيها أن تحرك القوة المدركة الأم الكلي(٤) حتى تحرك هذه الحيولانية المشار اليها ما يحركه جميع المشار اليه فتكون تحركها غير متناهبة ، لائن التحريك عن وجود ، والوجود يقترن به التناهي ، والمتحرك عن الحيولى وعن التناهي هو هيولى من جهة ما هي هيولى ، وإنما بحرك الموجود المفارق تحريكا غير متناه من جهة أنه لا يتحرك ، وليس هناك ضد فلبس هناك ضد فلبس المفارق عربكا غير متناه من جهة أنه لا يتحرك ، وليس هناك ضد فلبس لمناث متحركا ، وكل متحرك فهو منقسم وكل منقسم فهو هيولاني ، ولذلك تدرك المقود الميولانية من أحوالها التي تخصها في الوقت الذي تدركها فيه ولا تدرك منها ما لا يخمها في وقت الإدراك ، ولا يكن أن تدركها فيه ولا تدرك منها التي تلحق الصورة عوكة عن الأعماض المفارقة لها ، تدركها مجميع أحوالها التي تلحق الصورة عوكة عن الأعماض المفارقة لها ، تدركها مجميع أحوالها التي تلحق الصورة عوكة عن الأعماض المفارقة لها ، وأحد ، وأحد ،

لكن قد يسأل سائل فيقول : كيف بتنخيل الشيء الواحد بأحوال مختلفة

<sup>(</sup>۱) إدراك الشخس هو إدراك المن في هيولى ، انظر ابن رشد ؛ تلمنيس كتاب النفس ، س ۲۷ ، حيدراباد ، س ۲۷ .

<sup>(</sup>٣) واجع أأنص ثفسه : آخر أأورقة ١٥٤ أأنس.

<sup>(</sup>٣) قارت أرسطو : 19 - 14 De An. III. 7. 431 a 14

<sup>(</sup>٤) إدواك السكلي هو ادراك المن العام مجرداً من الهبول ، والحس والتعفيل إتما يصوكان المعاني في هيولى ، انظر ابن رشد ، ٦٧ ، حيدراباد ص ٦٣ .

بعضها أدركت وبعضها لم تدرك فيه بل بعضها بمكنة فيه وبعضها غير بمكن و الآ أن ذلك في الإنسان فقط وإنه الذي يركب وبقصل (١) وهذه الحركة في من قبل أسباب أخر وقد عددت في الثانية من كتاب أرسطو في الحس (٢) ولو كانت الحيالية تدرك المعنى وتدرك ما له أمكن أن بدرك فلا يمكن (١) ذلك في العقل النظري وأما في الظن فيو لشي و (١) بمكن وإلا أن الظن وقوته سنبين وإذا بيتن ما القوة الناطقة و فأما في العلم فهو فعل القوة الناطقة و فلا يمكن ذلك فيه البتة وسنبين لم كان ذلك بعد هذا و

فالقوة الخيالية كالجنور بين الموجودات التي من شأتها أن تفارق الهيولى وبين الهيولانية قد أخدت من كل بقسط على ما من شأن الطبيعة أن تفعل داياً 4 فإنها لا تنتقل من جنس إلى جنس دون متوسط وقد علمس ذلك سيف مواضع كثيرة • وهذا آخر ما يحركه المحسوس المشار اليه •

ولما كان كل متحرك فهو مجانس للمحرك على ما تلخص في غير هذا الموضع ، وكان الخيال شخصاً ولم يكن كليا • فان الكلي هو الطرف المقابل الشخص • وليست هاتان القوتان أوساطاً على ما هي الأوساط سيف الحرارة والمبرودة حتى توجدان (٥) في الحس • والخيال جزء من الكلية كا بوجد ذلك فيا بين الحرارة والبرودة وإن الوسط فيه حر وبرد • فإنه ليس في الإحساس ولا في الخيال

<sup>(</sup>١) قارت أرسطو: De An. III. 6. 430 b 5 ؛ وابن سبتا ، الشفا ، ورقة ١٨٣ الله ؛ وان إلحس المشترك يؤدي الى الفوة المسورة على سبيل استعنزات ما يود"ي اليا الحراس استغزله وقد غزن الفوة المسورة ايضاً اهياء ليست من المأخوذات عن الحس . فإن الفوة المفكرة قد تتعرف .... بالتركيب والتحليل .... ، وابن وشد : س ٢٠٦٨ ، حيدواباد س ٢٠٦٧ .

<sup>-</sup> De Somniis, 2, 459 a 23 sq. ، تارت أرسطر ( ۲)

<sup>(</sup>٣) الخطرطة : مدرك ما لًا على ـ

<sup>(1)</sup> الخمارطة : سا .

<sup>(</sup>ه) الخطوطة : بوحد .

١٠ كتاركنفين

شيء من الكأي ، بل توجد لها (١) أحوال بكون يها بعضها أقرب إليه من بعض ، وثلك الأحوال في الخيالات أكثر وأحرى بها (٢) ، وأظهر منها (١) في الخيالات أكثر وأحرى بها (١٦٤ ، وأظهر منها (١) في الإحسامات ، فإن الشيخص ليس بمضاد للكلى (ورقة ١٦٤ الله) بل هو غيره بوجه ما ، وقد لخص أمره (٤) أرسطو فيها بعد الطبيعة (٥) .

وأما وجود الكني فهو ضرورة عن أسباب أخر ، ولا يخلو حمن > أن يكون الكلي كايدًا أو غير كاين ، فإن كان كابنًا فهناك هيولى أو قوة تجري عرى الهيولى ، وإن كان غير كائن حتى يكون التعلم تذكرًا فقد بلزم إما أن يكون العمر تذكرًا فقد بلزم إما أن يكون العمر على ما يراء فلاطن وهي الذي نعمها سقراط في كتاب فاذن (٢٠) فيكون العمل حسًا أو مجانسًا له ، وإما العمل قبل أن يعقل فيكون التعلم تذكرًا .

وإذا نظر في الكلي ، وجدت له أحوال يلزم هنها أن يكون أزليا ، وأحوال بلزم هنها ضرورة أن يكون مشكونا ، وبالجلة فإن اللواحق الموجودة له توجد فيه على حال مقابلة لوجودها في الصور الهيولانية ، وكيف كان وجودها في الصور الهيولانية ، وكيف كان وجودها في الصور الهيولانية ، وكيف كان ، وكيف كان ، وأحودها مبائن للوجود الهيولاني مباينة ظاهرة جدا ، وأحراها أن تكون موجودة بنحو آخر من الوجود حتى يقال عليها وعلى الهيولانية الموجودة باشتراك ، وأخلق أن يكون الموجود يقال عليها بنقديم ، وإن كان أحرى بالوجود .

<sup>(</sup>١) الخطوطة : لا .

<sup>(</sup>٢) قارت أرمطو : 10 سرة 432 a نارت أرمطو

<sup>(</sup>٣) الفطرطة : عنها ، وبالهامش : منها ..

<sup>(</sup>٤) أفسلوطة و الربعة .

<sup>.</sup> Met. Z. VII. 1035 b 29 : الرن أرسطو ( • )

<sup>.</sup> Arist. Met. A. 1. 991 b 3 (1)

#### الفصل الحادي عشر القول في القوة الناطقة

وقد يجب أن نفعص عن القوة الناطقة ، وأي قو"ة هي ? وما هي ? وهل هي تفس ؟ أو قوة لنفس ؟ فإن كانت قوة لنفس على ما ينطن فعلى أي" جهة تفسب انها للنفس ، ويجب أن نفعص عن هذه القوة على هي دايسًا فعل (١) أو هي تارة قوة وتارة فعل ، فإن كان ذلك فلها هيولى ، وإن كان لها هيولى فلها عر"ك إذ كل متحر ك فله عوك ، فما هذا المحرك ؟ وأي" وجود وجوده ؟ ويطابق بذلك كله المتعارف من أمرها وما يشاهد بالحس من أحوال الجسم العليمي التي هي له ، فإن ذلك بما يفيد الناظر أشياه بما (٣) تقال فيسدده ذلك ذلك الوقوف بنفسه على النفس في ذلك كله ،

وأما أنها ليست دائمة بالفعل ، وذلك بين فإنه لو كان كذلك الكان التعلم تذكرا (٤) ، ولكان التعلم غير مفتقر إلى الحس (٥) ، ولكان إذا تقصنا حاسة من الحواس لم ينقصنا علم من العلوم والآس بخلاف ذلك (٦) ، وإذن فلكان سينفع لها العلم بوجود أشياء تسند الى المحسوس من غير أن يجسها حتى بكون

<sup>(</sup>١) قارت ابن رهد : تلخيس كتاب النفس ، الأهوالي س ١٨٠٨١ .

<sup>(</sup>۲) أيضًا من ١٦٠٦٣ .

<sup>(</sup>٣) الخطوطة : با .

<sup>(</sup>٤) ايضاً من ٢٠٨٠ .

<sup>(</sup>ه) قارت أرسطو : De An. iil. 8. 432 a 6 ، و فلا يمكن الأحد أن يشلم عند عدم الماسة ي .

<sup>(</sup>٦) قارك ابن رشد : تلخيس كتاب النفس ، الأهوائي من ١٠٧٩ .

من لم يحس الثقل يقع له اليقين بأنه بجميع الصفات التي من شأن كن أحسم أن يقع له اليقين بها ، وهذا قبيتن والتطويل فيه فضل ، وقد تلخص ذلك في مواضع كثيرة .

وأما أنها دائمًا بالقوة فذلك أيضًا محال لا نه (١) يحدث الانسان عادم إما بالحس كا يوجد ذلك لا هل الصنائع العملية وإما بالتعلم ·

حزبيتن > (ورقة ١٦٤ ب) أنها نارة بالقوة ونارة بالفعل والخروج من المقوة إلى الفعل تغير ، فهناك مغير لأن كل متحرك فله محرك ، وقد لخصنا هذا فيما تقدم .

والقوة الناطقة هي التي بها بدرك الإنسان آخر مثله على ما هجس في نفسه (٢٠) وهي (٢٠) بالجملة إخبار أو سؤال أد أم ، والسؤال فهو اقتضاء اخبار ، والاخبار تعليم ، والسؤال تعلم ، وهذه القوة هي التي بها يعلم الإنسان أو يتعلم ، وهذه الأقسام الثلاثة إنما تكوث إذا كان الإنسان على المجرى الطبيعي ، فالنطق بألفاظ يخطر بالوضع ثلك المعاني التي تهجس في نفس الناطق بها ، والنطق في لسان العرب يدل عنده أولاً على التصويت بألفاظ دالة على معان ، شهيممل على التصويت بألفاظ دالة على معان ،

<sup>(</sup>١) الخطوطة ؛ لا يحدث .

<sup>(</sup>٢) قارت أن بأجة : ورفة ١٣٥ ألف : اللوة المتنبلة الموجودة في الانسان بالفعل هي اللوة التي يجدها الإنسان في تلب يرم فيها رسوم المحسوسات ويتصور بها ويحضر للانسان فيها رسوم من الهسوسات متنبلة بعد غيبتها عن الحواس فيرى الإنسان فيها مقة زيد وعمرو وصفة دارد وذاته وخسسير ذلك من الهسوسات المثار اليها . "

 <sup>(</sup>٣) الخطوطة : وهو .

وقد يستعملون النطق على غير ذلك وقد أحسى ذلك أهل اللغة في الساتهم وقد يستعملون النطق على غير ذلك وقد أحسى ذلك أهل اللغة في الساتهم ولما كان ذلك انها (٢) تكون لهذه القوة آلة تقدمنا ورسمنا لها كان فعلها أولى بالنطق ع فتقل إليها المتفلسفون هذا الاسم ع ورسمنا القرة التي فيها القول وزيد أن نلخص ما في وعمًا في ? فإن نحص المتقدمين إنما كان عن هذه وهل في مائية (٥) أو غير مائية ولبس يسسر على من أراد إحماء الآراء التي والنها منهورة ولذلك نسقط فيا نحن بسببله إحماء ها والتنحص (١) عنها ونقتصر على ما يوجبه ما يعلم الانسات من أصرها بالطبع والتنقحص (١) عنها ونقتصر على ما بوجبه ما يعلم الانسات من أصرها بالطبع والتناون الآراء التي قبلت فيها لبست من هذا النحو بل إنما في ظنون [ أكثر منها الآراء إمّا أن يوقف من أمرها على حال ما أو يقف بالارنسان على موضع غلط الآراء إمّا أن يوقف من أنحاء الرياضة الجدلية و

تعلیست مشیا و ارقالا و داده اذا نسریک الاکام بالال تردی الاکام الال اعمال تردی الاکام اذا سر"ت جنادیها منیا بصل و قاح البعلن اعمال راجع الکتاب لسیبویه ( هارتویج دریابورج ، بیرس ) ج ۱ ، س ۳۲۲ ، لسان المرب لابن منظور ( « النعلق » حرف الناف ، س ۳۳۱ ) ، الحزادة

قبندادي ج ٢ س ١٤٥ ج ٣ س ١٤٤٠ ٠

<sup>(</sup>١) الخملوماة : لم يطرب .

<sup>(</sup>٢) الخطوطة : أوراق .

 <sup>(</sup>٣) هذا البيت من تصيدة لأن تيس بن الأسلت وقبله :
 ثم ارعويت وقد طال الوقوف بنا فيها فمرت الى وجنساء شملاله
 تعليساك مشياً وارقالاً ودأدة اذا تسريك الأكام بالآل

<sup>(</sup>٤) الفعارطة : أنا .

<sup>(</sup>ه) قارف ابن وشد : تلخيس كتاب النفى ، الأهوالي ، س ٢٦ : ﴿ وَأَمَا أَفَا لَا تَصَالَ النَّمَالُ النَّالِيَمُوالِي مِن ١٠٠ : ﴿ وَهُلُ هُنَ مُوجُودَةً فَي الْعَلَّمُ النَّمَالُ وَعْمِيمُ اللَّهِ عَلَيْكُ إِلَى النَّمَالُ النَّالِي النَّالِي اللَّهِ النَّالِي اللَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي اللَّهُ النَّالِي النَّالِي النَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللّالِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُعُلِّلْمُلْعُلِّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللّ

<sup>(</sup>١٦) الاسلوطة : السعن . م (١٦)

فتقول : إن من الأمور النظاهرة بأنفسها ان الإخبار والاستمالة إنما يكونان بقول جازم (۱) وقد تلخص في بارمينياس ما الأمر الجازم ، وانه مركب من محول وموضوع ، فبالضرورة بوجد في الإنسان فعلان : أحدهما وجود المعاني المفردة (۱) والثاني تأليف هذين المعنيين ، فالقوة التي يكون بها هذا التأليف هي القوة المفكرة وفعلها أنواع تأليف المعاني المفردة (۱) ، وقد أحصيت في كتب المنطق والثاني القوة التي بها تحصل المعاني المفردة وهذه (۱) كالهولي (ررقة المنطق والثاني القوة التي بها تحصل المعاني المفردة لم يمكن أن يكوت تركيب ، فهذه منقدمة لتلك العليم ،

والمعاني المدلول عليها بالا لفاظ على ماعداد في مواضع كثيرة ضربان (٦٠ : كليات وأشخاص • فالقوة التي بها تدرك الاشخاص • بالقوة المخيلة على ما تببن

<sup>(</sup>۱) تارن ابن باجة ، ورقة ۱۹۹ الف س ۱۰ ; والفول التام اجناسه هند كثير من الملدماء خدة : جازم ولفرع ، وطلبة ونداه . لأنه قد يمكن ان يوجد يطريق آخر لمبيكون أكثر ، والتمني وما يجري مجراه جار مجرى الجازم لأنه لم يتنير فيه الجازم بل يقر على حاله زيادة .

<sup>(</sup>٢) المسلوطة : الملكود .

<sup>(</sup>٣) فارت ابن باجة ، ورقة ١٣٥ الله : وكذك وجود القوة الناطقة يجدها الانسان في دفسه ويعلمها علماً يقيناً لا يشك فيه بشيء من التنبت وذك انا لجد في اللسنا ما يتميز به ويفسل عن ساير الحيوان المتنذي الحساس : فان الانسان بجد في نفسه معلومات يحتوي علي ميز الجميل والقييح والنافع والمنار . . . وعيزها . ويجد في نفسه أموراً يرى صدقها لا يشك فيسمه وأموراً على ما هي خان ، وأموراً هي كدب لا يجوز في الوجود ، كل هذه الملومات يجدها الإنسان في وأموراً هي كدب لا يجوز في الوجود ، كل هذه الملومات يجدها الإنسان في نفسه . وهذه المعاني المعلومة في النفس قسمي لعلقاً ، وما يوجد في الإنسان يسمى فاطفاً .

<sup>(</sup>٤) وفي الخطوطة زيادة : لم يمكن أن يكون تركيب .

<sup>(</sup>٥) الخملوطة : الله .

<sup>(</sup>٦) فارن ابن رشد : تشنيس ، الأحواني س ١٠٠٦٧ ، حيدراياد ص ١٣٠٦٧

قبل هذا · وأما الكليات فعي (١) لقوة أخرى (١) وبين أنها ليست للمس · لا يدرك ح إلا > الانتخاص · والكليات معان أخر · لان وان الحس لا يدرك ح إلا > الانتخاص · والكليات معان أخر · لان الكلي معنى واحد من ساير حما يقال > ان يوجد الكثيرين وليس لشخصين كذلك · ولأن كل قفية ، لها أن تكون مؤلفة من شخصين ، فعي قليسلة الاستعال · وسنقول فيا بعد · وأما التي من شخص وكلي فعي (٦) ترجد كثيراً في الكهن (٥) وفي الخطابة والشعر · وأما التي من كليتين فعي تمم جميع العنائع وهي التي تسمى علوما على الاطلاق وعلى التقديم ، فإذن ما أن مثل هذا المبدأ بكون قاطقاً و حلو > بالقوة ، وعلى هذه يقال اللنسات ·

وهذه الكليات هي معان معقولة • وانما تصير كليات (°) باضافتها الى الأشخاص الموضوعة لها وكذلك معنى الشمس والقمر • وبالجلة فماله شخص واحد هي معان معقولة وليست بكنيات الاعلى طربق التشبيه ويقال لهذا كليات بالتأخير •

وهذه المعقولات إمَّا أن تكون أزلية أو حادثة -

إلى هنا انتهى الموجود من قوله رحمه الله < تمالى> ·

\*\*

الخطوطة : نبو .

<sup>(</sup>۲) این رشد ، س ۱۰۹۸ ، حیدواباد س ۲۰۹۳ ،

 <sup>(</sup>٣) الخطوطة : نهو .

<sup>(؛)</sup> أيضاً : أو لحن .

<sup>(</sup>ه) ان رشد ، س ۱۹۰۸ ، سيدراياد س ۲۰۷۷ .

#### المصادر

ابو ريدة ، مصطفى عبد الهادي : رسائل الكندي

Verzeichniss Der Arabischen Handschriften:(Ahlwardt, W.) الماروت Der Konglichen Bibliothek Zu Berlin, vierter Band VII und VIII Buch, Berlin, 1892.

الأمواني ، أحمد محمود : تلفيص كتاب النفس لأبي الوليد ابن رشد ، وأربع رسائل ، ١٩٥٠ :

(١) رسالة الاتصال لابن الصائغ ، (٢) كتاب النفس لاسحق بن حنين

(٣) رسالة الاتصال لابن رشد ، (١) رسالة العقل ليعقوب الكندي

الأندلى ، Granad - Madrid ؛ انظر «أسين بالاسبوز»

ارسطاطاليس : ترجمة كتبه بالانكليزية ، تشر و ، د ، راس ( W. D. Ross ) رسالة ارسططاليس في النفس :نشر الدكتو رصغيرحسن المعمومي، في مجموعة ارمغان علمي ، لاهور

رسالة درنفس منسوب بارسططاليس : مخطوطة بودليانا ، رقم Ousl. 92

- (1) Tratado de Avempace Sobre la : (M. Asin آسين بلاسيوز Palacios) union del intelecto con el hombre. Al Andalus vol. 7. 1942, 1 — 47.
  - رسالة اتصال العقل بالانساك لابن باجه .
- (2) La Carla de Adios de Avempace, Al Andalus, vol. 8. 1943, 1 — 87.

رسالة ،الوداع لابن باجه .

كتاب النبات ، الاندلس ج ه ، ١٩٤٠

(3) Al-Andalus, vol. 5. 1940, 266 — 278

تدبير المتوحد لابن باجه ،

كتاب الحدائق لابن سيد البطليوسي الأندلسي،

Al-Andalus, vol. 5. 1940, 63 - 98

انسائيكلوپديا اف اسلام (دائرة المعارف الاسلامية) :

The Encyclopsedia of Islam, ed. Houtsma, Arnold et others Leyden, 1913, 4 voll. q Suppl.

ابِن باجبه : مخطوطة بودليانا > رقم Pocock 206 > وانظر « آسين بلاسيوز » ابن خلدون : الناريخ ، ج ؛ بولاق .

ان خلكان : وفات الآمان .

ابن النديج : كتاب النهرست ، نشر فلوجل ( Flügel ) ، ليبسك ، ١٨٧١ م .

ابن القفطي : تاريخ الحكماء، نشر ج. ليهرت (J. Lippert) ، أيبسك، ١٩٠٠م.

ابن وشد : تلخص كتاب النفس ، نشر الأهواني .

رسائل أبن رشد ، حيدر أياد ، ١٩٤٦ م .

تفسير ما بعد الطبيعة ، نشر بوئيج ( Bouyges ) ، ٣ أجزاه . كتاب الكلبات ،

Artes Graficas Bosca, Larache, Marruecos, 1939

ابن السيد اليطليوسى : كتاب الحداثق ، انظر «آسين بلاسيوز»

ابن سينا : كتاب الشفاء ، مخطوطة بودليانا ، رقم Pocock 125

تعليقات كتاب النفس، نشر عبد الرحن بدوي، ادسطو عند العرب.

این طفیل : حی ابن یقظان ، نشر جوایه ( Gauthier ) .

ترجمته بالانكليزية من قلم ساغن اوكلي (Simon Ockley) ،

نشر Edward A. Van Dyck ، قامرة ، 1900 م -

اوكلي (Philosophus Autodidactus : (Ockley) أو حي بن يتظان ،

بدوي ، عبد الرحمن : ارسطو عند العرب .

برجستراسر (Bergstrasser) : انظر دابن رشد » و دالغارایی » .

Geschichte der Arabischen (جزءان ): (Bockelmann, C.) يراكلين (Literatur

(ثلثة أجزاء) Supplementland

Philosophus Antodidactus, Elenchos Scriptorum: (Pocock, E. ) عركات المناسر و السر المناسر و المناسر و السر المناسر و المناسر

Lexique de la langue philosophique : (Goichon, A. M.) حواشون d'Ibn Sina, Paris, 1938.

Vocabulaires compares d'Aristote et d'Ibn Sina,

Supplement au Lexique de la langue philosophique.

جورت ( Gowett, B. ) : محاورات أنلاط ون ، خمسة أجزاء Dialogues of Plato, English, 5 vols.

ج داس (JRAS) جراس (Gournal of the Royal Asiatic Society, London : (JRAS)

Al-Farabi's philosophiche Abhandlungen, : ( Dieterici, F. ) ديتريسي Leiden 1890.

دناوب (.Dunlops, D. M.) : تدبير المتوحد لابن باجه : 18-61\_81, 1945, 61\_81 راس (.Ross W.) : انظر ه ارسطاطاليس » .

دانیت (Wright) ( Wright ) دانیت Arabic Grammar (Engl. ) 2 vols

Aristotle and Early Peripaletics Englishs by : (Zeller, E.) نيار Contelloc and Muirhead, 2 vols.

introduction to the History of Science, 2 vols : (Sarton, G.) نارطن in 3 parts, Baltimore, 1927 — 31.

سبرينگر (Sprenger) انظر «علي التهانوي».

علي التهانوي : كشَّاف اصطلاحات الغنون ، نشر سبرينگو ، كلكة .

فضل الرحمن: Avicenna's Psychology ، اكسفورد .

فضل امام خيرابادي : المدية السعيدية ، المند .

الفار ابي، أبو نصر عمد بن طرحان : فصول المديني ، مخطوطة بودليانا ، رقد 307 Hunt .

فصوص الحكم ، نشر ديتريسي .

احصاء العاوم ، ميدرد ، ١٩٣٧ م .

مسائل متفرقة ، حيدراباد .

المدينة الغاضلة ، نشر ديتريصي .

السياسة المدنية ، حدراباد.

فارجل (Flitgel, G.) : انظر دابن النديم » .

الكندي: انظر د ابوزيده ».

Galenic Compendium Tinaci Platonis: (Kraus - Walzer) كراؤس London, 1951.

Arabic - English Lexicon

: ( Lane, E ) أين

Plotinus, Enneads, 4 vols. . ترجمة نوامس : (Makkenna) نترجمة

القتري ، أحمد : نقح الطيب ، أربعة أجواء .

مولر (Muller, A): عيون الأنباء في طبقات الأطباء لابن أبي أصبعة، كونكسوك وقاهرة..

والسر ( Walzer ) : انظر ﴿ كُوارْسٍ ﴾ .

# القهرس

أصنحة	
۳	النسية
55	النصل الأول : في النفس
ኒሦ	النصل الشباني : القول في القوى الغاذبة
77	النسل الثااث : القول في الفوى الحساسة
1+1	الفصل الرابع : القول في البصر
111	الغصل الحامس: القول في السبع
110	النصل السادس: القول في الشم
11+	النصل السابع : القول في الطعم
144	النصل الثامن : القول في أللس
175	النصل التاسع : في الحس* المشترك
177	الغصل العاشر : القول في قوة التخيل
160	الغصل الحادي عشر : القول في القرى الناطقة
10+	الصادر
101	الفهــــرس

### KITAB AL-NAFS

by Abu Bakr Muḥammad b. Bāğat al-Andalusi

## EDITED BY MUḤAMMAD AL-MA'ṢÜMĪ

DAR SADER PUBLISHERS
P.O.Box 10
BEIRUT

### KITAB AL-NAFS

BY

ABU BAKR MUHAMMAD 6. BÄĞAT AL-ANDALUS.

edited by

MUHAMMAD AL-MASOMI

Dar Salder, Publishert P.O.B. 16 Berryt-Lebende To: www.al-mostafa.com